## 毛主席語錄

**我國的一切人民事業均正在循着新的軌道向前發展，每天都可看見進步，看見成績。任何困難都不能阻止人民事業的前進。**


# 大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民
第二萬三千七百四十六號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印


# 西歐六國會議表明矛盾正加劇
# 英人共同市場困難仍多

## 西德法國勾心鬥角各懷鬼胎。法國不肯確定與英談判時期，即使談判，也隨時拖延，儘量推遲；西德則在「農業基金」問題上牽制法國，因此，雖有與英談判的安排，也可能變為一紙空文。

【新華社北京十六日電】西歐「共同市場」六國——法國、西德、意大利、荷蘭、比利時和盧森堡——於十二月初在荷蘭的海牙舉行政府首腦會議，着重討論了英國參加「共同市場」問題。會上進行的激烈的討價還價表明：在資本主義總危機不斷深化的背景下，西方帝國主義集團內部的矛盾和爭奪正在進一步加劇。

西歐「共同市場」在一九五八年成立。它是五十年代中實力相對加強的一些西歐國家聯合起來向實力相對削弱的美英帝國主義爭奪市場、爭奪西歐霸權的工具，出於利害考慮，六國集團在工業品方面已經取消關稅；農產品方面實行了統一價格。這對一向把西歐當作主要市場之一的英國出口貿易，是一個很大的打擊。

至於深陷在政治、經濟危機中的英國，使英美「特殊關係」以維持其「大國地位」的如意算盤破產後，一再申請參加「共同市場」，企圖擠入西歐大陸，尋找政治、經濟出路。美國則全力支持英國參加，企圖通過英國來維護美國在西歐的利益，擴大美國的影響。因此，六國對待英國參加問題的態度，除直接牽涉到同英國的利害衝突外，還在很大程度上反映了對美國的態度。法國認為英國參加「共同市場」會代表美國利益說話，並且認為對它在西歐爭霸不利，因此在一九六三年和一九六七年兩次使用否決權，堅決拒絕英國加入。西德在政治、軍事上[illegible]西歐的地位，它在經濟上則企圖憑借自己的經濟力量拉攏英國以增強自己在[illegible]的市場，所以越來越支持英國參加[illegible]上，法國和西德之間的爭[illegible]越來越激烈。

在這次六國首腦會議上，英國參加問題[illegible]。西德總理勃蘭特甚至威脅說，如果在這個問題上不能達成肯定的協議，他就絕不返回波恩。法國總統蓬皮杜則堅持要在今年年底以前把主要是由西德出錢補貼法國農產品出口的所謂六國集團「農業基金」的安排最後確定下來，以此作為考慮同英國談判加入問題開始談判的先決條件。經過激烈的討價還價，最後達成了一項折衷協議：法國答應在明年六月底以前在六國之間就同英國談判問題商定共同立場，然後六國作為一個整體同英國開始談判；西德等國則同意在今年年底以前就「農業基金」問題作出明確決定。

西方資產階級報刊承認，這次六國政府首腦會議雖然達成某種協議，但各方仍然在勾心鬥角，各懷鬼胎，千方百計給對方埋下了許多釘子。例如，法國就不肯確定同英國談判的日期，企圖玩弄拖延策略。即使開始談判，也隨時可以進行拖延，推遲英國加入共同市場的時間。西德等國雖然同意在年底以前確定有關「農業基金」的安排，但是這個安排必須六國議會批准才能討論實施。如果法國在英國參加的問題上繼續拖延，西德就可以暫不批准，從而使這個安排成為一紙空文。因此，連一些西方資產階級報刊也不得不承認，英國參加共同市場的道路仍將是漫長的，六國集團明爭暗鬥還會繼續下去。

【法新社巴黎十五日電】法國總統蓬皮杜在全國性的電台及電視台發表廣播演說，這是他六個月前擔任法國總統以來的首次。

他說，「這次會議（本月初在海牙舉行的共同市場會議）表示了我發表過的各項聲明的誠意。……當時我說，法國不會否決英國加入共同市場。」

「我希望在明年開始的談判將證明，英國確實決定轉向歐洲。」

蓬皮杜說，「法國，在她的方面說，將只有高興。」

# 新疆軍墾區農業獲豐收
# 糧食總產量比去年增三成
## 阿勒泰山小麥畝產四一七斤創高寒區豐收紀錄

【據新華社烏魯木齊十六日電】新疆軍區生產建設兵團廣大軍墾戰士，遵照毛主席關於「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的教導，高舉毛澤東思想偉大紅旗，堅定不移地突出無產階級政治，發揚「一不怕苦，二不怕死」的徹底革命精神，一手拿鋤，一手拿槍，沿着毛主席「五·七指示」的光輝道路闊步前進，今年農業生產又喜獲豐收。糧食總產量超過了歷史上最高水平的一九六六年，比一九六八年增加三成。棉花、油料、甜菜等也都獲得了好收成。

新疆軍區生產建設兵團的各級領導幹部，深入生產第一線，帶頭活學活用毛澤東思想，帶頭參加集體生產勞動，以自身的思想革命化，帶動廣大軍墾戰士的思想革命化。在生產建設兵團這座革命大熔爐中鍛鍊的一大批知識青年，以革命前輩為榜樣，自覺地磨煉自己，在改造大自然的同時，不斷改造自己的思想，在實行同工農兵相結合的大道上前進了一步。活學活用毛澤東思想群眾運動的蓬勃發展，促進了人的思想革命化，推動了生產大發展。

今年北疆墾區普遍開春遲，氣溫低，雨連綿。南疆部分墾區先遭風災，後旱缺水，夏季後遇冰雹，給農牧業生產帶來許多不利條件。廣大軍墾戰士高舉「九大」團結、勝利的大旗，發揚不畏艱險，不怕困難，一往無前的精神，戰勝了重重困難，不僅做到適時播種，而且還比去年擴大了百分之十二的糧食種植面積，為奪得今年豐收打下了良好基礎。庫爾勒墾區的塔里木河下游，是有名的鹽鹼地區之一，歷來[illegible]。廣大軍墾戰士以「立下愚公移山志，[illegible]良田」的雄心壯志，疏通了一條一百[illegible]長的總排鹼工程，地下水位普遍下降，[illegible]塔里木河下游的落後面貌。今年這個墾區的糧食總產量，比歷史上最高年份還增加兩成。屯墾在阿勒泰高寒山區的一個連隊，戰勝了嚴寒，使小麥平均畝產達到四百一十七斤，跨過了「黃河」，創造了高寒地區高產豐收的新紀錄。

【據新華社烏魯木齊十六日電】烏魯木齊市革委會遵照毛主席關於「國家機關的改革，最根本的一條，就是聯系群眾」的偉大教導，領導成員深入群眾之中，同群眾一起認真貫徹執行毛主席的指示和以毛主席為首、林副主席為副的黨中央的戰鬥號令，全市革命大聯合和革命三結合鞏固和發展，各族革命群眾意氣風發，抓革命，促生產，促工作，促戰備，形勢越來越好。

上海知識青年到雲南插隊落戶

響應毛主席的偉大號召，到農村插隊落戶的廣大知識青年，成為農業生產的一支生力軍。這是到雲南省插隊落戶的上海知識青年，和傣族社員一起學習毛主席著作。

（新華社傳真照片）

# 流感猛襲英國
## 醫院只收急症

【路透社倫敦十六日電】倫敦和英格蘭東南部的醫院，正在全力應付英國發生的流行性感冒。這些醫院除了急症病人之外，天已不再收任何其他病人。

倫敦和英格蘭東南地區的流行性感冒正在廣泛蔓延。倫敦南部一間醫院外掛出一塊牌子說，該院今天已有十分之一的護士和職員病倒。這家醫院共有一千一百名護士和職員。據說，倫敦許多工廠，寫字樓和學校，都有許多人患流感而請假。

# 撫順發電廠備件已自給

【據新華社瀋陽十六日電】撫順發電廠革委會和廣大革命工人遵照毛主席關於自力更生的教導，大力解決備品配件的需要，基本做到了備品備件自給，推動了生產的迅速發展。今年以來，這個廠不僅攻克了過去不能加工的十幾種「老大難」配件和製造了幾十種本廠的需要，而且還為全國十三個兄弟單位完成了二千三百多件配件的加工任務。

# 緬學潮擴大
## 兩間大學被迫停課
## 仰光所有學校關閉

【路透社仰光十六日電】根據今天到達仰光的消息報道，緬甸學生的暴動和示威，已使另兩間緬甸大學追提前放假。

報道說，巴森大學生已一連暴動三天，他們向校長辦公室投擲石塊。該大學已宣佈今天關閉。巴森位於仰光以西一百英里。

緬甸中部的曼德勒大學，學生舉行了和平示威後，昨天也告停課。

由於學生暴動，仰光所有教育部門已於上周三關閉。

據說，其他大學的學生，已要求他們的學院像仰光的大學一樣，予以關閉。

# 因警察殺害兩黑人領袖
# 芝加哥劍拔弩張
# 黑人區自施宵禁
## 六家學校學生上街　警方仍想鎮壓黑人

【路透社芝加哥十六日電】黑人領袖們對於警方最近殺害兩名黑豹黨領袖——漢普頓和克拉克一事，非常憤慨，他們已在芝加哥黑人區以黑人社區的名義作[illegible]地區實施宵禁。這項行動是統一黑人陣線一致行動的負責人[illegible]宣佈的。

維維安牧師說，「宵禁立即生效，宵禁時間是從下午六時到翌日[illegible]六時。」[illegible]於十二月四日[illegible]

芝加哥地區有六間學校發生騷動，騷動發生後不過幾個小時便宣佈了[illegible]嚴重的騷動發生在西郊梅沃，那裏是漢普頓出生的地方。當時有約一百名黑人學生退出課室，在附近停車場上投擲玻璃瓶和石頭示威。警方派出九十五名警察才將秩序恢復。有三名學生被捕，並將學校封閉。另有五間學校亦發生騷動，其中包括一場火，一枚炸彈造成的損失一萬五千美元的大火，以及黑白學生之間的打鬥。

維維安牧師對記者招待會說，漢普頓和克拉克在警察搜查他們的寓所時被殺，「被殺害方式表示了他們是被消滅的目標。」

這兩人的被殺害已在黑人中引起廣泛的憤怒，他們說，漢普頓和克拉克是被處心積慮謀殺的。

芝加哥警察局長康利斯克說，黑人宣佈宵禁是「煽動性」的。他說，警方已立意履行保護這個社會所有市民的責任。芝加哥市長戴利也說，這項宵禁[illegible]。

黑人區社會一致行動計劃提出以下辦法：一、除宵禁外，還設立永久的黑人法庭，審判那些曾經或目前正在同芝加哥市當權者合作，傷害黑人的黑人法官、警察、政客以及其他人」。二、由黑人調查漢普頓和克拉克的被殺害事件。三、實行「黑人監視」，動員所有黑人監視、追查並觀察每一個進入黑人社會的警察。

# 紐約股市昨又下跌
## 道瓊斯平均指數跌到七八三

【美聯社紐約十六日電】今天上午，紐約股市在不甚活躍的交投中繼續趨跌。下跌的股票比上漲的股票幾為二比一。上午十時三十分，道瓊斯三十種工業平均數跌到七八三點五三，跌了零點五二。

【美聯社倫敦十六日電】倫敦股市今天交投呆滯。收市時，價格一般趨於下跌。工業股票和政府證券，大多數報跌，工業股票指數接近收市時是三九一點三，跌了一點五。

通訊稿

# 關鍵在於西醫學中醫

中山醫學院新醫班是採[illegible]社會主義大學怎樣辦的試點班。按照毛主席關於中西醫結合的教導，在教學實踐中，探索中西醫結合的道路，有如下幾點體會：

怎樣才能培養出中西醫結合的革命醫務人員？我們認為，首先要有中西醫結合的教員。新醫班十三名教員中，只有兩名教員是學過中醫的，其餘十一人都是只懂西醫，不懂中醫。學過中醫的教員，也沒有認真從事過中西醫結合的工作。因此，組織教員們積極地學習中醫，就成為辦好新醫班的一個關鍵問題。

怎樣才能促使西醫積極地學習中醫呢？毛主席教導說：「知識分子的問題首先是思想問題。」在西醫教員中，雖然口頭上承認醫學教育革命應該走中西醫結合的道路，但思想深處仍然認為中醫「不科學」，因而採取「鄙薄」的態度。針對這種情況，我們首先通過辦學習班，開展革命大批判，痛斥大叛徒劉少奇及其控制的「城市老爺衛生部」歧視、排擠、打擊中醫的種種罪惡活動。曾學習過中醫的西醫教員還以親身經歷揭發控訴了我院走資派污蔑「中醫是騙人的」，指責西醫學中醫是「自找苦吃」，把一支學習過三年中醫的隊伍解散了的罪行。大家通過[illegible]教學活動[illegible]，認識到走中西醫結合的道路是忠不忠於毛主席無產階級衛生路線的大是大非問題。大家還通過學習新針治療聾啞患者等大批祖國醫藥學新成就，懂得了中國醫藥有悠久的歷史，對人民有很大的貢獻；「中國對世界上的偉大貢獻」中醫是其中的一項。教員們有了正確的認識後，學習中醫的自覺性大大提高了。他們不但向中醫教員學習，而且虛心地向學過中醫的學員學習，向公社衛生院、大隊衛生站的中醫學習，向一切懂得祖國醫藥的內行學習。通過刻苦鑽研，勤學苦練，教員們的中醫知識、中醫防治疾病的技能提高得很快，在日常診病中已初步做到中西醫並舉。原來有些同志認為「中醫太奧妙」、「難以掌握」，現在才體會到中醫「不神祕」，並不難，「難」在轉變思想。政治掛帥了，技術也容易掌握了。

教員們這種學習中醫的自覺性影響和帶動了學員。學過西醫的學員積極地向學過中醫的學員學習，中醫教員和學過中醫的學員也積極地學習西醫，開展起一個學習中醫、學習西醫，探索中西醫結合道路的「官教兵、兵教官、兵教兵」的群眾性教學活動。

## 大學中草藥，大搞新醫療法

中藥是在草藥的基礎上整理發展起來的，其中蘊藏着我國勞動人民幾千年來與疾病作鬥爭的豐富經驗，是一個偉大的寶庫。廣大貧下中農中還流傳着許多沒有列入中藥典的有實際療效的草藥單方和驗方，它們在保障勞動人民健康方面起着巨大的作用。我們要走中西醫結合的道路，發掘祖國醫藥學遺產，就要積極提倡學習和應用中草藥。我們安排學員輪流到衛生院和衛生站的中藥房，擔任配藥方的工作，借以學習、識別各種中藥；組織革命師生到羅浮山上，請當地貧下中農、老藥農和熟悉草藥的解放軍戰士帶領我們邊採藥邊認藥，學習、識別各種常用的草藥；在校園內開闢了中草藥園，幫助學員和教員們鞏固對中草藥的認識；派出師生到柴金龍窩公社去「取經」，掌握了膏、丹、丸、散的製作方法，辦起了「中草藥加工廠」。革命師生迅速地掌握了一般常用的中草藥的性味和功用，並立即應用於防治疾病，更加增強了應用中草藥防治疾病的信心，進一步肅清了崇西輕中的反革命修正主義衛生路線的流毒。我們在巡迴防治疾病的實踐中，百分之六十左右的病例都是應用中草藥治療的。

新醫療法是最近發掘、整理並加以提高的祖國醫藥學的新成就。「新醫班」開課後，我們首先安排了「新醫療法課」。大家迅速掌握了這門技術，在巡迴防治中積極地加以推廣應用。師生們通過親身實踐加深了對偉大領袖毛主席關於繼承和發揚祖國醫學遺產的指示的理解，立志為中西醫結合闖出一條路來。

## 過細地做「結合」工作

中西醫都各有其形成的悠久歷史，各有其防治疾病的理論和實踐，自成系統，各有一套。其中有精華，也有糟粕。我們的責任就在於用戰無不勝的毛澤東思想作指導，取其精華，去其糟粕，為創立中國統一的新醫學作出貢獻。要做到這一點，決非一朝一夕之功。我們認為：必須遵照毛主席的教導，「要過細地做工作」，一個疾病一個疾病地，將中西醫結合起來。

現在流傳着「西醫診斷，中醫治療」的論調，這是一種認為中醫診斷無可取之處的鼓吹，是大叛徒劉少奇及其一夥城市老爺衛生部「廢醫存藥」謬論的翻版，必須徹底批判。我們認為，中西醫在診斷疾病方面各有一套理論和方法，例如中醫的望、聞、問、切，西醫的視、觸、叩、聽，各有其實用和合理的部分。[illegible]

我們的[illegible]不但要起總結[illegible]一切行之有效的[illegible]，結合起來，診斷疾病，一個疾病一個疾病地，將中西醫結合起來。[illegible]

原來中[illegible]況，有時中藥、草藥、針灸、西藥四方面來考慮，有時獨用一種，有時合併使用幾種，通過不斷實踐，總結出中西醫結合的防治理論和方法來。

我們從新醫療法的實踐中體會到，醫科大學的教育革命，必須遵循毛主席關於「把醫療衛生工作的重點放到農村去」的教導和關於西醫學習中醫、繼承和發掘祖國醫學遺產的一系列指示，面向農村，堅持走中西醫結合的道路。

## 堅持走中西醫結合的道路

中山醫學院革命委員會

# 我國主要漁區獲特大豐收
## 廣東廣西以及東南沿海
## 珠江口盛產的池魚捕獲量超歷史水平
## 北部灣漁區大蝦增產五成　江蘇海蜇豐收創紀錄

【新華社廣州十六日電】廣東沿海漁民在今年珠江口漁汛、昌化漁汛和汕尾漁汛期，都奪得了好收成。珠江口盛產的池魚，捕獲量超過了歷史最高水平，鯧魚、紅鯛、丁魚、白鰻、鮫魚等，產量都大幅度增長。

今年春季，廣東沿海各漁區曾遭遇到特大寒潮的襲擊，給春汛生產帶來了很大困難。廣大漁民發揚「一不怕苦，二不怕死」的革命精神，提前一個多月投入了春汛生產。許多漁業社、隊冒着刺骨寒風，在漁場點起熊熊漁燈，通宵達旦地進行捕撈，使今年珠江口漁汛比去年同期增產二成多，海南島化漁汛增產百分之四十。

今年九月，汕尾漁場秋汛旺發，湛江、佛山、惠陽、汕頭等地區的一些漁船往返千里圍捕魚群，奮戰兩個多月，使汕尾秋汛的生產量又比去年同期增長了兩成半。

【據新華社南寧十六日電】戰鬥在北部灣邊的廣西欽州專區廣大漁民奪得了今年漁業生產大豐收。主要魚類門鱔、沙魚、黃澤、紅魚、大蝦和魷魚等，產量都大大超過了歷史最高水平，其中大蝦產量比去年全年增產百分之五十六，魷魚比去年全年增產百分之十。

【據新華社南京十六日電】江蘇沿海漁區今年海蜇、海帶、貝類的生產，都超過了歷史上最高水平。大黃魚、帶魚、鯧魚、鮫魚等都比去年增產。由於今年漁業生產獲得全面豐收，總產量比歷史上產量最高的一九五七年增長百分之十五。豐富的水產品，完成了出口任務，支援了國家社會主義建設。

【據新華社濟南十六日電】山東省廣大漁民發揚不怕艱苦和連續作戰的革命作風，堅持勤出海，多撒網，奪得了水產好收成。今年全省海帶產量比豐收的一九六八年增產了近三成，魚、蝦捕撈量也比去年同期有所增長。

# 美國南非談黃金
## 結果未見有公報

【路透社羅馬十六日電】美國南非官員們就國際貨幣問題會談之後，今天已動身往倫敦。據報，美國人士說，南非官員希望通過正式途徑處理它的黃金，如果能按照南非的願望達成協議，大概會發表公報的。

在過去幾天內，他們在這裏同南非財長迪德里奇以及南非其他高級貨幣專家們會談，但並未就會談結果發表公報。

由於最近自由市場金價日跌並接近官價每一安士三十五元水平，這項問題已提到最前列。

# 蘇穀物減收
## 官方宣佈減產百分之三

【路透社莫斯科十六日電】蘇聯今天宣佈穀物收成一億六千〇五十萬噸——比去年減少將近一千萬噸。國家計劃委員會主席貝巴科夫在最高蘇維埃會議上宣佈這項數字，他說，由於天氣惡劣，農產品比一九六八年約降低百分之三。


學習叢書1969年第20輯
放不好四任抓要定一
「解放軍報」編輯部
64開本　定價一角

樣榜的年青命革
頌事光輝及抄摘日記華訓金附
64開本　定價二角

山虎威取智
（本出演一九六九年十月）
32開本　定價四角

戲劇樣板革命揚讚烈熱
「山虎威取智」
32開本　定價一元二角

香港三聯書店出版
廣供有均院戲、國貨公司、書店

北京新華印刷廠

# 整黨建黨調查報告

# 陣上加油 踢來生猛 元朗速戰嚇走流浪

新華社報道美國人民反侵越戰爭新浪潮

# 紐約華盛頓羣衆示威要求全部撤軍

# 黑人士兵反對種族歧視鬥爭益高漲

## 侵越黑人士兵抗暴事件近數十起 新西蘭羣衆連日示威

【據新華社北京十五日電】華盛頓消息：在十三日和十四日，美國人民又一次掀起了反對美帝侵越戰爭的新的鬥爭浪潮。美國紐約、華盛頓等一些主要城市的人民羣衆紛紛舉行集會和示威遊行，強烈要求尼克松政府立即停止侵越戰爭，把美國侵略軍從越南南方全部撤回。

美國人民這次反對侵越戰爭的示威，是今年十月、十一月美國一百多萬人民羣衆在全國範圍內舉行的兩次反對侵越戰爭大示威的繼續，是對尼克松政府正在策劃的所謂「逐步」從越南南方「撤軍」的陰謀，是一個迎頭打擊。

在西海岸加利福尼亞州的舊金山，十四日，約千五百多羣衆，其中包括不少從越南南方回到美國的水兵，舉行了長達三小時的示威遊行。他們憤怒地高呼：「我們決不參加法西斯戰爭」！遊行結束後，示威羣衆和水兵們還在附近海軍基地的軍港大門前舉行「示威大會」，堅決要求尼克松政府立即結束侵越戰爭，把美國軍隊全部從越南南方撤回。

【據新華社北京十五日電】隨着美國人民反對美帝國主義侵略戰爭的鬥爭的高漲，美國反動軍隊中的黑人士兵日益覺醒。他們在美國反動軍隊中同美國軍事當局的種族歧視和法西斯暴行的鬥爭，也日益高漲，已成為美國反動派的一個「最尖銳的問題之一」。

據報道，在南越的美國侵略軍中，黑人士兵不滿和反抗的情緒越來越強烈。黑人士兵不斷揭露美國軍官的任意虐待和歧視，而且被驅使去擔負「最危險的任務」，因此黑人士兵的反抗十分強烈。美國國防部一個高級官員不久前憂心忡忡地承認，最近期間在越南南方發生了數十起黑人士兵的抗暴鬥爭，而且這種鬥爭還在繼續增長。據美國「時代」周刊報道，黑人士兵時常為反抗美國侵越軍內部的種族壓迫而展開武力抗暴，這種情況在美國侵略軍中已發展到了「最嚴重的程度」。

在經常駐有大批美國侵越軍的沖繩島，黑人士兵的鬥爭也在不斷高漲。今年八月，在這個島的嘉手納美國空軍基地附近，三百名黑人士兵曾展開了一場激烈的抗暴鬥爭，打傷了好幾名迫害和鎮壓他們的美國憲兵，[illegible]。

在美國國內的許多軍事基地，特別是在駐有大批從南越回來的士兵的地方，黑人士兵的抗暴鬥爭也在不斷發展。據報道，在北卡羅來納州的勒任營和布雷格堡、加利福尼亞州的彭德爾頓營、得克薩斯州的胡德堡、新澤西州的狄克斯堡、科羅拉多州的卡森堡、南卡羅來納州的傑克遜堡、伊利諾斯州的謝里登堡等一系列美軍基地，今年夏天以來，曾接連不斷爆發了激烈的黑人士兵抗暴鬥爭。

據美國國防部官員承認，單在勒任營及其附近，今年頭七個月就發生了一百九十起所謂「襲擊」事件，其中絕大部分是所謂「種族事件」，即黑人士兵的抗暴鬥爭。黑人士兵的抗暴鬥爭，把這個基地的反動當局嚇得惶惶不安，每天天一黑就把營房的門鎖起來，還在營房內實行夜間守衛的制度。

黑人士兵還在反對侵越戰爭和反對軍事當局法西斯暴政的鬥爭中，常常和白人士兵並肩戰鬥。據報道，在上述那些軍事基地中，覺醒的黑人士兵和白人士兵共同出版地下報紙，宣傳反對侵越戰爭和反對法西斯暴政，並且號召士兵舉行罷操示威，在許多基地黑人士兵和白人士兵還並肩地進行抗暴鬥爭。

【據新華社惠靈頓十五日電】近日來，新西蘭羣衆在奧克蘭和惠靈頓舉行示威遊行，反對美帝侵越戰爭，並強烈譴責美帝在美萊和越南其他地方所犯下的法西斯罪行。示威羣衆把一封抗議信交給美國大使，並要他將此信轉給美帝頭目尼克松。這封信譴責美帝侵略越南，要尼克松立即撤出全部侵越美軍。

本報特譯

# 尼克松為何去看足球賽

（美）頓斯頓

尼克松上週末跑到西部去看了一場足球賽，有些人覺得不妥，於是問道：「千里迢迢去看一場足球，所為何來？」那意思是說，何不留在家裏，或當前白宮的攻地。答案很簡單。他這一生都混在政治比賽中。以參議院共和黨領袖斯考特說，他雖然是和尼克松屬於同一隊的，但偶而又跑到另外一隊裏面去。尼克松稍稍把他的隊伍向右轉，卻有一些共和黨員喜歡向左轉。這樣，尼克松的生活當然更加亂。

從星期一早晨到星期五晚上，尼克松生活在「不可知」裏。在美國政治上，沒有一定可以平穩夜使的比賽規則，沒有用白綫劃出來的界綫和目標，沒有記分員給你記分，沒有人立刻用平實回答問題，沒有開場，沒有半場，沒有歡樂，沒有紀念，而且沒有門內的盡頭。正如「巴的摩爾太陽」報的肯特說「政治比賽」，永遠沒有結束。一切都在繼續：戰爭問題，城市問題，報刊中的批評等等。尼克松已經嘗過不少味道：在參議院，在參議院，在私生活裏都嘗過多年了。他生活在一個捉摸不定、模稜兩可的世界裏。所以，到了星期六，他去看一場足球，也就是情理之常了。

這些日子，凡是擺在尼克松辦公桌上的問題，幾乎一樣也解決不了。越南和平談判，沒有進展；控制武器方案，沒有進展；中東問題，沒有進展……

尼克松這些日子日以繼夜地為這些事情而工作。他對工作的先後有自己的安排。例如，最近幾個星期他把赫爾辛基的美蘇談判放在越南問題談判之上。他想在通貨膨脹、稅收與社會安全之間尋求出平衡。可是他的辦法，決議都行不通。

西貢政權私下裏反對他的越南撤軍行動，雖然經過勸說。一方面要求成立一個更堅強的北大西洋聯盟，一方面在華盛頓並不知情的情況下與莫斯科進行聯繫。以色列問題非得美國用武裝支持不可。這些事情，都是尼克松去看足球時所面對的問題。

尼克松如果留在華盛頓過週末，晒晒太陽，固然很好，但什麼問題也解決不了。尼克松也許可以在看足球的來回途中，與議員多談一談，拉回幾張票。無論如何，看足球是大家同好。經常批評尼克松的參議院外交委員會富布賴特，過去就是阿肯色州大學校隊。

美國的政治是用一種奇特和病人的方式進行的。也許是尼克松是在吸引足球迷的注意。也許是由於尼克松需要藉看足球的名義走出白宮監獄透透氣。（原載「紐約時報」）

？？？凡是放在尼克松辦公桌上的問題，幾乎一樣也解決不了，也許是藉看看足球的名義走出白宮監獄透透氣。？？？

為美帝「新亞洲政策」効勞 重建殖民勢力範圍

# 日壟斷資本侵泰菲星馬 掠奪各國重要戰略物資

## 已控制「馬來西亞」出口鐵礦百分之百，木材百分之五十三；控制菲出口木材和銅礦百分之八十，泰國出口橡膠的三成。

【新華社北京十五日電】日本反動派正加緊向泰國、馬來亞和菲律賓等國家和地區進行擴張，積極為美帝的所謂「新亞洲政策」効勞，妄圖在亞洲重建它的殖民勢力範圍。

目前，日本反動派對泰國、馬來亞和菲律賓的擴張，從政治、軍事到經濟，全面鋪開。日本佐藤反動政府在「親善訪問」的幌子下，在泰、馬、菲以及其他東南亞地區大肆活動，派出類似美帝「和平隊」的「日本志願服務團」到「馬來西亞」各地進行政治滲透。今年九、十月間，日本的一支海軍艦隊大搖大擺地開到泰、馬、菲進行巡遊。最近，日本以確保「航行安全」為藉口，對太平洋到印度洋的海上通道馬六甲海峽進行了廣泛的調查。與此同時，日本一家反動刊物「世界周報」鼓吹「有關國家」建立一支「國際海上警察」，來對付馬來亞等地的人民武裝鬥爭。日本還以「戰爭賠償」為掩護，在菲律賓修築一條貫通南北的戰略公路和汽車渡口。這條公路同美帝控制下修築的所謂「亞洲公路」是緊密相合的。日本修築這條公路顯然是美日反動派侵略計劃的一部分。

與此同時，日本壟斷資本正在加緊向泰國、馬來亞和菲律賓進行經濟侵略。掠奪原料，特別是戰略物資，是日本反動派的罪惡目的之一。據統計，日本壟斷資本已控制「馬來西亞」出口鐵礦的百分之百，木材百分之五十三，錫百分之三十九；控制菲律賓出口木材和銅礦的百分之八十；控制泰國出口橡膠的百分之三十。

為了向這些國家和地區掠奪資源，控制它們的經濟命脈，日本反動派以各種名目如「投資」、「貸款」和「戰爭賠償」等形式，向這些國家和地區進行資本輸出。據泰國他儂傀儡集團的統計，到一九六八年一月，日本在泰國的投資佔外國總投資的百分之三十五點四，居第一位。目前，日本壟斷資本已控制了泰國的鐵路、海運、紡織、汽車、鋼鐵等行業。日本壟斷資本還紛紛向馬來亞的礦業、林業、農業和漁業部門投資。到一九六八年，日本的投資總額已達馬幣二億二千八百萬元。佐藤政府還決定，向「馬來西亞」提供馬幣一億五千萬元的「貸款」，從而將獲得控制當地的交通、電訊等要害部門的權利。今年九月，佐藤政府同「馬來西亞」反動當局簽訂一項協定，日本壟斷資本在當地將享受稅收方面的優待。日本反動派正在把新加坡變成它對東南亞進行侵略的基地。日本在新加坡開設的工商企業和銀行等，已達八十多家，日本在新加坡的投資，在外國投資中佔首位，已滲透到造船、水泥、紡織和印刷等許多重要工業部門。從去年七月到今年五月的十個月期間，日本壟斷資本對菲律賓的投資達五億三千多萬比索。這些投資大部分集中在礦業和製造業。今年十月，日本壟斷資本同菲律賓一家大銅礦簽訂一項合同，規定菲律賓這家銅礦在今後十年內把全部產品運往日本。日本壟斷資本還在積極活動，企圖攫取菲律賓鎳礦的全部產品。

日本向這些國家和地區傾銷商品也在逐年增加。在泰國的進出口貿易中，日本一直居首位。一九六八年，日本對泰國的出口額增加了百分之七十一點四。從一九六五年到一九六八年，日本對泰國的出超達六億三千五百萬美元。一九六八年的日菲貿易總額，達到八億多美元，比一九六四年增加一點三倍。今年上半年又有所增加，日本對菲律賓的出口，佔菲律賓進口總額的百分之二十八，僅次於美國。

在曼谷南六十哩處

# 泰義軍發動奇襲

## 殲滅一批偽警旋隱沒叢林己方無傷亡

## 泰人民之聲電台廣播號召把人民戰爭進行到底

【法新社曼谷十六日電】泰國「剿共」司令部今天說，游擊隊昨天在叻丕府伏擊一隊沿着叢林小徑巡邏的保安隊，打死六名警察和一名鄉村官員。叻丕府位於曼谷以南六十英里。在這次伏擊中，還有另外三名警察受到重傷。這是游擊隊在如此接近首都曼谷出戰的首次，也是造成最大傷亡的第二次。

「剿共」司令部說，游擊隊數目不明，他們發動攻擊後，很快撤回叢林，並無受到任何傷亡。當時，游擊隊隱伏在叢林裏，待保安隊（十六人組成）乘兩輛汽車經過該地時，便向他們投擲手榴彈和發射機關槍。上月，位於曼谷以南四百英里的宋卡府，游擊隊曾發動一次類似的伏擊，全殲了一組七人的警察隊。

這次，警察支援部隊趕到該區進行追擊，但游擊隊已經[illegible]。軍警方面人士說，他們預料，在今後數月裏，泰國南部游擊隊的活動將會增加。

泰國警察總監今日離曼谷前往泰國南部，對鎮壓游擊隊的行動進行實地調查。同行的還有四名高級警官。

【法新社西德波恩十五日電】這裏外交部消息今天證實，泰國正在試探向美國、法國和西德的飛機公司購買戰機。消息說，這是十年來泰國第一次自己購買戰機。在這以前，泰國空軍都是由美國供給飛機。「曼谷郵報」昨天說，泰國打算購買十架偵察機和戰鬥機，價值在七百萬美元左右。

【據新華社北京十五日電】「泰國人民之聲」電台最近廣播了一篇文章，號召泰國人民緊密地團結在泰國共產黨周圍，把人民戰爭進行到底。文章說，泰國革命形勢大好，是由於有泰國共產黨的英明領導，是由於泰國共產黨堅持把馬克思列寧主義、毛澤東思想同泰國革命鬥爭的具體實踐相結合，正確地制訂革命航向，正確地制訂革命各階段的任務。

文章指出，偉大導師毛澤東主席教導我們：「革命戰爭是羣衆的戰爭，只有動員羣衆才能進行戰爭，只有依靠羣衆才能進行戰爭。」只要我們用毛澤東思想武裝羣衆，更廣泛地動員羣衆，並同廣大人民緊密地聯系在一起，全心全意地為人民服務，組織人民進行鬥爭，我們就能夠擴大人民戰爭，使美國—他儂集團更[illegible]。

# 利比亞再獲得勝利 美國基地開始撤退

【美聯社的黎波里十六日電】的黎波里電台今天廣播，美國已經通知利比亞政府，的黎波里附近的惠勒斯空軍基地，已於上星期五開始撤退。廣播說，昨天在的黎波里舉行的美國和利比亞談判會議上，美國代表作了一項聲明。利比亞要求立即無條件撤走美國基地。

廣播又說，美國方面發表聲明之後，雙方同意星期四再進行談判，以便「美國代表有時間和華盛頓商量。」

兩萬人爭購門票大打鬥

# 加爾各答球賽暴動 六人活活踩死當場

## 騎警瘋狂鎮壓約五十人受傷

【路透社印度加爾各答十六日電】今天當兩萬名球迷爭購印度對澳洲第四場板球賽門票時，有六個人被踩死。

這些球迷露宿在艾登公園體育場的票房外面等待買票，他們高聲呼叫，爭先恐後，結果至少有五十人受傷，其中有二十人傷勢嚴重。

警察使用催淚彈和警棍驅散羣衆。當局召來騎警，羣衆才逐漸退去。有二十個人被捕。

羣衆跑到附近地上，[illegible]，許多羣衆跑到澳洲和印度球隊所住的旅館，搗爛玻璃窗門。當旅館經理拒絕他們入內時，[illegible]。軍隊在廣場一直作好準備以防萬一發生暴動，不過並未接到出動的命令。

# 曼谷近郊區大火 五千人無家可歸

【法新社曼谷十六日電】昨天晚上，曼谷郊區鴻巴里發生火災。大火燃燒了三小時，一排木屋被燒為灰燼，約有五千人無家可歸。另外還有一間鋸木廠、顏料廠和十二間小商店也被燒掉。估計損失五千萬銖（約二百五十萬美元）。警方相信，顏料廠首先起火。

巴勒斯坦游擊戰士緊握手中槍

英雄的巴勒斯坦游擊隊對以色列猶太復國主義者不斷發動襲擊，取得節節勝利。圖為巴勒斯坦民族解放運動（法塔赫）游擊隊員在宣誓：決心戰鬥到最後解放巴勒斯坦。（新華社圖片）

# 印尼又七名兒童死於「出血熱症」

【[illegible]社雅加達十六日電】印尼衛生部今天[illegible]，雅加達已有[illegible]名四歲以下的兒童死於「出血熱症」。衛生部說，[illegible]。這種病的[illegible]是耳朵、鼻子和口腔出血，[illegible]，醫生也感[illegible]，但[illegible]。

深地陷入人民的重重包圍之中。

【法新社雅加達十六日電】印尼衛生部今天宣佈，雅加達、[illegible]和三寶壟發生「出血熱症」。

# 尼泊爾堅決要求下 印度人員即將走頭

【法新社加德滿都十六日電】尼泊爾通訊社今天報道，尼泊爾和印度已就印度技術人員分期撤出尼泊爾北部邊境檢查站的時間表達成協議。

通訊社說，印度人員將在十二月底以前撤出八個檢查站，並在一九七零年底以前，撤出其餘的九個檢查站。通訊社又說，印度駐在加德滿都的軍事聯絡團也將在這個月內撤退。

# 美英法照會蘇聯 重提西柏林問題

## 要求就出入通道作新的安排

【美聯社倫敦十六日電】美、英、法三國今天向蘇聯發出新照會，呼籲四國會商改善東、西柏林的目前情況。

消息靈通的外交界人士說，照會特別提議改進保護英、美、法進入西柏林的海陸空路線的安排。

# 亞洲開發銀行 予泰千萬美元

## 另千萬美元貸給南朝鮮

【美聯社馬尼拉十六日電】「亞洲開發銀行」今天證實，給泰國工業財政協會的第二批信用貸款一千萬美元，由該會轉借給泰國的私營中型工業。（編者按：亞洲開發銀行是由美國和日本控制的組織，以貸款為名，達到滲透的目的。）

【法新社馬尼拉十六日電】亞洲開發銀行今天批准貸款給南朝鮮中央工業銀行一千萬美元，以增加該行的外匯儲備。

三人分乘電單車如神龍見首

# 民軍游擊隊搗狼窩 西貢鬧市炸反動報

## 「公論報」距偽總統府數百碼 事前會多次警告

【路透社西貢十六日電】南越民軍今天爆炸南越著名的一家反共報紙的辦事處，這家反共報紙叫「公論報」。今晨警方人士說，報紙印好時十五分，報紙印好分發不久，民軍三輛電單車的民軍經過，向該報進行爆炸襲擊。

乘電單車的前一人，首先向該報辦事處投擲炸彈，後面兩人則開槍作掩護。該處是在一條繁忙的大街上，距「總統府」一條隔數百碼。後來，三人均安全撤退。

「公論報」為南越「參議員」鄧文適所有。他說，他曾接獲南越解放陣線用電話打來的警告已有數天，警告要他將該報的編輯政策，多些傾向於民族解放陣綫。

打電話的人對他說，如果他不照此辦，該報會受到襲擊。

這次爆炸，實際上將該報兩層高的建築物毀壞，擲出的沙石和燒焦的報紙撒落大街。

西貢「政府」一發言人說，今天西貢一家反共報館被炸，炸彈是游擊隊開槍掣倒門閂之後，進入報館放置的。

這枚炸彈有五十磅，幾乎將這家「公論報」報館全部炸毀。兩間鄰屋也受到損毀。

發言人說，「公論報」曾經多次接到民軍的警告，譴責它的頑固反共政策。

【法新社西貢十六日電】美軍發言人今天說，西寧、福隆、和廣德三省的戰鬥突然加劇[illegible]。

# 巴拿馬局勢有反復 政變軍官成階下囚

## 被趕跑的托里璜斯捲土重來已進城

【美聯社巴拿馬十六日電】忠於托里璜斯准將的軍隊，據說今天下午二點已佔領巴拿馬市。國民衛隊司令部，[illegible]里璜斯昨天（一星期一）被他的屬下廢除。

這項消息又說，托里璜斯的政變領袖，已[illegible]。

大衛城的一名居民[illegible]。

加空運人員 周五將罷工

[illegible]

# 海上事故頻仍發生 巴拿馬貨輪沉沒

## 在法國一港口出事六人喪生

【路透社法國巴黎納十六日電】據海事當局說，今天早些時候，巴拿馬貨輪「[illegible]」號（八千四百三十五噸），在進入巴黎納港時，在緊濤中沉沒。該輪船長和五名船員失蹤，疑已被淹斃。十七人已被救起，另有二人游到岸上。

發言人說，該輪共有二十五人，都是義大利籍。巴黎納在法國西南部海岸，距離西班牙邊界北部約二十哩。

倫敦航訊

# 英教師罷教後浪接前浪

林收

從十二月一日開始的有四千五百名教師和二百二十七所學校參加的英國教師大罷教，依照原定計劃進行了兩週之後，已經如期勝利結束。但是，教師們為要求增加薪酬而採取的鬥爭行動並沒有結束。十二日，英國全國教師工會和全國校長聯合會已經向英國官方的巴漢委員會（教育委員會）提出警告，除非教師們所要求的增加年薪一百三十五鎊的目的達到，否則，下個月將採取新的行動。

全國校長聯合會宣稱，新的罷教行動將採取如下的方式：即一週接着一週，一個城市接着一個城市，一批學校接着一批學校地進行連續的罷教。據透露，在每一週裏面，至少在一個英國城市裏有一百間學校受到罷教的影響，然後在另一週裏面，另一個城市的一批學校停下課來。

這次英國教師的罷教鬥爭，開頭時是分散的個別的學校的教師的行動，十二月一日開始的變成了全國範圍的一致行動，經過兩個星期的鬥爭實踐，教師們表明他們是團結一致的，他們的罷教行動使英國政府當局頭痛十分難堪，而廣大的學生家長也支持教師的行動，附帶說是這次門爭的第一個階段，是這一鬥爭的繼續深入發展。

有消息說，兩威爾士地區、蘇格蘭、威士特察丁、西約特郡和洛特都的格威特市等地方的學校，將是分批繼續參與罷教的第一批學校。由校長聯合會發動的罷教，將和全國教師工會的行動協同一致，估計有五千教師將投入這次新的鬥爭。

據英國校長聯合會月報透露，該會已經決定，對那些存在着反對或拒絕參加罷教的教師的學校，將會採取行動進行鬥爭。月報說：一種宣教師權利的措施，不參加罷教的教師，須承受壞我們的行動，是完全必要的。

英國教育當局對教師頑強鬥爭的態度，感到十分頭痛。星期一，巴漢委員會舉行了一次會議，據透露已經將官方的允諾由原來的增加年薪五十鎊提高到八十四鎊到九十鎊，但這一個建議距教師所提的一百三十五鎊尚遠。

英國全國教師工會擁有二百萬鎊的基金經費，為了使新的鬥爭能夠堅持下去，已經考慮要求它的會員每月繳交一鎊罷教經費，以長期支持罷教鬥爭。

# 英能擠進共同市場窄門嗎

施君玉

法國總統龐畢度在電視上談到英國加入共同市場問題時說，[illegible]。

[illegible]

（以上兩欄）

昨天元朗與流浪之戰，流浪前鋒作射擊狀的僅入，元朗守門員赫派杜出而接球的一個動作。

# 北京新華印刷廠整黨建黨調查報告

北京新華印刷廠整黨建黨領導小組，遵照偉大領袖毛主席關於「黨組織應是無產階級先進分子所組成，應能領導無產階級和革命群眾對於階級敵人進行戰鬥的朝氣蓬勃的先鋒隊組織」的教導，在駐廠人民解放軍八三四一部隊毛澤東思想宣傳隊的幫助下，進行了整黨建黨工作，建立了支部，今年五月份成立了新的黨委會，大大提高了廣大黨員的階級覺悟、兩條路線鬥爭的覺悟，提高了繼續革命的自覺性，純潔了黨的隊伍，進一步密切了黨群關係，增強了黨的戰鬥力。

## 一、從思想整頓入手，普遍提高黨員的階級鬥爭和兩條路線鬥爭覺悟

北京新華印刷廠在整黨建黨開始以後，首先組織了有革命幹部、黨員、優秀工人黨員、軍宣隊中的黨員參加的三結合整黨建黨領導小組。在軍宣隊的幫助下，整黨建黨領導小組認真學習了偉大領袖毛主席關於「為要從組織上整頓，首先需要在思想上整頓，需要展開一個無產階級對非無產階級的思想鬥爭」的教導，明確了整黨建黨的首要任務是以毛主席的五十字建黨綱領為標準，以鬥私批修為綱，對黨員進行一次普遍的、深刻的馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想的再教育，把整黨建黨的過程看成是提高每個黨員繼續革命自覺性的過程；看成是增強黨性，進一步克服資產階級派性：宗派主義、山頭主義、無政府主義的過程；看成是普遍提高黨員階級鬥爭和兩條路線鬥爭覺悟的過程。

明確了整黨建黨的目的和意義以後，這個廠的整黨建黨領導小組用毛主席的無產階級建黨路線，先廣泛深入地發動全廠廣大黨員和非黨群眾積極投入整黨建黨運動，認真學習偉大領袖毛主席提出的五十字建黨綱領，徹底批判叛徒、內奸、工賊劉少奇的反革命修正主義建黨路線，徹底批判違反毛澤東思想、干擾毛主席偉大戰略部署的形形色色的資產階級思想。

開始，有的黨員錯誤地把這次整黨建黨理解成單是「開除幾個，吸收幾個，勸退幾個，處分幾個」的問題，忽視了思想上的整頓。還有個別群眾錯誤地認為「整黨是黨員的事，與自己關係不大」。整黨建黨領導小組及時抓住這些活思想，組織大家學習毛主席的有關教導，端正態度，使黨員和非黨群眾積極地投入整黨建黨運動。廣大黨員遵照偉大領袖毛主席關於「我們主張積極的思想鬥爭，因為它是達到黨內和革命團體內的團結使之利於戰鬥的武器。每個共產黨員和革命分子，應該拿起這個武器」的教導，認真開展批評和自我批評，特別是自我批評，對自己高標準，嚴要求，用毛澤東思想對照自己，檢查自己，用兩條路線鬥爭的觀點，認真總結自己過去的經驗教訓，積極主動地去徵求別人的意見。有一位黨員曾經先後找了七十五個非黨群眾談心，虛心聽取群眾意見，既密切了黨群關係，又加深了自己的思想革命化。廣大非黨革命群眾，也積極地投入了運動，把參加整黨建黨運動看成是偉大領袖毛主席交給自己的光榮任務，看成是毛主席給自己的權利。他們積極參加會議，參加評論，幫助了黨員，鍛鍊了自己，更加深了對黨和毛主席的深厚無產階級感情。

通過認真的思想整頓和細緻的群眾性的政治思想工作，這個廠的廣大黨員和廣大革命群眾的思想覺悟很快得到了提高，革命幹勁倍增，全廠出現了一個「黨員自覺革命，群眾熱情評論，人人學習毛主席著作，個個提高政治思想覺悟」的生動活潑、心情舒暢的政治局面，黨員和廣大革命群眾在毛澤東思想的基礎上達到了新的團結。

## 二、在「清除廢料」的同時，加強對犯錯誤黨員的教育

遵照偉大領袖毛主席關於「清除廢料」的教導，把那些證據確鑿的叛徒、特務、死不改悔的走資派、蛻化變質分子、階級異己分子堅決清除出黨。在進行這項工作的過程中，他們發動廣大黨員和革命群眾，對混進黨內的階級敵人展開革命大批判，徹底清算劉少奇的反革命修正主義建黨路線的流毒，清算階級敵人在黨內犯下的滔天罪行，進一步提高了廣大黨員和革命群眾的兩條路線鬥爭的覺悟。

各地通訊

北京新華印刷廠在整黨建黨過程中深深體會到，如何正確對待一些過去曾經犯過這樣或那樣錯誤的黨員同志，是一個十分重要的問題。開始，個別黨員和非黨群眾不能正確對待犯過錯誤的同志，有的甚至主張把這些同志都勸退出黨。整黨建黨領導小組在軍宣隊的幫助下，專門舉辦了毛澤東思想學習班，組織廣大黨員和革命群眾，統一認識，統一政策，統一步調，遵照毛主席關於「應當於當時環境的分析，當時錯誤的內容，當時錯誤的社會根源、歷史根源和思想根源，實行懲前毖後、治病救人的方針，借以達到既要弄清思想又要團結同志這樣兩個目的。對於人的處理問題取慎重態度，既不含糊敷衍，又不損害同志，這是我們的黨興旺發達的標誌之一」的教導，全面地、歷史地、辯證地認識分析犯錯誤同志，加強對黨員的再教育，用發展的眼光去看待犯過錯誤的黨員同志。比如這個廠的原代理廠長，在民主革命時期，為黨為人民做了一些工作，但是由於世界觀沒有得到很好改造，入黨以後又長期沒有很好地學習毛主席著作，階級鬥爭和兩條路線鬥爭的覺悟不高，在工作中執行了修正主義路線，犯了較嚴重的錯誤。在無產階級文化大革命當中，經過群眾的批判教育和幫助，特別是在整黨建黨的過程中，他對自己的錯誤有了深刻的認識，並且決心改正，在實際工作中表現又比較好。大家分析了他的全部歷史和錯誤根源，覺得像這樣的同志，應該留在黨內。這個廠還有一個黨員同志，長期以來受劉少奇黑「修養」的毒害較深，缺乏革命朝氣，在政治上有些死氣沉沉，沒有起到一個黨員應起的模範作用。但是在整黨建黨運動中，通過自覺革命和同志們的熱情幫助教育，使他對過去的錯誤有了深刻的認識，檢查了那種「江山有了，生活好了，革命可以歇歇腳」的錯誤思想。他積極學習毛主席著作，工作埋頭苦幹，起到了黨員應有的作用，大家認為，犯錯誤改了就好，這樣的同志可以留在黨內。

北京新華印刷廠的經驗證明，絕大多數犯過錯誤的黨員同志，只要經過耐心細緻的工作，用毛澤東思想去幫助他們，啟發他們的階級覺悟，最後他們是能夠成為一個無產階級先鋒戰士的。但是，對於少數犯了嚴重錯誤，應該給予處分的黨員，則酌情給予適當處分。

## 三、積極慎重吸收新鮮血液，健全黨的組織，實現一元化領導。

在思想整頓和組織整頓的基礎上，這個廠黨組織本着積極慎重的原則，及時吸收那些具備了黨員條件的群眾入黨，同時把一批優秀的共產黨員選拔到各級黨組織的領導班子裏工作，認真落實偉大領袖毛主席關於「一個無產階級的黨也要吐故納新，才能朝氣蓬勃」的指示，有力地促使了這個廠的黨組織更加朝氣蓬勃。

北京新華印刷廠整黨建黨以來，全廠很多同志紛紛提出申請入黨。面對這一大好形勢，整黨建黨領導小組積極地、「注意有步驟地吸收覺悟工人入黨」，他們開辦毛澤東思想學習班，組織申請入黨的同志認真學習「老三篇」和毛主席的五十字建黨綱領，幫助他們改造世界觀，不斷端正入黨動機，同時，開展對劉少奇所鼓吹的「入黨做官論」等黑「六論」的革命大批判，分期分批地，嚴格按照黨員標準，成熟一個，吸收一個。有一個女工，她出身貧苦，對黨對毛主席有深厚的無產階級感情，從一九五二年開始，曾經多次提出入黨申請。由於她對走資派過去推行的修正主義建黨路線，多次作過鬥爭，所以走資派把她說成是「愛提意見」、「刺頭」，一直不吸收她入黨。在這次無產階級文化大革命當中，這位女工帶頭奮起造反，積極投入了運動，和大家一起造了廠內走資派的反，立場堅定，旗幟鮮明，並且敢於同一切違反毛澤東思想的錯誤言行和錯誤傾向進行堅決的鬥爭，在這次整黨建黨運動中被吸收入黨，給黨增加了新鮮血液。

在思想整頓和組織整頓基本結束之後，各車間就繼續通過全體黨員和群眾充分醞釀，最後由黨員選舉出了支部的領導班子。在此基礎上，進行反覆醞釀協商，最後經黨員選舉產生了新的黨委會。他們認為黨委的建立必須具備以下幾個條件：（一）革命大聯合和革命三結合比較鞏固；（二）進行過清理階級隊伍的工作，階級陣線清楚；（三）建立了支部，吸收了一批新黨員；（四）已經形成領導核心。

新的黨委成立以後，首先遇到的第一個問題就是如何在黨的領導下處理好黨委會和廠革委會的關係，也就是如何以黨的領導為核心，實現一元化的領導。他們根據新黨章的規定，首先確定了黨委會和革委會是領導與被領導的關係。他們認為實現一元化領導必須做到下面幾條：（一）一元化領導最根本的一條就是實現毛澤東思想的領導，用毛澤東思想統帥一切，是一元化領導的靈魂。黨委會、革委會都必須嚴格按照毛澤東思想辦事；（二）革委會成員大多數是黨委會成員，革委會的辦事機構就是黨委會的辦事機構，黨委會不另設辦事機構；（三）革委會必須執行黨委會的決議；（四）嚴格執行黨的民主集中制原則。「造成一個又有集中又有民主，又有紀律又有自由，又有統一意志、又有個人心情舒暢、生動活潑，那樣一種政治局面」。使黨組織真正成為「領導無產階級和革命群眾對於階級敵人進行戰鬥的朝氣蓬勃的先鋒隊組織」。

通過整黨建黨運動，北京新華印刷廠在新的黨委統一領導下，抓革命，促生產，促工作，促戰備等各方面都呈現出一派大好形勢。各級黨組織領導廣大黨員和廣大革命群眾，活學活用毛澤東思想，出現了一個新的高潮。各級領導班子成為突出無產階級政治、抓革命、促生產的戰鬥指揮部，廣大黨員和群眾同心協力，高舉黨的「九大」團結、勝利的旗幟，奪取更大的勝利。

新華社記者

新華印刷廠革命工人，懷着無限熱愛毛主席的深厚的無產階級感情，生產毛主席著作。

# 歷史名城泉州近貌

全寶

家鄉新貌

## 天翻地覆的變化

旭日東升，霞光萬道，紅太陽的光輝沐浴着泉州城。

泉州雖然是歷史上的名城，但是到了國民黨反動派統治時期，已經衰落不堪。解放後，在毛澤東思想的光輝照耀下，它才發生了翻天覆地的變化。就工業來說，解放前泉州只有一個小型發電廠，現在已經擁有機械製造、農業機械、食品、塑料、棉紡織、化學原料、食糖、造紙等多種工業，由消費城市變成了生產城市。就農業來說，解放前水利失修，災害連綿，每年七八月份經常山洪暴發，成為水災；解放後，從西門溝山到泉州灣口修起了二十里長堤，對防治水災起了巨大的作用。一九六五年又完成了金鷄水閘的巨大工程，實現了當地人民的千年願望——「鎖金鷄，灌晉南」，使晉江兩岸的廣大田地得到灌溉。在毛主席「以農業為基礎、工業為主導」的方針指引下，工業大力支援農業，泉州各公社普遍建起了電灌站，大大便利田地的灌溉。例如由於建起了電灌站，金鷄水爬山越嶺，翻過了三十多米高的珊瑚嶺，使城東三千多畝丘陵地遇旱也保豐收。

## 工業上的發展

在無產階級文化大革命中，泉州的英雄兒女和全國革命人民一道，緊跟偉大統帥毛主席，躍馬橫戈，驅虎豹戰熊羆，徹底粉碎了大叛徒劉少奇一伙妄圖顛覆無產階級專政、復辟資本主義的黃粱美夢，贏得了紅色政權——福建省泉州市革命委員會的勝利誕生。在市革命委員會的正確領導下，高舉毛澤東思想偉大紅旗，投入了轟轟烈烈的革命大批判。從市區到市郊廣大農村，處處擺開了革命大批判的戰場，從紅小兵到白髮蒼蒼的老人，都捲進了革命大批判的洪流。大批判的烈火越燒越旺，無產階級專政越來越鞏固，人的思想面貌發生了深刻變化，抓革命促生產出現了嶄新的局面。

在毛主席「獨立自主，自力更生」方針指引下，泉州市工業戰線的廣大革命職工，展開了技術革新和技術革命，不斷創新，新產品、新材料、新技術如雨後春筍般湧現。泉州印刷廠廣大工人，為了讓毛澤東思想家喻戶曉、深入人心，把敬印「毛澤東選集」一至四卷六十四開合訂本看成是一生中最光榮的任務，幹勁沖天，終於以最快的速度、最好的質量把任務完成。噴霧器廠革命職工，認真貫徹毛主席關於「以農業為基礎，工業為主導」的偉大方針，樹立為農業生產服務的思想，鼓足幹勁，力爭上游，今年九月份生產出五五一型噴霧器五千台，創造該廠建立以來的最高紀錄，並試製成功背負式噴霧器，有力地支援農業生產。泉州綜合食品廠在製罐油成功並成批投產的基礎上，利用廢料大膽試製食用醇和片，雖先後經過八次試製失敗，但他們「吃一塹，長一智」，毫不氣餒，堅持下去，最後試製成功。

「為偉大領袖毛主席爭光，為社會主義祖國爭光」的戰鬥口號，已化為泉州廣大人民的實際行動。泉州塑料廠提前九十四天全面完成國家計劃，以闊進的步伐跨進二十世紀七十年代。今年全市一至十月份工業總產值比去年同期增加四成以上；手工業總產值也有大幅度的增加。

## 農民戰天鬥地的新成就

在毛主席「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針指引下，市郊廣大貧下中農戰天鬥地，投入了熱火朝天的社會主義勞動競賽。他們在三大革命運動中活學活用毛主席的光輝著作「老三篇」，用毛澤東思想武裝頭腦，發揚「自力更生、艱苦奮鬥」的革命精神，把郊區面貌徹底改變。

城東公社在大陂溪環繞泉州灣上的一個半島，三面環海，一面靠山，地少人多。他們遵照偉大領袖毛主席「農業學大寨」的教導，以「老三篇」為座右銘，向鹽鹼地進軍，向鹽鹼地要糧。村道裏的貧下中農在這場戰鬥中做出了榜樣。村村戶戶，男女老少齊上陣，紛紛到工地安營扎寨，開創了莊任人民改造鹽鹼地的新篇章。泉州市茶葉主要產區之一的滿堂紅公社延陵大隊，平均每人只有三分土地，但幾年來，他們用毛澤東思想掛帥，依靠集體力量，大搞科學試驗和農田水利基本建設，造林種果，開墾荒地，進行以茶為主的多種經營，促使集體經濟更加鞏固壯大，進一步顯示人民公社無比優越性。清源山下的北峯貧下中農，牢記毛主席「只有社會主義能夠救中國」的偉大教導，沿着社會主義康莊大道奮勇前進，奪得一個又一個的勝利。在與天鬥，與地鬥，與階級敵人鬥的過程中，北峯貧下中農揭露和粉碎了一小撮階級敵人妄圖破壞農田水利基本建設的陰謀活動，依靠自己的雙手，用石頭砌成一條長達六百米的水槽，使二百多畝旱地得以灌溉。無產階級文化大革命以來，全市郊區的農業年年增產豐收，這都是毛澤東思想的偉大勝利，是毛主席無產階級革命路線的偉大勝利。

泉州人民決心在以毛主席為首、林副主席為副的黨中央領導下，抓革命，促生產，促工作，促戰備，在二十世紀七十年代奪取社會主義革命和社會主義建設的新勝利。

# 體育

## 陣上加油　踢來生猛　元朗速戰嚇走流浪

### 五二之比十分鐘內先入三球　流浪傷將纍纍臨場亂點鴛鴦

【本報訊】昨天在花墟舉行的一場甲組足球聯賽，元朗以五比二擊敗流浪，一洗首循環失敗之辱。另場預備組比賽，流浪則以四比一勝元朗。

元朗昨有盧福、黃耀強、梁偉強三人因傷缺陣，由周興盛、文錦堂、邱廷烈等分別補上。流浪方面有戴北、侯活、馬迎群與鄭國威等傷勢，由黃錦雄、林守卓、方錦文與李國華等頂上，臨場亂點鴛鴦，陣容大受影響。元朗在此戰中，傳送準確，攻勢凌厲，防守亦相當穩健，開場十分鐘內連入三球，奠定了勝局。元朗在此戰中表現甚為突出。流浪由於傷將纍纍，雖有「亂點鴛鴦」，後防門戶大開，錯漏百出，一失再失，影響了整隊的士氣。前鋒亦各自為戰，缺乏合作，上半時，攻勢未見，也難逃失敗的劫數。

開賽後，一分鐘，元朗展開攻勢，歐陽純開出罰球，羅國泰近射建功，先開紀錄。八分鐘，元朗再以左翼猛攻，歐陽純衝前射入，二比零。十分鐘，羅國泰妙傳，歐陽純建功，入三球，三比零。十四分鐘，元朗由梁雄偉出擊陳炳光，廿二分鐘，羅國泰自何新華的傳送射入，四比零。元朗以四比零遙遙領先。四十三分鐘，郭家明遠射，梅永進飛身，將球一撲，依然入網。元朗以四比一結束了上半時。

再戰，雙方陣容不變。元朗因見勝局已定，攻來較為鬆懈。流浪卻表現得較為積極。九分鐘，元朗郭佳越過中場將球傳中，胡順華乘勢接射建功，五比一。十五分鐘，元朗禁區，胡順華被他絆倒，被判罰十二碼球，宗啟明殿射入。卅九分鐘，流浪添上一隻。完場，元朗以五比二敗了流浪。

元朗昨天擊敗了流浪，再度躋進四強之列；流浪則降班危機更大。

元朗：梅永進；郭佳、陳炳光、邱廷烈；文錦堂、何新華；羅國泰、歐陽純、周興盛、梁雄偉、胡國華

流浪：李國華；宗啟明、黃錦雄；梁維光、方錦文、林守卓；郭家明、吳鴻鑾、黎新華、李國華、李寶、黃錦雄

昨天元朗與流浪之戰，流浪前鋒作猛烈的插入，元朗守門員梅永進出而接球的一個動作。

## 甲一組籃球賽揭幕　均安今日首戰僑聯

### 女子賽中青悠悠分戰渭濱勞青

【本報訊】公開賽甲一組比賽，今晚九時在伊館球場揭幕，前另有兩場女子組比賽，七時，中青對渭濱；八時，悠悠對勞青。門票全收六角。

甲一組球賽，計有南華、均安、僑聯、渭濱、七一等七隊參加，比賽採單循環制，分兩個階段舉行。今晚首戰的均安，擁有陳寶明、丘俊賢、丘振雄、劉驊等，技術平均，經驗豐富，體力也強，僑聯雖有何潤麒等，仍可望一戰，但要勝均安，面臨強敵，不易過關。女子組賽，中青與渭濱，強弱懸殊，中青必勝無疑；悠悠與勞青之戰，後者在本屆比賽中，實力大增，但未必能抵悠悠，今晚一戰，過實力較強的悠悠，以球齡所限，恐怕不易應付。

（均安）陳寶明、黃國揚、丘俊賢、丘振雄、劉驊、林晚賢、凌華、梁德榮、張淑全。

（僑聯）何潤麒、程萬琦、葉祖光、林、伍汝根、蕭辛根、李梅周、源潤、鈕柱輝、香健強、蕭偉、陳佩芬、任少玲、阮麗、周、謝佩華。

（中青）吳麗蓮、李梅菲、顧步像。

（渭濱）林月珍、伍宙文、梁美珍、黃玉玲、唐秀娟、梁鳳、梁美琛、黃小華、劉玉鳳、程文、謝彩、萬淑玲、李碧霞、曹美娟、鄭清、麥淑嫻、馬玉明、陳燕、梁驊、鄭寶、何少華、陳佩華。

（悠悠）廖月英、尹桂嫻、楊瑶、陸淑儀、伍麗芳、何麗英、梁麗。

（勞青）……

## 怡和遠征新西蘭已獲得對方接納

### 準備明年足球季後成行　一場比賽打上交情

【本報訊】幾個月前由怡和體育會作東道，新西蘭國家足球隊曾來港作過一場表演賽，怡和並派隊演出。因此打下了交道。其後新西蘭足總副會長米路士及埠際主委賓士英回程到港，雙方商洽，怡和負責人何根源、和他們晤面，洽商怡和於明年足球季後遠征新西蘭之事，兩人答允返回新西蘭後，即向足總提出，如獲通過，便正式函覆及附列條件。昨天怡和已接到新西蘭足總來信，接納怡和於明年前往比賽六場。一萬二千元，比賽六場，共二千元。據怡和中人表示：怡和本在去年已有意派隊赴新西蘭比賽，日期未定，但必須在足球季結束後，條件是每場給予包括澳洲新幣……

## 石印工人小球賽　週日共演出十場

【本報訊】印務、石印、中營、商務四單位聯合主辦的石印工人團結杯小球賽，週日（廿一）繼續在維多利亞球場舉行，先後共有十場上演，秩序如下：

| 時間 | 對賽隊伍 | 場地 |
|---|---|---|
| 上午十一時 | 榮記對彩印 | 維多利㊀ |
| 下午一時 | 恆通對紅寶 | 維多利㊁ |
| 下午一時 | 新華對青年 | 維多利㊀ |
| 下午二時 | 協力對精鑫 | 維多利㊁ |
| 下午二時 | 文一對恆通黃 | 維多利㊀ |
| 下午三時 | 松對東印 | 維多利㊁ |
| 下午三時 | 晶報對紅青年 | 維多利㊀ |
| 下午四時 | 文二對友華 | 維多利㊁ |
| 下午四時 | 有利乙對北青 | 維多利㊀ |
| 下午五時 | 鳴對有利甲 | 維多利㊁ |

## 世界杯賽熱門馬　賭波公司早掛牌

▲巴西自獲得世界杯足球錦標賽的出線權後，已被吹捧為錦標的熱門隊之一。巴西曾於一九五八年及一九六二年的兩屆世界杯賽中蟬聯兩屆冠軍，此後即聲譽低沉，亦因年紀漸大，球員在國際賽中，每下愈況。上屆被視為熱門隊伍，但在初賽中先後被保加利亞和葡萄牙所敗；「黑珍珠」比利更被人踢到怕。巴西足協負責人聲言，今後將不再派他出賽，除非比賽的對方保證不採用「殺傷戰術」。這消息發表不久，即受到巴西球迷的反對。本屆巴西不但再度派遣比利擔當主將，而且因為有了他在陣之故，再一次被稱為「熱門馬」。

現在英國的賭波集團所掛出的熱門隊牌號，是巴西、英國、西德、意大利；再次是墨西哥、秘魯；以下的是捷克、蘇聯、保加利亞、瑞典；以下的便列入冷門隊伍了。

▲由於世界杯足球錦標賽決賽之期漸近，歐美「球評家」一般都預測各隊都將有大批新人湧現；加以往的多名主將，經驗和技術都較前成熟。認為應有精彩的演出，足以吸引各地球迷前往參觀。每當歐美各地「球評家」撰稿作出預測時，也有人不約而同地擔心賽事的進行。「球評家」所以如此重視這類比賽，是因歐美球壇「逐漸」又有許多「冷門」事件，破壞球賽的規則，現象甚至有某隊故意教人傷人和球迷；因此，要他們便紛紛警告球員和球迷，要約束自己的情緒，並預言「一精采一決定人心」。

望遠鏡

## 西德隊一條水路　球評家出術防茅

▲上屆世界杯足球賽亞軍的西德隊，本屆能否有力重返冠軍圈或巴西、一般歐洲球迷都認為是大有可能的。西德陣中好手如雲，大刺職業隊球員的特，選撥隊的齊勳，高朝隊的奧利特及蘇尼黑的梅特、瑪利特等都是主要角色。西德今年與蘇格蘭隊爭奪出線權的一仗，吸引了七萬二千觀眾，結果西德以三比二獲勝。是役，西德足總將這場比賽的實況轉播權售給電視台，了卅六萬五千美元（約一百五十九萬港元）。

高佬強

## 丹麥足球隊今天到香港

### 即日招待記者介紹情況

【本報訊】丹麥愛爾堡足球隊，今天下午二時卅五分乘搭航機到港，在愛國酒店休息，隨於五時一刻在該酒店招待記者。

愛爾堡隊將於明晚在大球場出戰港代表隊，廿日在聯隊打白波。根據足總在丹麥的資料，該隊目前在丹麥的甲組聯賽中以十六戰十勝四和二負的成績，得廿四分，暫列積分表首席。客隊在一九六五年至一九六九年的五年內的廿場國際比賽中，曾有十四勝五和一負的成績，其中在歐洲杯對抗英國亞化頓隊一場，以一比二敗陣。

客隊來港之前的數天，站是曼谷，戰績未悉。今天抵港之後，略事休息，隨即在記者招待會介紹有關情況。

丹麥對抗港代表隊及與華聯隊的兩場門票，今明兩天繼續在體育路足總辦事處及花墟場館公開預售。錄客隊陣容如下：

會長：英伯臣；足球隊：英伯臣；副領隊：霍尼亞；嘉士度、路基；秘書：堅治；隊醫：美高值。

……

## 甲組足球聯賽積分表

截至十二月十六日止

| 隊名 | 賽 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 怡和 | 一二 | 九 | 一 | [illegible] | 四一 | 一三 | 一九 |
| 星島 | 一二 | 八 | [illegible] | 一 | [illegible] | [illegible] | 一八 |
| 九巴 | 一三 | 五 | 四 | [illegible] | [illegible] | 一九 | 一四 |
| 元朗 | 一〇 | 六 | 一 | [illegible] | [illegible] | 一一 | [illegible] |
| 東昇 | 一〇 | 六 | 〇 | 四 | [illegible] | 一七 | [illegible] |
| 清防 | 一〇 | 五 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 東方 | [illegible] | 四 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 南華 | [illegible] | 三 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 警察 | [illegible] | 三 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 電話 | [illegible] | 二 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 港會 | [illegible] | 一 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 流浪 | [illegible] | 一 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

## 昨晚公民乒賽　星火永進告捷

【本報訊】公民體育會主辦的公民杯團體乒乓球賽，昨晚在該會香港會所舉行的兩場賽果，首場星火女勝青教；末場永進勝樂富，成績都是五比零。

普慶　南華　珠江　南洋　高陞　銀都　即日仍映　笑聲不斷　五福臨門　長城七彩喜劇　笑得有趣　笑得健康　笑得開心　江漢　姜明　劉戀　龍午　樂蒂　合演　編劇　周然　導演　金沙　李啟明　如想開心大笑　請看五福臨門

國泰　即日獻映　七彩　鳳凰　夏夢　大寶　相思甜如蜜　四鳳求凰

美麗宮　今天選映　試情記　公餘場　金枝玉葉

中醫教授　蔡啟超　風濕　耳鼻　皮膚　瘰癧　胃病　喉舌　瘡毒　痔瘻

國藥

分類廣告

國產電池　三圈牌　海鷗牌　總代理　電話：883698

去年此際　蕩來　茶　黨賊

上海街鳳鳴茶樓酒家以「老虎龍」保住兩個大夾萬（萧咀所指），卒使「夾萬黨」無所施其技。

【本報訊】色狼案件越來越多，昨天在法庭受審的就有五宗，情形殊得人驚。

一名年僅八歲女童被同屋一青年非禮。該色狼施展上下其手，將該女童下體弄傷。上週日女童家人發覺其行路有點不妥，詢問下女童說出原委，青年遂被捕。昨天此人在荃灣裁判署提審，被告否認控罪，法……

……驚避之後，碰見一個警目，向他投訴。警目隨她到該地附近，警目暗伏一洞，少女再經過被告眼前，被告再作一次暴露身體，結果被拘。

一宗色狼在新界元朗飛鵝場第二劇場邂逅少女……



# 清風街將被強拆騎樓樓宇
# 業主稱補償不合理
# 要求當局重新估價
## 昨天聯合發信分別給數機構提出四項要求

【本報訊】北角清風街業主，昨日聯合寫信給港英有關當局，提出四項合理要求，表明當局應與業主成立一個補償委員會，以便對因興建天橋而被腰斬的樓宇——拆騎樓，作出合理的估價。業主們還在信中指出：港英以前所提出的對樓宇承購款額與補償額，都是極不合理的。

清風街各樓宇業主於昨日聯合寫信給有關當局，包括行政局、立法局、工務局、東區民政署等單位，陳述理由，提出如下四點合理的建議，求得合理的解決。

㈠當局與業主雙方委任代表，成立一個補償委員會，對他們的樓宇重新作一個合理的估價；

㈡另補回律師費、裝修費及搬遷費等；

㈢當局與他們達成協議後，先付價格的一半，以便另購別處，至遷出後，再付其餘的一半；

㈣當局應延期至農曆新年後，即明年二、三月間，始拆卸「騎樓」，以便他們有適當的時間物色樓宇，及免受旺季內昂貴裝修費之苦。

清風街樓宇各業主在信上指出，他們以積蓄多年的血汗金錢，於一九六五年至一九六六年間，各購進清風街一層樓宇，最初以爲可奠定「安居樂業」之基礎，豈料橫禍飛來，港英迫拆「騎樓」，以建天橋，這使他們飽受精神上的打擊，與物質上的損失。

被迫拆卸的騎樓，每層約有一百五十至二百方呎面積，且均有上蓋，是作睡房之用，因拆「騎樓」建天橋，影響居住衛生，破壞環境之寧靜，又減少居住面積，不能再作住房，因此曾數次去函有關當局，請求將天橋改建別處或建於街之中央，惟所得的答覆是「不能不拆騎樓」。

信中還指出，有關當局規定賠償辦法分爲兩項：業主自住的八層樓宇，港府擬收購，所定價格爲每層由港幣一萬二千二百元至六萬二千九百元。其次是業主不在樓宇中居住而出租的十九層樓宇，因拆「騎樓」賠償他們的損失每層一萬二千餘元。而自住樓宇的業主如不願意將樓宇出讓者，亦可依此辦法取得「騎樓」賠償。

來信指出，當局所提出的承購額與補償額均不合理。

各業主的聯合信中還表明，據港英發言人曾公佈，決定興建天橋時的市價所估計的，賠償額是按照一九六八年五月發表的，但是回顧年半以來，本港的物業市價飛漲，可見賠償額之不合時宜。

他們在信中表示，按照港英之補償辦法，除了律師費、裝修費及搬遷費外，只可購買一層比現居樓宇面積小一半之樓房（即縮水一半）。當局這樣的賠償，使業主蒙受損失。

港英是在五月間宣佈要將北角清風街及電照街交界的十個號碼的樓宇腰斬騎樓，因建天橋而受影響的是清風街六號至二十號的二樓至五樓，及八十三號二樓至四樓。上述的卅九層樓宇的騎樓部分被宣佈於本月拆除。上述樓宇中絕大部分都是新樓宇，於五年前興建的。各業主及住客獲悉後，都表示不滿。他們曾經前往工務局、東區民政署等處交涉，但是所獲的答覆令各業主失望，就是補償一項也不合理。由於拆樓期近，所以業主便發出上述信件。

清風街各樓宇業主於一九六八年三月十一日首先接獲「華民政務司署」通知要拆騎樓，各業主當即商議，幾經交涉，直至今年五月間，又接獲工務局通知，要於七個月內拆卸有關樓宇之前部分，只給小額補償。直至今年九月，港府才同意購買有關騎樓的全層樓宇，但補償不合理，受影響的業主昨日去函各有關當局，提出四點建議，以求得合理之解決。

即將被腰斬的清風街新樓樓宇
圖中有×號者，即將被強拆的騎樓。

# 四匪持刀打劫公寓
# 老闆夫婦被綁蠔頭
## 其姑到訪遭割傷　住客出視被趕回房
## 跑馬地一戶全家外出睇花車家中失竊

【本報訊】昨日下午二時四十五分，四賊行劫九龍漆咸道四九八號漆馬大廈三樓上海公寓，擄去現款及首飾共值四百餘元，並刺傷一婦人。

該公寓老闆夫婦是趙邦友（四十餘歲）、陳朗朗（卅七歲），開設五年餘。昨日下午二時許，陳朗朗的姑母陳銀翠（五十四歲）到訪；不久，又有一個親戚鄭鳳英（廿四歲）帶着兩個女兒（二歲及五歲）來探訪。

到了下午二時四十五分，突有四名年約廿七、八歲的匪徒，闖到上海公寓。其中三個入屋後拔出刀仔威嚇，另一個蠔面的匪徒在門口把風。

持刀的三賊將趙氏夫婦及到訪的親戚共五人驅入趙的睡房。除鄭鳳英與兩個女兒外，趙氏夫婦和陳銀翠被匪徒用領呔綑綁雙手後，並被推上床，給毛巾被住。掙扎間，陳銀翠遭匪徒用刀仔割傷頸部。

匪徒喝令「唔好郁呀，郁親有命」後，即動手搜劫，擄去現款四百元、一隻價值二十餘元的手錶及一隻值三十餘元的戒指。

當發生劫案時，公寓一名住客黃政文（巴士工人，三十餘歲）聞嘈雜聲，出門察看，怎知腳剛踏出房門，便被持刀的匪徒指嚇，繼而被推回房間。四賊大約逗留了二十餘分鐘後，落樓逃去無蹤。趙邦友後來撥電話報警。

該四賊行劫上海公寓是有預謀的。據說，昨日上午十一時半，有一男子到該公寓聲稱開房打雀，趙邦友沒有開房給他；隔了一個鐘頭，又有三個男子到這間公寓說要租房間打麻雀牌，趙邦友亦予以拒絕；至下午二時四十五分，便發生此宗四賊行劫案。

／陳銀翠事後被送院敷藥。

跑馬地雲地利道一戶人家，前晚全家外出看花車，卻發覺已被賊徒光顧，損失達四千多元。

這戶人家住雲地利道十×號四樓A座，對面是警察宿舍。戶主經商，是做生意的，最近到外埠去了，家中留下妻子兒女。他們住於上址已許多年了，以爲住在「紀律部隊」附近，總會比較安全。

據戶主的妻子說，前日中午，他們全家到九龍去看「花車遊行」。到晚上九時許，因爲彌敦道上秩序混亂，他們看不到遊行，不禁呻苦，於是返家。十時許抵達家門時，一看，更加呻苦，原來大門被撬開，屋裏兩間睡房門以及房裏衣櫃和抽屜也被撬開，衣物被翻得一塌糊塗。檢查之後，放在首飾箱裏的首飾全部被偷去，包括價值二千八百元的白金戒指一枚，價值六百五十元的金鍊一條，以及玉戒指、玉金墜、金仔、女裝手錶等，全部失物約值四千七百三十五元。他們報警。警方人員到場調查，說賊人沒有留下指模，便收隊離去。

戶主的妻子又說，近日連續兩天，她都接過幾個怪電話，當她拿起聽筒時，「喂」了一聲，對方便收線，有時對方問有無姓顏其人，又問住址在那裏。懷疑這是竊賊的「投石問路」計。

昨晨七時至下午六時十五分，總督山新區第四十四座八樓七三五號發生竊案，失去現款一千六百元及一批價值三百六十元的珠寶。

# 荷二十萬噸油輪爆炸沉沒
# 香港兩海員遇難
## 周九福爲水手長將退休其妻悲傷
## 譚卓高齡母親痛哭兒死食不下咽

【本報訊】據外電報道，荷蘭蜆殼石油公司巨型油輪「馬比蘭號」，在首次航程中，於本月十二日，途經塞內加爾達喀爾西北一百七十哩時發生爆炸，甲板裂開，有兩名中國籍香港海員喪生，另有兩名荷蘭籍海員受輕傷。

兩名喪生的香港海員爲周九福和譚卓。

死者周九福，又名周長福，五十六歲，上海人，妻子梁青梅，有六子女，長女已婚，餘皆就學；一家同住彌敦道七五×號H三樓。

周九福行船廿多年，是個老海員。他入荷蘭蜆殼石油公司十一年多，死前任水手長。

死者本來想退休，因爲退休年齡是五十五歲，但據說公司方面說他十足年齡只有五十四歲，所以繼續做下去。這一水船，據說是他的最後一水了，不幸竟因此遇難。

死者曾放船三個多月。十月十三日，他跟另一死者譚卓及其他香港海員，乘飛機去日本落船。

兩個月後，十二月十三日上午，死者之妻接公司通知，說「馬比蘭號」遇事，當晚再獲消息說其夫可能遇難。梁青梅聞訊傷心不已，但仍希望出現奇跡，丈夫會有一線生機。至昨天，她有點絕望了，陷入悲痛中。

另一死者譚卓，卅八歲，開平人，妻子梁鳳鸞，有兒子一人（一歲多），還有六十二歲的母親同住大角咀福全街十八號×樓前座。

譚卓在蜆殼石油公司做事已有十年，遇難前，在「馬比蘭號」任泵房工作。他與周九福頗友好，也是放船三個多月，同日與周九福赴日，怎料同時遇難。

譚卓的家人傷心痛哭，譚母更食不下咽。

據荷蘭蜆殼公司的高級職員說，兩死者是在第五艙做清潔工作時，船艙突然發生爆炸出事的。

據說，「馬比蘭號」共有四十二名船員，其中半數是香港海員。這批香港海員將於最近期內返港。

「馬比蘭號」油輪是在三個月前在日本橫濱建造好，排水量二十萬零七千噸，耗資五千五百萬盾（約九千萬港幣），本月十二日首次航程中，在大西洋發生爆炸，並引起大火，跟着沉沒。這是沉沒的油輪中最大的一艘。

荷輪遇難老海員周九福

# 秋季交易會展品
# 部分將在港展出
## 包括有南京長江大橋模型等

【本報訊】尖沙咀中國出口商品陳列館循港九觀衆要求，近特自廣州交易會選到一部分展品，準備在該館公開展出。目前佈置工作正在加緊進行中，日內將可展出。

即將展出的展品，包括河南省林縣貧下中農戰天鬥地建設水利工程——紅旗渠的模型，有介紹湖南石馬江人民奮戰三個冬春，實現灌溉自流化的模型，有我國自行設計建造的、雄偉壯麗的南京長江大橋模型，有精密的金屬線紋尺，有高精度達百萬分之一毫克的天秤，以及「人參」培植標本等等。這些都曾在今年秋季中國出口商品交易會上展出，深受來賓稱許。這次展出，除我國一些工農業產品外，還有介紹用新針療法治愈小兒麻痺症的圖片。觀衆將可從這些展品及圖片，看到我們偉大社會主義祖國工農業的飛躍發展和醫療衛生方面的巨大成就。

# 長洲同胞支持勞校
# 理髮工人義剪
# 電工出錢出力
## 一酒家義賣啤酒

【本報訊】長洲同胞熱烈支持勞校籌款建校，各界人士紛紛出錢出力，支持籌募經費。長洲有一羣理髮工人，從昨日起至十九日止，每晚七至九時在新興街十五號永興理髮店爲支持勞校義剪，將所得全部捐給勞校。

昨首晚就有不少同胞前往新興街，支持和鼓勵，都自動將款項投入錢箱內，支持和讚揚理髮工人這一行動。

長洲有七、八個青年電燈工人，亦支持勞校籌款。他們也在工餘時間，替當地街坊安裝電器工程，將人工及材料錢全數撥捐勞校。目前他們已接了幾件工程。他們除出錢出力支持外，還發動其他人士支持勞校。

長洲一家酒家，昨日應顧客提議，即席義賣啤酒，獲得顧客好評。

# 九龍巴士肇禍
# 一老翁被撞死
## 昨天嚴重車禍達十三宗

【本報訊】昨日發生車禍廿九宗，其中港島十二宗（四宗嚴重、八宗輕微），九龍十三宗（一宗死亡、七宗嚴重、五宗輕微），新界四宗（二宗嚴重、二宗輕微）。

昨日下午六時三刻左右，黃大仙龍翔道與沙田坳道交界附近，有老翁被一輛巴士撞倒，傷勢嚴重，該處交通受阻廿分鐘。

肇事巴士是行走紅磡碼頭至慈雲山線的三號B，編號HK45×7。當時該巴士由慈雲山開出，經沙田坳道向啟德遊樂場行駛，駛至與龍翔道交界處便告出事。傷者被巴士尾部一撞，立即倒地，頭部出血，送院後不治。死者名郭雲，七十八歲。

出事現場那一段路，汽車大排長龍，慈雲山與黃大仙居民受阻，大感不便。

# 渠工清糞渠
# 中沼氣昏倒

【本報訊】一名渠務工人昨晨在成田清理糞渠時，被沼氣薰昏，倒在渠內，由其他工人救出。

中沼氣的工人，昨晨在成田新區第十座附近清理糞渠，當時他進……

## 天氣預測

和緩東風，晴朗，最高氣溫約二十度。

## 昨天的紀錄

| | |
|---|---|
| 氣溫 最高 | 一九點三度 |
| 最低 | 一三度 |
| 陽光 | 九點五小時 |
| 雨量 | 無 |
| 今年以來總雨量 | 七四點六三吋 |
| 歷年同期 | 八四點七六吋 |
| 下午四時 相對濕度 | 64% |
| 風向 | 東 |
| 風速 | 十浬 |

# 美艦五艘到港活動
## 昨天港海共有美艦七艘

【本報訊】昨天又有五艘美帝軍艦進入本港海域，其中包括一艘兩棲攻擊艦。連日前來港的美艦，目前在本港海域的，一共有七艘。

昨天來港的美艦，包括「西徹斯特城號」和「耶遜金米城號」坦克登陸艦兩艘，「渣滿拿號」兩棲運輸船塢艦一艘，「新奧爾良號」兩棲攻擊艦（航空母艦之一）一艘及「普利茅斯山號」登陸船塢艦一艘。連同日前來港的掃雷艦「堅強號」及艦隊油船「蘭蒲拉號」兩艘，目前在港的美艦一共有七艘，分別停泊在灣仔和西環海面。

# 冷空氣今晚到港
## 明天氣溫或下降
## 上月天氣乾燥雨量少

【本報訊】今日天氣大致與昨日相同。今日夜間至明日又有一股較明顯冷空氣影響廣東省，氣溫再降。

廣東省氣象台昨日報告：未來三日內，本省大陸無雨，海南島有短時小雨。目前本省受變性冷高壓脊控制。

該台預計：在東北部的冷高壓中心將向南移動。今（十七）日夜間到明（十八）日，又有一股較明顯的冷空氣補充到本省陸地和海面；在冷空氣影響下，氣溫再度下降。

昨日本港吹和緩東風，天色晴朗，早晨最低氣溫爲攝氏十三度，下午最高氣溫升至攝氏十九點三度。本港天文台預測，今日天氣大致與昨日相同。

又訊：天文台發言人昨日稱，今年十一月份的天氣乾燥而多陽光。平均濕度比正常低百分之七。全月雨量共有零點〇二吋，爲一八八四年開始保持紀錄以來之第四最低紀錄。

# 飛仔盜賊爲禍徙區
# 銅較銅手掣也被偷
## 慈雲山電梯強搶案件時有所聞
## 婦女怕被非禮夜後不敢去廁所

【本報訊】九龍徙置區偷竊、搶劫案件，最近頻頻發生，住戶門窗遭撬毀，室內衣物被光顧，居民損失不少。

九龍慈雲山、黃大仙、橫頭磡、東頭村等新區，入冬以來，搶劫、偷竊案特別多。慈雲山徙置居民不時被小偷入屋爆竊。匪徒在電梯、樓梯間往往用利刀威脅，強搶居民身上財物。

就在昨天下午，慈雲山第四十四座四×五號八樓，被竊賊入屋偷去現款和金飾一千九百多元。

在本月十四日（星期日），一名中年婦人，在返回二十二座的家中時，在三樓樓梯間，被三名飛仔用尖刀指着喉部威脅，結果被搶去一隻七十多元的手錶。

竊匪在該處活動十分猖獗，他們從居民門窗中的鐵枝縫間伸鉤入屋，鉤取衣物。竊匪行事時，還公然用鐵線把事主的大門紮緊，就算事主發覺被偷竊，也無法立即追出門外，竊賊可以從容逃走。

黃大仙、橫頭磡、東頭村等處的治安情況，也不見得比慈雲山好，住戶的門窗銅較、銅手掣多被小偷撬毀偷去，有些甚至連水龍頭和地線都被偷走。現在居民只好換上鐵較，不然室內衣物、手錶及熱水壺等更易被小偷偷去。

在新區活動的小偷，在日間也公然進行偷竊。他們一發覺屋內無人，就乘虛而入。新區居民指出，飛仔除了劫竊外，還非禮婦孺，晚上十一時過後，婦人就不敢去廁所。居民要求警方要切實負起責任，解決新區治安問題。

# 一港客在澳
## 被飛仔圍毆

【本報訊】澳門消息：前日凌晨零時，火船頭街新豪酒店突然闖進十多個男子，追打一個住在該酒店的香港客。

這個被圍毆的香港客姓岑，在新豪酒店已經住了十多天，據說是在香港某汽車行任經理工作的。前日凌晨零時許，他買了一包宵夜，準備搭船返港，行經新豪酒店對面海邊時，他手上的一包宵夜碰着一名飛型打扮的少女的手部，於是引起一場風波。和這個少女同行的十多個男子（有的是飛型打扮）指該港客非禮少女，港客見情形不對，返回新豪酒店。但這批男子即尾隨追入，在新豪門口把港客拉住，並圍攏毆打他。當時在「海上皇宮」值勤的便衣警員聞訊趕至現場，才將他們喝止。

# 澳一老翁墮斃
## 年前由港遷往

【本報訊】澳門消息：前日上午十一時許，新橋十×號二樓一名老翁墮樓，送院後不治。死者何水，七十八歲，年前由港來澳。


# 囍

謹訂公曆一九六九年十二月十九日（星期五）為
長男金波
長女玉梅
在九龍婚姻註冊署舉行結婚典禮特此敬告
諸親友
劉載璋（金生）
曾梓漢（漢）
敬啟

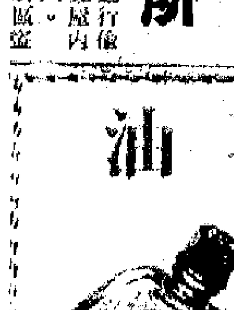
結婚啟事

我倆徵得雙方家長同意謹訂於一九六九年十二月十九日（星期五）在港結婚謹此敬告
諸親友
劉金波
曾玉梅
同啟

福建旅港同鄉會有限公司
更換會員證啟事

本會由一九六九年十二月十七日起至一九七〇年一月十八日止換發會員證，希各會員依期來會所繳交（或郵寄）個人二吋半身照片三張，以便辦理，新會員證於發出之日起生效，而舊會員證於一九七〇年二月一日起作廢，特此通告週知。

白花油
風行全球
舉世皆知
工廠期內
特別贈送
精美日曆
保暖水壺
塑膠用品
可白牙膏
日記簿等
多買多送



# 去年此際聲勢猛　今年此日又重來
# 夾萬黨再出手
# 茶樓損失八千
## 賊黨止於老虎籠前難抬夾萬仍掠去巨款

**特稿**

去年這個時候，「夾萬黨」的「聲勢」使港九新界廣大居民爲之震驚，使「警察力量」成爲笑柄；而今年這個時候，「夾萬黨」又有捲土重來的迹象了，繼前日馬頭圍道北京飯店被抬走夾萬之後，昨日上海街鳳鳴茶樓酒家的夾萬又幾乎易位。

鳳鳴茶樓酒家位於九龍上海街四三七號，老闆姓黎，樓下除禮餅部外，其餘地方作爲賬房及儲貨用。每晚收市後，都有看更人留守，一向無事。至昨晨五時左右，當看更人開門讓職工上班時，順眼一瞥，發覺賬房有異，忙走近觀看，不禁大吃一驚，原來用鐵枝圍實、形似「老虎籠」的賬房已被賊匪「光顧」！於是通知老闆，隨後報警要求提賊。

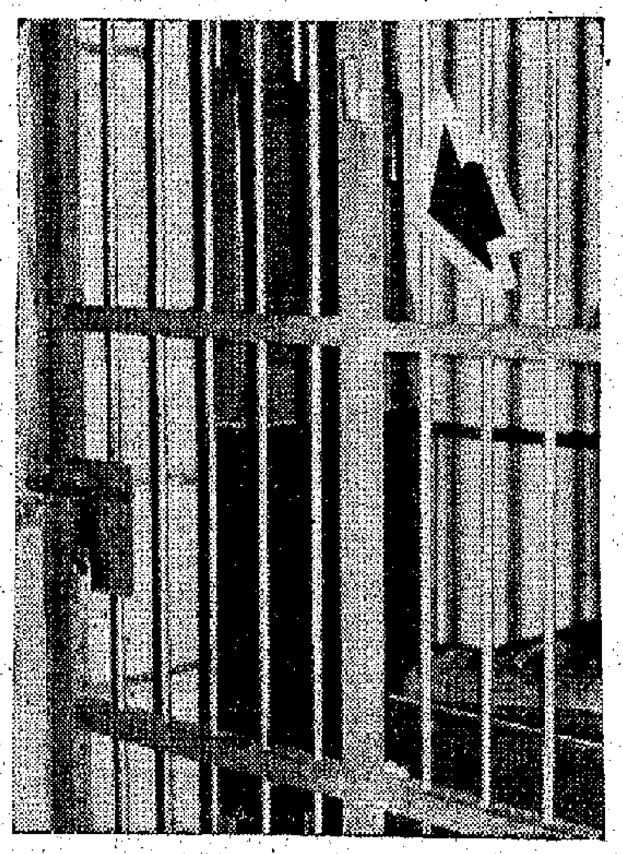
事後查悉，在「老虎籠」內的兩個大夾萬安然無恙，第近「老虎籠」邊的一張鋼檯卻被撬開，放在抽屜內八千零三十元全部失去。而鎖住「老虎籠」鐵門的鋼鎖，卻有被撬過的痕跡。據估計，賊匪的目的是志在夾萬，但由於「老虎籠」太堅固，費盡了很大力氣也無法弄開，一時無計可想，只得退而思其次，伸手穿入「老虎籠」內，把鄰近籠邊的鋼檯撬開，希望撈點「油水」，卻意外地發現裏面存有逾八千元之多，便來個「落雨收柴」，盤攪而去，從而把大夾萬放過了。

年關在即，「夾萬黨」竟又有捲土重來之勢，這是令工商界人士以至一般家庭住戶感到憂慮的。去年及今年被抬的幾十個夾萬，其中兩個是屬於油麻地砲台街及新填地街兩住戶的。因此，對「夾萬黨」的重新活躍，不但工商界人士關注，也令家有夾萬的人士關注。

去年十二月，是「夾萬黨」最活躍之期，由十二月十一日到廿四日的兩個星期內，十個夾萬先後被抬，夾萬之主是：青山道嶺海茶樓（兩個）、彌敦道新新酒樓、西貢井欄樹福星茶樓、北角梅花邨飯店、中區安樂園大廈新亞絕業公司、元朗大家樂麻雀館、德輔道西天發酒家、觀塘好利麻雀館（兩個）。

而「夾萬黨」的戲劇性高潮，則在今年一月十二日出現：一名疑是「夾萬黨」的「迷你女郎」失手被捕，隨後查出該「迷你女郎」不是女兒身，竟是男兒漢，因此又變成了「迷你男郎」。此事哄動港九。捉獲該男子的，不是警方人員而是寫字樓職員。

今年以來，「夾萬黨」似乎收斂了些，但粗略統計一下，被抬走的夾萬仍達十個以上，其失主爲：一月十五日彌敦道新紙圖溫莎舞廳；一月十七日沙田雅雅山房；一月十九日廣東道源昌五金公司；二月十三日觀塘聯僑企業公司；二月十八日尖沙咀新樂琪舞廳；二月十九日海防道百利無線電行及漢口道戴安貿易公司；三月五日新填地街慶華大樓三樓一住戶，五月五日德忌笠街馬來亞餐廳；五月九日西洋菜街華南基督教四方福音禮拜堂；七月廿八日新界洪水橋一戲院；十月二日彌敦道一間恤衫公司；十二月十五日馬頭圍道北京飯店，等等。此外，英皇道百利酒家和太子道陳更煥百貨行等商店，亦曾被撬開，失去巨款。·本報記者·



上海街鳳鳴茶樓酒家以「老虎籠」保住兩個大夾萬（箭咀所指），卒使「夾萬黨」無所施其技。

「萬衆歡騰」快將放映，春是宏開。圖爲該大型彩色紀錄片一個場面——國慶之日

# 「萬衆歡騰」獲讚賞
## 工人與文化新聞界應邀先睹
## 許爲生動活潑的新聞紀錄片

【本報訊】港九各業工人、港九新聞界及文化界人士，日前分別應南方影業公司的邀請，觀看了港澳同胞慶祝中華人民共和國二十周年國慶活動彩色新聞紀錄片「萬衆歡騰」，一致稱讚這部片能全面地反映港澳同胞慶祝國慶活動的盛況，是一部生動活潑的新聞片。

他們指出：這部電影，使人看到港澳同胞把「九大」的團結精神落實在行動上，從市區到農村，從陸上到水上，都可以看到今年港澳同胞慶祝國慶活動更廣泛、更深入、更團結的動人情景。

他們還指出，這部電影由頭到尾都使人感覺到港澳同胞對偉大領袖毛主席的無限熱愛，通過圖片展覽還看到祖國建國二十年來的光輝成就，特別是在無產階級文化大革命中，祖國億萬革命羣衆「抓革命、促生產」，取得的豐碩成果。

工人們說：在慶祝國慶活動中，很多人只知道自己單位和一些兄弟單位的熱鬧情況，而這部紀錄片卻使大家看到全港九各階層同胞以至澳門同胞的慶祝活動情形，原來是那樣的生動活潑，多姿多采，確實是萬衆歡騰。他們說：看到今年港澳同胞慶祝國慶活動的熱烈情況，和同胞們的意氣風發、精神飽滿，自己也深受鼓舞。

# 金訓華日記　三聯已出版

【本報訊】一九六九年第十二期「紅旗」雜誌發表了評論員文章「革命青年的榜樣」，在文中特別推荐了革命青年金訓華的日記，並發表了金訓華在今年七月至八月的日記摘抄，號召革命青年以金訓華爲榜樣，堅定不移地走與工農兵相結合的道路。金訓華是毛主席的紅衛兵，是偉大的無產階級文化大革命中湧現出來的先進人物之一。今年八月十五日，他爲了搶救國家財產，獻身山洪，光榮犧牲。有關金訓華事蹟的新書，三聯書店已經出版，書名「革命青年的榜樣」，內容包括「紅旗」評論員文章「革命青年的榜樣」，金訓華日記摘抄，以及介紹金訓華光輝事蹟的文章等。另外還附送金訓華的妹妹金士英在她哥哥犧牲後寫的一篇文章。定價三角，各書店、國貨公司、戲院小賣部均有發售。

# 運美械案審結
## 第四被告昨同樣被判入獄四載
## 棄保潛逃　菲人蹤跡仍杳

【本報訊】四名菲律賓男子被控藏有大批軍火案，第一與第二被告本月九日被判入獄四年，第三被告於本月十二日開審時棄保潛逃；法官一方面下令通緝歸案，並將其保欵一萬元沒收；餘下第四被告，昨續在九龍地方法院受審。被告代表律師說，此批軍火，原係準備轉往別處者，請法官判罰欵了事。結果，官判被告每罪入獄四年，同期執行，即兩罪共入獄四年，檢獲的軍火一批沒收。

法官判案時指出，被告罪行非常嚴重，因香港人煙稠密，萬一發生意外，勢將不堪設想。

該案被告四菲籍男子：㊀菲力士·文尼頓，四十歲，住加拿芬道格蘭酒店；㊁芝夏士里維特，廿七歲，住加拿芬道格蘭酒店；㊂R·T·A·里化，卅八歲，住彌敦道總統酒店，分別被控兩項藏械罪名。

（甲）控四名被告於十月十九日在九龍地區未持牌照而藏有十五枝五點五六口徑的卡賓槍，兩枝五點五六口徑的卡賓機，一個手榴彈投射器，十七個直徑四十米厘的手榴彈，五個彈藥筒，一百廿六粒五·五米厘子彈，十七個卡賓彈夾，一支零點二二口徑手槍。（乙）單獨控第三及第四兩名被告於十月廿日在九龍地區未持有牌照而藏有槍械彈藥。

# 色情風氣驚人
# 法庭日審五宗
## 其中兩宗非禮案是「香港節」產物

【本報訊】色情案件越來越多，昨天在法庭受審的就有五宗，情形殊得人驚。

一名年僅八歲女童被同屋一青年非禮。該色狼施展上下其手，將該女童下體弄傷。上週日女童家人發覺其行路有點不妥，詢問下女童說出原委，青年遂被捕。昨天此人在荃灣裁判署提審，被告否認控罪，法官訂期於本月二十二日審訊，不准被告擔保出外。被告青年方楚才，二十五歲，住荃灣河背街某號樓上，被控本月十四日在荃灣地區非禮一名女童。

住春秧街的十八歲學生張康榮，被控本月十五日在北角渣華街康和大廈中座的廣場裏作猥褻身體罪，昨午在銅鑼灣裁判署受審時認罪，被判罰欵四十元。主控官說：當天的日間，有一個姓黃的少女經過上述廣場時，發覺被告解開西褲鈕子作不雅的暴露。她驚駭之後，碰見一個警目，向他投訴。警目隨她到該地附近，警目暗伏一隅，少女再經過被告跟前，被告再作一次暴露身體，結果被拘。

▲一[illegible]啞佬在新界元朗劇樂場第二劇場看電影時，竟向座中一雙母女非禮，昨在粉嶺裁判署受審，被判入獄七日。被告男子林水泰，卅一歲，無職業，住元朗大旗嶺村×號石屋，被控兩罪：㊀十二月十二日在元朗劇樂場第二劇場非禮一名卅八歲女子謝×娣；㊁同日同地非禮一名姓陳的十五歲女童。據案情透露，十二月十二日晚上九時四十五分，原告二人同在第二劇場觀看電影，黑暗中第一原告發覺大腿上有一怪手，猛力將之擊退，繼續觀看電影；不久，坐於其旁的第二原告女童又發現同樣情形，乃憤然緊握怪手不放，大叫非禮，驚動場中職員，警方到場將之帶返警署落案。

其餘兩宗非禮案，是「香港節」餘香。日前，在中區廣場舉行的「選美」與「嘉年華會」中，先後有多名女子被非禮。昨午有兩名青年被控。

第一宗被告林兆川，被控在十二月十四晚「選美會」時，非禮一名十五歲張姓少女。少女與其姐同行，被告伸手進裙內，少女驚呼，被告被途人捉住，昨午罰欵七十五元。

另一宗被告楊彬，二十五歲，被控十二月十三日晚在中區廣場非禮兩便衣女警，一姓盧，一姓廖。被告不認罪，聘律師出庭。此案押候。

# 加薪比率太不合理
# 低薪公務員鳴不平
## 港英計劃年底調整公務員薪金由四月追加

【本報訊】在港英帶頭鼓動加租，使樓宇租金上漲，進而刺激物價上揚的情況下，港英當局不得不表示要對公務員的薪金作一些增加。但是，加薪的百分率卻是越高級加薪越多，一般低薪公務員只得到百分之五的「象徵性加薪」，使低薪公務員感到不滿，表示如此「加薪」是不公平的。

據有關方面的透露，港英現正計劃的公務員加薪約分三種：第一種是「超級」公務員，加薪率達百分之十；第二種是「中級」公務員，加薪率百分之五；第三種是「低級」公務員，加薪率百分之五點三。加薪將在農曆新年前發出，將由今年四月起追加。

華人公務員協會秘書廖鵬飛昨日在談到加薪問題時指出，低薪公務員應比高薪公務員得到較多的加薪率，起碼，「如果有一個人得到加薪百分之十，所有的人都應該加薪百分之十」。他說，根據計劃中的加薪率，目前每月收入四百元的低薪公務員，所得的加薪不過二十元；而每月四千元薪水的高級公務員，所得的加薪卻是四百元。他認爲這是不公平的。

# 山東盆栽蠟梅花
# 醉華園辦運到港

【本報訊】山東蠟梅花色如黃蠟，在香港一般花圃中不容易得睹，九龍高打老道醉華園現採運到一批盆栽山東蠟梅，枝壯而花繁大，歡迎參觀選購。

又每年的年宵市場中，水仙花是受人歡迎的搶手貨之一，水仙花以福建漳州出產的最爲著名，如用南京雨花台石浸水仙，更是相得益彰。水仙花頭及雨花石，醉華園亦可以買到。

# 潮州商會　周二會員大會

【本報訊】香港潮州商會定本月廿三日下午四時半，在會所召開本年度會員大會，報告一年來會務，省覽通過上年度年結。

# 壽星婆吊頸　八十五年因病厭世

【本報訊】昨天凌晨一時許，香港仔鴨脷洲近碼頭的一公厠內，有一老婦被發覺自縊，已死去。死者名鄧柳，八十五歲。她吊頸的原因，據說是因病所致。

**法庭簡訊**

# 新界飛闖學校勒索
# 徙置處人員又打人

▲四十二歲的[illegible]，被控兩項損害他人財物罪，昨午在銅鑼灣裁判署被判罰欵五十元，並賠償損失四百元。

[illegible]仙被控本月十五日在軒尼詩道四五五號四樓（甲）非法惡意損害男子鍾建的衣服和雜物，共值四百二十九元；（乙）非法惡意損害女子董安妮的窗簾、玻璃和眼鏡，共值八十五元。

主控說：被告從前和原告女子有交情，後來意見不合，而不繼續相好。本月十五日白天，被告去女子的居址，發現一個男子在那裏，他光火了，剪破該男子的衣服和弄壞雜物。晚上，他再到這個地方，又弄壞了窗簾、玻璃和眼鏡各一。

▲壓理臣山道一家公寓被破獲一宗「無牌按摩院」案。一男兩女，昨被控「開設無牌按摩院」及「協從」罪，解銅鑼灣裁判署審訊，結果首被告男子被罰欵一百五十元，第二及第三被告女子各罰五十元。

首被告男子蘇吉，五十二歲，住耀華街，被控本月十五日在壓理臣山道十一三號新新公寓，開設無牌按摩院；次被告婦人潘娥，四十二歲，住鳳鳴大樓；第三被告婦人蔡英，卅八歲，住富明街，同被控「協從」罪。

▲飛仔橫行，竟至進入學校內勒索學童，真是成何世界。

這兩名飛仔十七歲，昨晨在粉嶺法庭被控六項罪名，包括偷錢和向學童恐嚇勒索等，勒索的欵項由一角至一元二角。兩被告認罪，押後兩週宣判，以待調查。

兩被告是：黃水林，十七歲；黃志輝，十七歲。本月十三日，兩人走進元朗一家書院的操場，向在那裏玩球的十二、三歲學童勒索，並且恐嚇說如果交不出錢，每人打幾拳。學童們怯於飛仔的兇惡，把身上的錢取了出來，其中一人拿出一元二角，一人拿出二角。事後，學童報案，同日下午，警方將兩被告拘獲，並揭發兩被告於上月廿八日用同樣的手法向其他學童勒索。

▲「徙置事務處人員」兩名，昨午被控毆打西報記者。據說，本月十二日柴灣拆木屋的時候，一西報記者拍照，兩被告「沙塵滾滾」之間，動起手來。

兩被告是：（一）羅秀昌，四十一歲，徙置事務處人員第一三一九號，住九龍白加士街；（二）陳桂，四十二歲，徙置事務處人員第一二五九號，住柴灣新區。兩人被控本月十二日在柴灣興華道非法毆打林良超。

兩人都不認罪，二十日再審。每人繳保二十元出外候審。

▲尖沙咀幽宮酒店劫案，昨午在南九龍裁判署審訊時，法官表示此案押候至本月十九日，可能解地方法庭或高院處理。

兩被告名莫兆忠，二十七歲；鄧錫強，三十五歲。第一項罪名控告兩人於十二月八日行劫幽宮酒店現欵及支票八萬六千九百零六元；第二項控告第二被告持有假槍。

▲一名男子被控行劫，昨午在北九龍裁判署審訊。

被告陳立興，廿四歲。被控兩項罪：（一）十月二十八日在汝洲街劫途人手表及現欵十三元；（二）十二月十日在汝洲街近黃竹街劫關國泰二十八元。被告在本月十四日下午四時落網，昨午被判入獄十八個月。

# 預防白喉注射隊
# 本周到南丫西貢

【本報訊】預防白喉及破傷風注射流動隊，本週內共有三天在南丫、坑口及西貢段各村工作，計十二月十七日在南丫島北段及南丫島南段各村；十八日在坑口區大埔仔、大埔仔灣新村、坑口墟魷魚灣，將軍澳等各學校。十九日在西貢墟、白沙灣、大南灣等各學校。

# 柴灣燒草殃及屋

【本報訊】柴灣祥利街附近，昨午一時許火燒山草，殃及木屋，幸及時灌救，不致釀成大災。（本報讀者攝）

# 奧男子搭機
# 終點是赤柱
## 原擬赴菲偷竊案發被擒

【本報訊】上月十九日下午六時左右，警方人員在啟德機場，截停一名擬登機前往馬尼拉的歐籍乘客。該被捕青年爲奧地利籍男子，因涉及一宗屋內行竊案，昨在北九龍裁判署提控，被告否認控罪，但被裁定罪名成立，判入獄十二月。

被告爲奧地利籍男子，H·P·諾士巴馬，廿七歲，住九龍巴芬道×號A地下，被控於本月十七及十八日在上址竊去馬紹爾港幣二千元、美金四十九元、一張面額一百元港幣的荷蘭銀行支票。

控方證人指出原告男子馬紹爾爲一位廿九歲教師，與被告同住在巴芬道×號A地下，該樓中一位陳姓男子任包租。原告將上述欵項置於相機袋內，事發前數日，被告與原告同往山頂相拍照，看到原告將欵收藏。十一月十九日，原告發覺欵項及支票盡失，向警方報案，同日下午六時，警方在啟德機場移民局辦事處將被告拘捕，當時被告正擬乘搭飛機離港。警方帶被告至警署後，在被告身上搜回失去的支票及現欵。

被告自辯時否認盜竊，並指出該張百元面額的支票是原告交給他代爲兌現的。本欲赴馬尼拉，至四日再行返港，不料在機場被捕。

**國貨短訊**

# 男女兩種康健丸到貨

上海中藥製藥廠出品之男用康健丸及女用康健丸，最近有新貨運港。男用康健丸爲滋補強身合時補藥，採用黨參、首烏、鹿茸、杜仲等貴重補藥製成，適應男性體虛無力，腎虧貧血等等。女用康健丸爲調經鎮痛，溫和補藥，採用當歸、香附、川芎、丹參等，適合婦女長年服用。四和中藥行近日有新貨運港供應。國貨公司及各大藥行均有發售。

**工展花絮**

# 高明燈飾光閃閃
# 永建賣珠有新招
# 萬藝宣傳夠搶眼
# 豪華玩具叫聲喧

▲入夜後的工展攤位，又有另一番景色。星光實業公司攤位用二百六十四盞塑膠燈組成的展台，光輝奪目，吸引不少遊客。

▲高明電泡燈飾廠攤位又自成一景。這個攤位，賣的是裝飾用的閃燈。主事人把攤位內的燈串通電後，燈光乍明乍滅，這個活廣告頗見收效。不少要作耶誕佈置的人，都往光顧。

▲永建公司在工展會內有一個出售珠飾的攤位，它以「一買珠飾十元以上送珠蚌」爲號召，攤位前有活蚌一盤，有資格的顧客，可以任意挑選，到那裏被當場剖開的蚌有珠爲止。當然，蚌內珠粒大小是閒下事了。

▲寒流之下，工展會內竟有先生、女士公開擦背，不過擦背並非真人，木偶而已。這是萬藝行攤位宣傳它的尼龍擦背浴巾的活廣告也。

▲第六、七街街尾的豪華製造廠攤位，整天鳴鳴之聲不絕。這家廠是製造電動玩具的，品種很多。在耶誕前夕，不少工展遊客在此流連，供作禮品。

▲在某飲品攤位前，有自助[illegible]一座，遊客問：「乜嘢的係香港出產嘅咩？」旁人望望這個攤位之後笑答：「即唔係香港產品。」

▲前晚九龍有所謂花車遊行，把九龍半島的交通打亂，居民遊工展因之大減。據說前日工展入場觀衆人數僅及星期日那天的三分一，入夜後工展異常冷落。

星光攤位燈飾別具一格


# 南華冷房

自置物業·交通便利
最新設備·倉位充足
代客儲貨·管理完善
接送輸運·服務週到

荃灣地段一一七一號　電話：NT202121·202122

SOUTH CHINA COLD STORAGE & INDUSTRIAL CO., LTD.

冬季大減價

冬季服裝·貨色齊備

·除特價外　一般九折·

中建國貨公司　九龍青山道252-4·277-9　電話：792281-3·783381-2

# 新出品陸續運到
# 國產玩具批銷趨旺
## 花式品種現有一千五百多種
## 電動載重車拖拉機等甚精巧

【本報訊】國產玩具批銷生意開始轉旺。新品種陸續運到，多已發出在各國貨公司以應冬節及新年的銷售。本月底國產玩具將有多種新貨抵港。

最近玩具來地市銷生意稍轉旺，尤其是大型國貨公司玩具部生意多比前增加。月前在各大國貨公司玩具部出售的國產玩具的花式品種達一千五百種，包括遊戲玩具、電動玩具、吹氣玩具、積木、拼圖、勞作教材、絨織動物、慣性、發條、軟膠和音樂等幾大類。由於它們近日補貨增加，故近日補充玩具亦告增加，其中對新品種吸收尤見踴躍。

據國產玩具經銷商人說，最近運到的電動玩具有載重車、翻斗拖拉機、小推車、卸貨車等。這幾種電動玩具設計好，而且有啓發兒童智慧的作用，因此，來貨很受消費者歡迎。以電動載重車為例，它的馬達特別有力，可負荷重達十餘磅的東西行走，且走動靈活，既可直走，亦可轉彎，車頭設有紅、黃、綠色的指示燈。又如電動卸貨車，轉到物件時可自動轉彎，並發出「嘟嘟」聲，當自動將卸貨盤升起時，車頭紅燈馬上亮起，表示車子在卸貨。

國產玩具新品種，本月底續將有多種運到。其中如東方紅拖拉機貨辦近已先運來。該拖拉機最大的特點是，設自動控制器，可自動控制它向前、倒退。當車子向前時，可轉左轉右，倒退時亦可轉左轉右，同時它的轉彎角度大達九十九度，拖拉機前亦設指示燈。據看過該貨辦的零售商反映，該拖拉機的設計是很精緻的。

# 應節洋酒罐頭伙食
# 批銷尚無多大進展
## 洋酒入口成本普遍增重
## 辦館門市可能到廿二日才轉暢

【本報訊】耶穌誕的洋酒罐頭伙食批銷生意，至今尚未見比去年有多大增長。因一般辦館、「士多」進貨不起勁，有些洋酒行現尚未決定何時才開始延長營業時間。今年洋酒的入口成本普遍增重，但批發與零售價並未能提高，有些代理商且要採取更激烈的競爭手法來搶做生意，這都表明今年的洋酒生意相當難做。

某洋行在去年耶穌誕前的一個月內，曾銷出洋酒與罐頭伙食三十餘萬元，但現在距離耶穌誕只有八天，該行本月來銷出的貨值只為廿多萬元，估計到耶穌誕時止，生意總額也不會比去年多得多少。而且，近來該洋行銷出較多的一種中上價拔蘭地酒，主要是賣給一些辦事的宴會主人用的，至於一般辦館「士多」則未見比去年增加。

據估計。辦館、「士多」的門市生意，可能要到本月廿二日才轉旺，亦即是耶穌誕前的銷貨高潮，實際只得短短三天。正因為現在洋酒罐頭伙食的批銷生意不好，一般辦館、「士多」進貨不起勁，多數代理洋行均定於本週末（二十日）起，才延長營業時間。還有些代理行則要多幾天觀察市勢的變化，才能決定延長營業時間的日期。

今年英國威士忌酒的訂價，已因英國釀酒廠原料成本及工資等增加而提高，約比去年提高百分之十二點七。但由於此間存下舊價貨較多，同時市場購買力較低弱，此間各家代理商為了多做生意，都沒有把批發價提高。現在某種英國威士忌酒，代理商已以買十箱（每箱十二支）送一箱，買一箱送一支的變相減價手法，爭向各家辦館、「士多」推銷，另外還向一般顧客送贈品，即買酒一支送水杯兩隻。這種在耶穌誕前激烈競爭銷貨的手法，據說以往尚屬少見。據了解，以往有些代理商推銷威士忌酒，一箱可賺三十餘元至四十元，但現在由於訂價提高而批發價未能跟升，且要用變相減價手法來爭取銷貨，實際一箱威士忌酒的利潤，已幾降至十餘元了。

# 棉織品輸英限制
# 未及半者無配額
## 臨時配額下月尾確定

【本報訊】港英「工商署」通告：一九七〇年度輸英國受限制棉織品措施：㈠決定採用下列方式，計算一九七〇年度各號額配之總限額：在一九六九年度實績由零至百分四十九者，一九七〇年度總配額即「無」；實績由百分五十至九十四者，相等於實績數量另加百分一增長率；實績由百分九十五至百分百者，相等於一九六九年度總配額百分百另加百分一增長率及按比率分配由各號放棄之配額。㈡凡曾於一九六八年度採用一九六九年度預用配額輸出貨品者，付運數量將被當作一九六九年度配額實績計算。而一九七〇年度實得配額則相等於應獲總額，減去一九六九年度預用之額數。㈢該處將於短期內分發一九七〇年度臨時配額。最後定案配額於一九七〇年一月尾確定。㈣於一九七〇年內，繼續實施「未列名」類之出口授權管制度。㈤一九七〇年度調用方案，分兩期實施。第一期，各配額持有人得從各類分配餘下之定限內，按規定之百分率調撥特定類目配額。利用同組配額調撥組內不列類配額，將不受數量限制。第二、第三及第四組配額之互相調用，但受限制。第一組及第五組配額不得調出或調入。

第二期（由一九七〇年五月一日左右開始），特定類目之百分率限制，將被取消。持有配額者，得按先到先得方式，調增其名下配額，惟各類之最高額。在預定之截止日期前收到之申請書，倘有需要，則按比率而定准。未持有有關類目配額之廠號而能供應所需限額之亦可參加。各組配額互調規則，與第一期相同。

# 菲訂耶誕貨品
# 今年約減四成
## 尾水貨已於近日全付出

【本報訊】今年耶誕應節貨輸去菲律賓市場比往年減少，原因是今年菲大選年頁差距經濟情勢日益惡劣。

據辦莊消息，菲律賓入口商今年向港採辦準備供耶誕期間市場銷售的各類貨品，尾水貨已於近日全數付運，至此有關應節貨生意將告一段落。今年菲商對於應節貨如玩具、耶誕樹、燈、糖果餅乾、罐頭食品、火腿等，和往年一樣有採辦，但今年採購數量低落及往年採購量的六、七成。過去每逢菲大選年，耶誕貨輸菲會有一段時間受影響，但後期大都會恢復擁擠。但今年去貨情況比過去的大選年頁差，因為今年在選舉期間，菲商照例以雜項費用增貴而延緩了出貨。但菲選期過後，由於今年菲經濟情況日益惡化，國際準備金額下跌，外匯枯竭，當局採取進一步緊縮入口措施，銀行開出入口信用證削減到相等於今年初的百分之五十五，所以菲商後期來單採辦耶誕貨亦呈疏落。

# 連日市淡
# 海味清靜

【本報訊】港英擾攘的「香港節」，連月來的海味二盤商生意，特別顯著的是由上週六到本週一的接連三天內，德輔道西一帶的海味，雜商生意一致比平日減少，其中有個別的海味舖，在那三天內營業額比平日減三成以上。在這幾天之前，由於冬至將近，天氣較寒，海味批發和零沽生意都是比較好的。

據海味商說，本週內海味二盤商雖應冬節銷，但因一連幾天的「香港節」影響到海味小販生意不佳。這兩天來，九龍的海味零售商和小販，由於市面每天提前轉靜，而沒有來港島向二盤商補購貨物。在港島方面，這幾天來也提早散市，海味商販也減少補貨，這便影響到二盤商生意也轉差了。

據海味商說，冬節生意主要看今後幾天內情形如何。就過往情形，人們是要購備食品過冬節的。今年如果不是「香港節」影響到街市提早散市，上週六至昨日，海味生意應該是比較好的。

# 冬貨贖單轉活
## 毛布毛衫多即到即提贖
## 應春節銷土產雜貨押滙亦不少

【本報訊】連來天氣日益寒冷，冷天貨銷路轉暢，一些最近才運到的冬貨，差不多一到貨便被提贖。最近銀行進口押匯業務比前些時略為轉活。

據銀行人士說，月前經銀行開往歐洲、日本各地訂購補訂之冬季貨（包括各式各樣絨料、毛布和毛衣等等），最近陸續趕到的多是一到即被提贖，趕應市銷。據說，今後還會零零碎碎有些運到，這都是港商在前一個時期去訂下的了。至於新近趕訂購這類貨者早已少之極少。

最近銀行進口押匯業務又稍為轉活，經銀行開往內地的信用證，其中辦購農曆春節銷的土產海味雜貨者已不少。據說，因為這些貨運來之後，有部份還要運付南洋各地。

另外最近對日[illegible]訂購的[illegible]料、電器等等，其中[illegible]農曆年前貨有[illegible]。

# 蔗片糖好銷
## 冬節快來臨
## 歐洲糖千餘噸今到

【本報訊】冬節將於五天後來臨，連日廣東蔗片糖更加暢銷。因不少家庭均要購買蔗片糖，用以製造糕點餅餌。本月來江門蔗片糖已運到數十噸，全部由拆家和用戶吸入。蔗片糖在春節之前仍將行銷，聞這些時東陽地區的蔗片糖，亦將有運來供應。

砂糖市依然平靜。歐洲糖一千三百噸，改運於今日才運到。其中包括捷克粗砂五百噸，捷克幼砂二百噸，荷蘭幼砂二百噸，以及東德中粒粗砂四百噸。昨日捷克粗砂轉手貨有沽出，成每噸五百九十元。東德中粒粗砂，沽每擔三十四元六毫。此次歐洲幼砂及中粒粗砂運到較多，已使太古糖銷售遇到較大壓力。

# K金先跌後挺
## 美鈔反覆企堅

【本報訊】K金昨日市跌而復升，收市價比開市價回擬〇．六二五元，飾金價則企穩。

外[illegible]金價[illegible]下跌，[illegible]三[illegible]五美元[illegible]盤之二八[illegible]七五[illegible]後[illegible]一度[illegible]。以有消息傳說美國與南非將黃金將達成協議，人們對此正注視中，在該消息未完全明朗化前[illegible]。

K金頭盤開出二八二．七五，比上日收市價降了一點二五，此為全日最低價；買家有吸，旋即反覆回升，上午收市進至二八三．一二五；午後開市二八三．二二五，最高價曾升至二八三．三七五，收市就企住該價位。加息八毫五仙，牌下交收二千五百兩。

美鈔開市六〇五．六二五，收市為六〇五．八七五，當天最高價曾上至六〇六．一二五，最低價為六〇五．六二五。平息。

美匯開市六〇[illegible]．七五，最高價為六〇[illegible]．一二五，收市六〇六．六二五，金[illegible]〇六．八七五，最高價曾上至六〇七．一二五。

# 臘鴨臘腸
## 買賣仍旺

【本報訊】最近幾天，內地臘鴨和臘腸大盤買賣仍旺。風色好，貨色鮮明乾爽。市價再被扯高。

最近天氣仍冷，內地臘鴨和臘腸銷旺大，內地來貨雖很正常，港製中下價臘腸上市亦不少，但因零售商、酒樓和大牌檔商人扯購多，市上仍出現求過於供之勢。預料，本月中旬和下月初，臘味成爭將更旺盛。

昨天開盤的南安臘鴨和江門、石歧臘鴨等，大牌價再被扯高，江門、石歧潮臘鴨每隻批發價十元五毫，南安臘鴨每擔堅成七百餘元至八百元。

昨天廣東一級長度臘腸每擔成九百六十元，短度臘腸每擔成八百五十元。

# 瑞匯回升
# 法匯改低

【本報訊】昨日瑞士匯和法匯的銀行買賣價同時改動，前者買價每百瑞士法郎比前多兌〇．一港元，後者每百法郎比前少兌〇．一港元。以下為該兩種外匯新率。

瑞士匯實價：每百瑞士法郎兌一四二．一港元；買價：電匯一四〇．三港元，匯單一三九．八港元。

法匯實價：每百法郎兌一〇九．八港元；買價：電匯一〇八．四港元，匯單一〇七．九港元。

# 新股票市場今開幕
# 傳今後會增至四家
## 股票昨成四百七十四萬
### 投機買賣反常活躍

【本報訊】新的股票市場「遠東交易所」今日正式開幕營業，也就是說由今天起，此間有兩個市場同時買賣股票，另一家已經註冊，另一家在組織中，因此，今後還有可能增加到四家。

昨日股市交投依然[illegible]，全日成交總值四百七十四萬元，這是[illegible]七月[illegible]以來最疏的一天，七月十九日則成交四百四十二萬元。昨日上午成交三百一十八萬，下午成一百五十六萬，即一連兩天的下午交投數值降至不到二百萬元了。

昨日成交的股票，跌價者佔二十七種，佔壓倒多數，其餘的有十二種守着價位，三種漲價。

昨日股市的特點，除交投續淡和市價多半下跌之外，跌幅一般不大，總的來說是年底前的淡靜時期，有些行內人擔心今後跌的時期會拖得比較長，因為目前的局面已陷入沉悶。

近來投機炒家曾出手壓價，但結果多[illegible]，但[illegible]不無[illegible]，[illegible]一定[illegible]來買[illegible]。在[illegible]以求[illegible]法，今後[illegible]行[illegible]得通，[illegible]市的看法有點改變。

前一個時期股市停止下午買賣之後，實際的情形已減少，後出現的「對敲」買賣，「對敲」買賣已成為前所未有之。據說，這種「對敲」買賣，是某些上了手的股票太多的人，借機脫手的辦法。

# 食油存底疏薄
# 非洲生油價漲
## 日本散裝豆油亦再報高

【本報訊】港市食用油現貨處於疏[illegible]，非洲生油大盤價上升。

據食油進口商消息，非洲生油有數批貨到港。這類貨，約在本月十八日有一批抵步，其中有「[illegible]」牌一百八十五桶。此外，「[illegible]」牌一百八十七桶，以及有「雙A」牌，改運於明年一月三日才到步。而在上週，南非「寶斧」牌生油到了三百四十七桶，共六十餘噸。

行內商人估計，目前南非生油每月約有五百噸輸入香港，其中約有三百餘噸為「皇冠」牌貨。

最近，南非花生油雖有數批貨運到香港，但一因時間已接近農曆新年，食油市已進入旺月，二因行上現貨疏淡，供不應求，所以價格顯著上漲。

目前南非生油現貨當中，「皇冠」牌，拆每擔一百八十二元；「寶斧」牌，成交價高達每擔一百八十四元。而在三四個月前，「寶斧」牌及「嘉禾」牌的售價為每擔一百七十八元。

日本散裝豆油，前天運到了大約三百噸。這批貨是在今年六、七月間成交的，當時售價每擔八十四元，隨後升至每擔九十餘元，現在更漲到[illegible]元。

據另一部分油商觀察，目前港市食用油現貨疏薄，花生油存貨尤其少，每擔一百零五元五毫。

據一部分油商觀察，目前港市食用油現貨疏薄，花生油存貨尤其少，所以由目前至今年農曆新年之前，一般食用油的大盤價格易漲難跌。而在這段時間內，倘若西方國際市場上的食用油價格大漲，那麼港市食用油價格在目前水平上再漲的可能性就很大。

據港商接到消息，出口價格數週初的價格又告上升。有三十天前的美國散裝豆油，約離岸價為每一百磅十一元一角三分美金，比上週期五回升了二角九分美金。目前，這種貨的價格比今年初高出了許多。本月十五日的價格，比今年三月十日高出八角九分美金。

在香港目前各種食用油中，以國產食用油現貨方面，過去兩天中有三種貨成交，每擔一百元及一百[illegible]元。國產食用油現貨方面，過去兩天中有大約一百噸到港，全部已經沽出，售價為每擔一百零五元，芝麻油每擔一百八十五元，青島生油拆每擔一百四十元。

其產品的價格是比較低的。以國產精煉菜籽油來說，據一家經銷商說，運數天會有大約一百噸到港，全部已經沽出，售價是每擔一百零五元。

# 泰米外銷大減
## 今年十一個月出口值
## 比去年同期約少二成

【本報曼谷十六日航訊】泰國商業部秘書他巴那談稱，今年首十一個月（即由一月份至十一月份）泰米外銷數額為九十二萬七千噸，總值二十八億七千四百萬銖，與去年同期比較，出口額減少一萬一千噸，總值則減少達百分之十九。今年泰米出口總值所以比去年劇降，是因大米價格略跌，米價下跌幾達一半。對於明年泰米外銷形勢，認為值得憂慮。

據經濟部報告說，泰米外銷減少的原因，是由於外國採購數量減。又由於泰米外銷數量銳減，影響泰國內銷價下跌，每車（千公斤）價值[illegible]。降低出口價不但沒有上漲，相反的，每車價值跌至一千三百至一千五百銖。

【又訊】據此間一般統計，今年首九個月內，泰國出口貨物總值一百六十億零七百萬銖，但同期的進口貨物價值一百九十八億一千九百萬銖，比較，則顯示今年首九個月對外貿易入超達三十七億一千二百萬銖，比去年同期的入超額增多十一億二千六百萬銖。

# 今日明日出入口船隻

### 今日入口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 錦鋒 | PIONEER CENTRNDER(上午) | 紐約 | 北角橋 | 美輪 |
| 大光 | TAIKO(上午五時) | 歐洲 | 九龍橋 | 寶隆 |
| 查拿連那 | JALARATNA(晨早) | 新加坡 | A8 | 華林 |
| 加路拿 | KAROTUA(下午四時) | 加爾各答新加坡 | A4 | 太古 |
| 安城 | KOTA SELAMAT(下午二時) | 天津 | A27 | 太平 |
| 依加安迪 | EDGAR ANDRE(上午六時) | 歐洲 | A21 | 東方 |
| 長崎 | NAGASAKI(上午十一時) | 歐洲 | 九龍橋 | 寶隆 |
| 那拉 | NARA(晨早) | 日本 | 海廈 | 寶隆 |
| 加里馬達 | KARIMATA(下午六時) | 馬尼拉 | A26 | 渣華 |
| 士打法蘭 | STRAAT FRANKLIN(下午五時) | 西南非 | A10 | [illegible] |
| 樂興 | MONICA(下午三時) | 金邊 | B[illegible] | [illegible] |
| 白馬山丸 | HAKUBASAN MARU(下午三時) | 新加坡 | B11 | 大阪 |
| 光大 | KWANG TA(下午) | 高雄 | 油麻地 | [illegible] |
| 威加寶 | WAINGAPOE(中午) | 印尼 | B21 | [illegible] |
| 格樂利 | GELORA(上午) | 日本 | B16 | [illegible] |
| 錦城 | KOTA RATU(下午三時) | 黃埔 | B16 | 太平 |
| 佐渡泰丸 | SADOHARU MARU(上午二時) | 日本 | A9 | 山下 |

### 今日出口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 三大利 | STA. MARIA(上午六時) | 高雄[illegible] | 油麻地 | 偉岸 |
| 汎濤峽 | PANDO STRAIT(上午五時) | 新加坡[illegible] | 九龍橋 | [illegible]行 |
| 海順 | HOI SOON(中午) | 山打根斗湖 | 油麻地 | [illegible]南 |
| 莎廈 | SAHAR(上午十時) | 新加坡西南非 | A38 | 新興行 |
| 施利馬士基 | CECILIE MAERSK (上午八時) | 釜山紐約 | 九龍橋 | 捷成 |
| 必發 | BEERSHEVA(下午) | 紐約 | A34 | 新興行 |
| 出口灣 | EXPORT BAY(上午十時) | 釜山紐約 | A32 | 和攜 |
| 軒利達馬士基 | HENRIETTE MAERSK(下午) | 孟買波斯灣 | A6 | 捷成 |
| 金剛 | KAM KONG(下午) | [illegible] | 油麻地 | [illegible] |
| 蘭洋丸 | RANYO MARU(上午九時) | 新加坡 | 油麻地 | [illegible]山 |
| 華斯基 | ADOLF WARSKI(下午) | 日本 | A28 | 灾聯 |
| 玫瑰城 | ROSE CITY(上午九時) | 神戶[illegible] | 九龍橋 | 太平 |
| 薩凡那丸 | SAVANNAH MARU(半夜) | 日本紐約 | A5 | 大阪 |
| 東方明珠 | ORIENTAL PEARL(下午時四) | [illegible]加州 | 海廈 | 港郵 |
| 安多拿 | ANDORRA(下午) | 日本 | 九龍橋 | 寶隆 |
| 日本熊 | JAPAN BEAR(晨早) | 馬尼拉 | A2 | 英輪 |
| 先達顧年 | STRATHCONON(下午) | 日本 | 海廈 | [illegible]行 |
| | ANCO STREAM(上午十一時) | 馬尼拉 | 青衣[illegible] | 多利順 |
| 東獅 | EASTERN LION(上午八時) | PASUO | 深水灣 | 南方 |
| 東海 | TUNG HAI(下午) | 高雄 | 油麻地 | [illegible]海 |
| 寶利 | PALMARES(下午) | 維加斯 | 油麻地 | [illegible]非 |

### 明日入口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 馬天 | MARTINE | 日本 | A | 捷[illegible] |
| 總統 | P.PRES. ROXAS(上午) | 三藩市 | A28 | 美[illegible] |
| 加利合 | CALLIOPE 1(晨早) | 英國 | A32 | 多利順 |
| 北星丸 | HOKUSEI MARU(中午) | 日本 | B7 | 天祥 |
| 信東 | SINCERE ORIENT | 基隆 | 油麻地 | 東海 |
| 東平 | TUNG PING(下午) | 高雄 | 油麻地 | 大信 |
| 彌彥丸 | YAHIKO MARU(上午) | 天津新港 | B5 | 海聯 |
| 留萌丸 | RUMOI MARU(上午七時) | 日本 | B3 | 中央 |
| 太陽神丸 | APOLLO CROWN(上午) | 日本 | B2 | 東方 |
| 金鳳 | GOLDEN PHOENIX | 曼谷 | 油麻地 | 金榮 |
| 新寧丸 | SHINKO MARU | 橫濱 | 油麻地 | 東洋 |
| 彌寧丸 | BIKO MARU(上午) | 橫濱 | B10 | 大信 |
| 平隆丸 | HEIRYU MARU | 日本 | 油麻地 | 永泰 |
| 阿京城丸 | BUENOS AIRES MARU(上午六時) | 南非新加坡 | A2 | 大阪 |
| 格連路高 | GLENOGLE(下午) | 日本 | A22 | 渣甸 |
| 新利華利 | SUNNYVILLE(上午) | 美國 | A34 | 多利順 |
| 金寶來丸 | CANBERRA MARU | 日本 | 油麻地 | 永泰 |
| 芬斯 | FERNSTATE(上午) | 新加坡 | A33 | 多利順 |
| 利太 | LINDA JR | 基隆 | 油麻地 | 利通 |

### 明日出口船隻

| 船 | 名 | 來往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 錦鋒 | PIONEER CONTENDER(下午) | 基隆紐約 | 北角橋 | 美輪 |
| 大光 | TAIKO(下午) | 日本 | 九龍橋 | 寶隆 |
| 加里馬達 | KARIMATA(中午) | 新加坡歐洲 | A26 | 渣華 |
| 錦城 | KOTA RATU(下午) | 新加坡馬六甲 | B16 | 太平 |
| 扇洋丸 | SENYO MARU(半夜) | 馬尼拉 | B6 | 中央 |
| 留萌丸 | RUMOI MARU(半夜) | 新加坡巴生港 | B3 | 中央 |
| 大中山 | TAICHUNGSHAN(下午六時) | 曼谷 | B13 | 順昌 |
| 加路拿 | KAROTUA | 上海日本 | A4 | 太古 |
| 士打法蘭 | STRAAT FRANKLIN(下午) | 日本 | A10 | 日郵 |
| 查拿連那 | JALARATNA(下午) | 台灣加州溫哥華 | A8 | 華林 |
| 海慶 | OCEAN PRIMA(上午) | 基隆紐約 | A24 | 港海 |
| 格連路高 | GLENOGLE(下午) | 日本 | A22 | 渣甸 |
| 白馬山丸 | HAKUBASAN MARU(下午) | 日本 | B11 | 大阪 |
| 光大 | KWANG TA(下午) | 高雄 | 油麻地 | 大信 |
| 長崎 | NAGASAKI(下午) | 日本 | 九龍橋 | 寶隆 |
| 佐渡泰丸 | SADOHARU MARU(下午) | 門司美國灣 | A9 | 山下 |

### 輪船停泊表

| 船 | 名 | 停泊處 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 永光 | WING KWONG | A30 | 南方 |
| 彩鳳 | LUCKY PHOENIX | 深水埗 | 愈榮 |
| 珍珠 | PEROLA | 九龍塘 | 時榮 |
| 海利 | ALLY | 深水埗 | 永和祥 |
| 半夜日 | MIDNIGHT SUN | 油麻地 | 福來 |
| | CONSTELLATION | A11 | 誠得 |
| 南山 | NAM SAM | 油麻地 | 駿豐 |
| 埃奧尼士 | IOANIS XILAS | 太古船塢 | 東方 |
| 捷利 | JEEP LEE | B32 | 通郵 |
| 海王 | MARITIME KING | A35 | 萬邦 |
| 順華 | SHUN WAH | A7 | 捷東 |
| 偉福 | WISHFORD | 深水埗 | 華夏 |
| 婆羅洲之星 | BINTANG BORNEO | 九龍灣 | 港泰 |
| 好利 | HOLLY TRADER | 西區 | 關泰 |
| 柏納巴斯蘭 | BERNHARD BASTLEIN | A31 | 東方 |
| 伯來姆 | PRIAM | 太古船 | 太古 |
| 順榮 | SHUN WING | A26 | 捷順 |
| 巴倫 | BARON KI. | B38 | 寶金 |


中村汽船株式會社
NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD.

第六雲海丸 UNKAI MARU NO.6 十二月二十二日落貨 直放巴生港星加坡 二十三日開行
光洋丸 KOYO MARU 十二月二十五日落貨 直放巴生港星加坡 二十六日開行
山重丸 YAMASHIGE MARU 十二月二十八日落貨 直放巴生港星加坡 二十九日開行
山都太丸 YAMATSUTA MARU 一月四日落貨 直放巴生港星加坡 五日開行
接貨處：東源公司 電話：四四五〇七九 四四五〇八六
總代理：大旗船務有限公司啓
地址：文咸東街一三六－一三八號三樓 電話：445098 445099 441631

和海運株式會社 SEIWA LINE
彌彥丸 MV. "YAHIKO MARU"
十二月十八日由天津新港抵港 十二月十九日收貨，即晚開行
直放：古晉、詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司
中環德輔大廈二樓二一〇室 電話：四三九五〇一 四四五二七八 四三二六四一 四四六八〇九

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
勝隆丸 MS. "SHORYU MARU" 十二月十九日由日本抵港 十二月二十日收貨，即晚開行 直放：新加坡
長光丸 MV. "CHOKO MARU" 十二月廿八日由日本抵港 十二月廿九日收貨，十二月卅日開行 直放：新加坡
神戶丸 MV. "KOBE MARU" 元月二日由日本抵港 元月三日收貨，元月四日開行 直放：新加坡

SHOFUKU LINE
昭南丸 M.S. "SHONAN MARU"
十二月廿三號到港 廿四號開行 直透星加坡
請收貨人速來辦理提貨手續 貴客付貨請惠臨本公司接洽
總代理：東洋船務有限公司
皇后大道中盛商大廈九〇四室 電話：二四〇五五二・二四〇五六二

Pacific international lines ltd. Singapore
新加坡太平船務有限公司
錦城輪 M.V. "KOTA RATU" 十七日抵港 十八日開行 直放新加坡、馬六甲 接貨處：本公司出口部 電話 239129 239130
安城輪 M.V. "KOTA SELAMAT" 十七日抵港 十八日落貨十九日開行 直放新加坡(Singapore)、喀拉蚩(Karachi)、杜拜(Dubai)、巴林(Bahrain)、科威特(Kuwait)、霍拉姆沙(Khorramshahr)、巴斯拉(Basrah) 泊A27號浮 接貨處：本公司出口部 電話 240239
海輝輪 M.V. "HAI HUI" 十九日抵港
注意：各入口貨人請移玉本公司辦理提貨手續 否則代存入貨倉所有費用概由收貨人負責
太平船務（香港）有限公司啓
地址：德輔道中71號[illegible]

M.V. HOI LEE
海利輪 新到快捷 直達 山打根 斗湖
十二月廿七日收貨 廿八日開行
惠南有限公司 電話：四五八八四 八二〇八〇

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
直透新加坡、庇能
本期：十二月十八日落貨 十九日開行
下期：一月二日落貨 一月四日開行
貴客請到干諾道西四號三樓本公司接洽為荷 電話：四四八〇六（五條線）
客務部：四四一五二一 接貨部：四四八八二一
順昌航業有限公司啓


### 火・車・時・刻・表

| 九龍開 | 到羅湖 | 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|---|---|
| 上午6時30 | 上午7時34 | 上午6時04 | 上午7時10 |
| 7時32 | 8時44 | 6時38 | 7時46 |
| 8時38 | 9時43 | 7時10 | 8時16 |
| 9時26 | 10時30 | 7時48 | 8時55 |
| 10時34 | 11時38 | 8時58 | 10時05 |
| 11時43 | 下午12時46 | 10時06 | 11時13 |
| 下午12時53 | 1時58 | 11時14 | 下午12時22 |
| 1時45 | 2時49 | 下午12時02 | 1時09 |
| 2時55 | 3時57 | 1時12 | 2時24 |
| 4時02 | 5時06 | 2時25 | 3時34 |
| 5時12 | 6時22 | 3時33 | 4時41 |
| 5時54 | 6時57 | 4時29 | 5時29 |
| 6時46 | 7時51 | 5時27 | 6時32 |
| 8時0 | 9時03 | 6時33 | 7時40 |
| 9時0 | 10時03 | 7時09 | 8時14 |
| 9時47 | 10時50 | 8時07 | 9時14 |
| (A)10時30 | 11時33 | 9時19 | 10時25 |
| (B)11時0 | 0時03 | | |

附註：表內有（A）者星期日及公眾假期停開，有（B）的只在星期六、日及公眾假期行走。

| 深圳開 | 到廣州 | 廣州開 | 到深圳 |
|---|---|---|---|
| 下午1時00 | 下午2時59 | 上午8時05 | 上午10時04 |
| 下午3時51 | 下午5時43 | 上午9時38 | 下午3時31 |

# 潮海雄風

梁羽生

## 第九回：宿怨難消排劍陣　師恩圖報鬥魔頭

楊婉有一把防身的匕首，被擒之時，因爲拖雷不敢對她無禮，是以仍然藏在身內，未給搜去。龍象法王的第三名弟子撲來抓她，楊婉掌心往外一登，露出了早就握在手中的匕首。

楊婉的家傳刀法乃是武林一絕，此時以短匕作近身的搏擊，這一招「玄鳥劃砂」更是凌厲非常！

這名武士本來是知道楊婉內力已失的，但在這倉猝之間，突然看見刀光耀目，一支匕首向他咽喉刺來，卻是不由得不吃一驚，連忙躲閃了。

楊婉體弱氣虛，一刀刺空，衝刺過急，腳步一個踉蹌，險些跌倒。這武士騰地省覺，哈哈笑道：「美人兒，你別慌，四王子歡喜你，我不會傷你的，你也用不着和我拚命！」

「拚命」二字剛剛出口，忽覺一股大力推來，他本來是正在再次撲上的，給這股大力一推，登時又接連退了三步。

原來這是韓大維以劈空掌替楊婉解危，他這次用了五成以上的功力，方能在距離七步之內，將那人迫退。李思南正在專氣納入丹田，「外援」忽地減弱，李思南心頭一震，聽到了楊婉的尖叫之聲。

李思南本來是在閉目運功，對外間一切聽而不聞的，此時由於心神一分，突然聽到了楊婉的叫聲，不由得大吃一驚，叫道：「婉妹，你怎麼啦？」

韓大維連忙喊道：「快躲到這兒！」左掌一揮，呼呼拍出三掌，將那四名武士迫出八尺開外，楊婉韓瑛身形一閃，閃進了韓大維掌力的圈子。

韓大維低聲說道：「思南，切勿分神，你一分神，不但害了自己，也要害了楊姑娘了！」

那四名武士迫而復上，爲首的大師兄獰笑道：「韓老頭兒，你武功再強，只怕也是難以顧得週全吧！你不想令女兒送命，又要保這小子和這位楊姑娘的安全，除非是立即向我們投降，否則叫你後悔莫及！」

韓大維不敢動怒，沉住了氣，沉着應付。他要給李思南運功療傷，本來已是難以兼顧，此時更要照顧兩個已經失了武功的女子，果然給那人說中，只感到吃力非常，左支右絀了。

楊婉輕輕的伏在李思南的肩頭，心裏想道：「若是南哥有甚麼不測，我還怎能再活？要死我也得先去一步！」她用身體擋護李思南，存了必死之心，反而心境平靜，坦然無懼了！

楊婉雖然只是輕輕的伏在李思南的肩頭，不敢壓着他，李思南已是感到了她的身體溫暖了。兩人心意相通，李思南大爲感動，心裏想道：「我決不能死，我要趕快恢復功力！」

（六三六）

# 氣穴

高旅

### 氣得要炸

這時已經九點多鐘，白郁理想到母女倆各有千秋，不禁打了一個寒噤。

現在女傭人反而來問他，還說今天實在不吉利，菜刀割破了手指，才發現她手上包着紗布，紅藥水和剪刀還擱在桌上。白郁理假上心頭，想拿起剪刀來戳，戳不到他的太太，也要對自己戳一刀，才消得這口惡氣。要不然，把這個小小紅藥水瓶子嚼到肚子裏去，真的，他的牙齒正覺得癢癢的。

但是隨即想到，如果這樣做，人家一定把他當做神經病，拖進精神病院拉倒；細而又一想，一定是不告而辭，到了電影廠裏去，不待商量，當然去拍片了。這樣，白郁理就有了「茅塞頓開」之感，心上非常寬了，胡亂吃了幾口飯，馬上動身。

在電影廠裏找到了柴道威，柴道威以爲他來答覆，說他真是當一件事辦，連問如何。白郁理也乖覺，說：「沒有如何，要來看看，你到底怎樣拍。」

遲離明咨望着他的劇本。柴道威笑起來，兩手一攤，說：「爛肚。拍到哪兒算哪兒。劇本還是你這個，古裝化了。」

截至目前爲止，已經拆身五變，先是「現代小說」，改編劇本，隨後是由時裝改爲古裝，由鹹濕改爲輕鬆活潑有趣，由有刺本改爲無刺本，而主角則是由摩登改爲白髮魔女。白郁理哪有心搞這些，柴道威真有一百樣莫名其妙，只有一件，叫人佩服，他看市道，隨形勢，那真是十分拿得住，不會錯。

「不過，當然，」柴道威又說：「有時也不免要仆街。」

「管他什麼仆街不仆街。阿我屁事！」白郁理說。

這倒是實話，現在他一肚子是問題，柴道威還問他的太太什麼時候來，白郁理兩眼翻白，不許出聲，便離開了他，走出電影廠，一陣寒風，撲到身上，不禁打了幾個噴嚏。

他的上海在門口等他，幾了滷夫，眼前盡是剪刀，以至別的刺刀，眾刀，紅藥水瓶，啤酒瓶，汽水瓶，一刀戳去，立刻一個洞，一瓶子打過去，換臉一擊，也是一個洞，流出來的是紅藥水，還有別的什麼腦漿之類，但是那對象是誰，知模模糊糊，總之是以前金星火星亂閃，許多奇奇怪怪的黑影，然而前仆後繼，還夾雜着雜誌上的許多圖形，以及指導青年如何懂得生活的警句，事實上，白郁理現在的一雙眼睛是紅的，渾身在發脹，好像要爆炸了。突然有幾句「現代詩」的名句在他腦海裏翻滾：「我要爆炸，裂開，粉碎，這個世界之宇宙。」

如果採取最新文藝家的形容詞，一言以蔽之，便是「氣得要炸」的意思。（三四五）

# 橫禍

鄭嘉

### 三四五　魔高一丈

這是一場並不愉快的談判，其結果使得陳南橋覺得非常不妙。因爲朱可批最後的一句話，是帶着挑撥性的。

當朱可批收斂了一直掛着臉上的笑容，驀地站了起來時說：「陳先生，你請酒不吃吃罰酒。當心你以後再到日本來。」

陳南橋聽到他這句話也很反感，正想反唇相稽，但朱可批一轉身，已經走開，回到他自己後艙的座位去了。

本來已經十分困頓和疲倦的陳南橋，經朱可批這一鬧，把睡意驅散，換來的是一肚皮的怨氣和悶氣。

「他憑什麼要出首個嚇？」陳南橋悶悶不樂的想。「不行，我要質問他。」但回心一想，這傢伙的出現就十分的奇怪，怕他不是有所恃嗎？對，凡是那些毒販的，都是亡命之徒，又是有組織的，有黑勢力支持的，自己能避得過麼。

陳南橋沒有這種膽識。由於他的出身，尤其是他目前的地位，使他不能不自認爲瀏頭，就是不敢去碰一碰。

他在自寬自解，想到什麼百忍成金咯、什麼多一事不如少一事咯、什麼識時務者爲俊傑咯……這一大套所謂做人之道，其實不外是明哲保身，偷生怕死而已。

那口鳥氣雖然很不順，但也無可奈何。他從座位移開，偷眼往後去看看那朱可批時，正是朱可批側頭望向窗外之際，陳南橋不由得心中一凜，「我在那裏見過這個人？」於是，他移回原來的座位，閉目思索、思索……對了，那天[illegible]的那個傢伙，在自己頭部被人一擊，而知覺又未全失之時，見到那人的側面，跟朱可批不是一樣嗎？

有了這樣的印象，陳南橋於是把以後遭遇到的事情，逐樣逐樣鋪[illegible]起來，唔，這傢伙的形跡，確屬可疑。而且相信，他所要對付的，並不是自己，而是瀟鋭。

而同時，他又記得，當他在酒店餐廳見到朱可批之後，柳丹穆爲什麼不擁進餐廳，却寧願到他的房間裏，擺電話將他找回去。對，至少，柳丹穆或者會認得這個朱可批。

更有，從那時開始，柳丹穆的行動，似乎十分的緊張，不論他再回酒店，其用意就是不讓他再跟朱可批見面。怎知道高一尺，魔高一丈呢。

小說林

# 怒潮

林源

### 七七　談天

散席了，露西定了神似的還坐在那裏。這個判決對她來說是太突然了。

「走吧，走吧！」小鳳拖了她一把。

「小鳳姐，這麼說，瑪麗就只有三百元賠償了？」

小鳳很恨地說：「什麼三百元，這筆錢是給政府的，瑪麗傷了，一個錢也沒有！」

「是什麼道理——」露西憤憤不平地說：「對那兇手已經罰得少了，就是那三百元也不是給瑪麗的，那來，瑪麗這口氣不是出不了嗎！」

「回去商量吧，看大家怎麼說。」小鳳道。

「不去探瑪麗了？」

小鳳想了想，說：「下午才去吧。現在見了她，不知講什麼好。要講那件案，一定惹她生氣！」

事到如今，也只好這樣辦了。她們總算親眼看到，這裏的所謂法律，到底是爲什麼人服務的。

就在露西和小鳳決定不去探瑪麗的時候，關媽和麥忠、麥嫂也坐在瑪麗的病床前，議論着這幾天來發生的時事。

麥忠說：「最近，美國軍艦開來香港特別多，有統計說，今年不到五個月，來港的各式美艦就有一百四十六艘次，平均是一天來一艘。」

「它們來這麼多幹什麼？還嫌對民居搗亂得不夠嗎？對吧女欺侮得不夠嗎？」關媽氣憤地說。

麥忠沒有立即回答這個問題，却反問道：「大家談一談也好。先擺自己的看法——瑪麗，你講一講，爲什麼美艦來得這麼多，這麼頻密？」

瑪麗沒有想到麥忠會叫她講，在過去的閒談中，她只是用心地聽着，很少講話。麥忠常常用淺白的語言，給她講不少道理，他的話，她總聽得進去。可是，忽然間要她發表意見，她就有點忐忑不安了。

「我……不會講，還是聽你的。」瑪麗眼紅着臉在推辭。

「我們都想聽你的，」麥嫂快口快舌地說：「以前你幹那一行，每天都接觸那班衰佬。」

「瑪麗，你講吧。」關媽柔聲地鼓勵她。

瑪麗咽了口唾沫，結結巴巴地說：「我不懂的，只知道那些美兵都是從越南戰場上來，在戰場打了一年半載，死不了，就被送來香港，花天酒地幾天，然後再去打。」

「對了，這是把香港作爲美國侵越兵的休整之地！」麥忠一語道破了它的目的。

# 幽異錄　香江

黃步閑

## 喉痛

過了一陣，羅斯領着個八字鬚子的瘦個子進來。鬍子的瘦，直到了乾癟的地步，叫人想到那些「白粉道人」，也叫人想到躺在殮房的傢伙。

羅斯給雷志康和麗萊介紹，說：「這位是小組的主管，馬永前先生。馬主管爲人和藹可親呀，只是，馬主管不高興說話，希望兩位波士說明說明。」

麗萊心裏認真不舒服，他希望一切的答話都由雷志康作主。

這一陣，馬永前嘴嘟嚷咕、開腔了：「雷先生，你是電影公司的老闆？康先生，你是導演？你們有多少隊員？你們原來計劃要拍多少天？你們爲什麼沒有完成原來計劃？你們幹嗎突然離去？……」

說到這裏，這個像殭屍似的主管就沒再開口。

雷志康聽着麗萊，哈動着嘴巴，頓了一會，才說：「麗萊，還是你跟馬主管說吧。」

麗萊臉色變得很不好看，他不是怕，而是憎恨，是憎恨。他咬了咬牙：「那麼我說吧，因爲，我們原來的計劃，是並非硬性規定的。我們已拍了九天外景，根據劇本的需要，已足夠我們的調配了。我們在香港已定了映期，所以，想早點趕回去，儘早完成內景部份。事情只是這麼簡單，馬主管，我們並沒有別的原因！」

但是羅斯却說：「可是，爲什麼徐義說根據原定計劃，應有五六天外景才完成？」

這一下雷志康再也耐不住，他的憎恨，比麗萊更甚。他盯了羅斯一下，微笑說：「馬主管，你明白，徐義不過是攝影師，他既不是計劃的決定和執行人，也不是導演。他的意見，實在不值得重視。馬先生你對徐義的工作比徐義懂得更多，你的疑問，是很叫人驚得有點……」

雷志康也許說得太過火了。這是麗萊想不到的。關涉瞪了雷志康一下，又是堆起那種笑容：「幹我們這種工作，是不是應該調查，更多的調查，更深入的調查嗎？馬主管，你說是不？」

馬主管在鼻裏哼了一下，沒有作答。

寂寞變得很寂靜，像死墳裏的寂靜，這幾個人，也許是各懷心事，不，羅斯和那馬殭屍，倒是懷着鬼胎的。這鬼胎，是陰險和貪婪的化身，這鬼胎，是件着刀子，是張開血盆大口，隨時準備吃人。

然後，羅斯又說：「馬主管，你不是要調查一下丁八跟兩位先生的關係？」

「不用調查。」麗萊說：「丁八是我的同學。」

羅斯又是笑：「正因爲這關係！」

（廿七）

# 還債的織補女郎

海辛

### 藍燈餐廳

此時，她們已走向郭厲馬路上。這裏的樹木是擠多了，車輛擠迫的情形也減少了，逝嘯聲亦已減少了，燈光也較少了，走在中間的鴻盈，拿手指了指一家開設在稍遠處草場上的餐廳，說：

「那就是了！」

「好，你去吧！我們找個地方坐坐，邊吃麵包邊等你。」寒紅的眼光投射向稍遠處——那燈火璨亮的藍燈餐廳，陳舊風格傳來陣陣音樂的餐廳。

「就在這棵樹下的椅子坐坐行啦！」少芝指着眼前的一張公共木椅說，她順勢停止腳步。

「鴻盈，我們就在這裏[illegible]了！」寒紅把眼光抽回來，[illegible]頭髮給吹得紛亂的鴻盈。

「好的。」鴻盈點點頭，她不忘探手摸摸的衣袋中，緊緊地[illegible]厚信封抓在掌握中。

「鴻盈，記着，你要採取主動。」少芝說。

「有什麼事情，[illegible]來找我們好了。」寒紅說。

兩個人已[illegible]下，並且分別取[illegible]她們在手袋[illegible]現在已經很餓很餓了。

「我會好好教訓他一頓，要不要辦，那是他的事。」她像喃喃自語，也像向身後的兩位要好女朋友保證。然後，她手撥一下頭上亂髮，把掉到肩背上的幾點頭皮屑拍掉，匆匆向餐廳走去。

藍燈餐廳的活動玻璃門，因客人的出出入入，開開關關，散發出一陣陣煎烤肉食的香味和油味，也沒有改變。

藍燈餐廳面向馬路的落地玻璃窗，仍然垂下深綠色天鵝絨幕帳，閃光玻璃上樹影婆娑，它們並沒有改變。

藍燈餐廳門口的霓虹燈招牌仍然用藍色的光條，在窗間描繪一隻波斯貓伏在一盞燈罩下，它們並沒有改變。

藍燈餐廳是他常來的地方，過去，她也跟他到這裏來過[illegible]，今天，她[illegible]他[illegible]這地方！[illegible]不過那已是遙遠的事。

她差不多有一年多沒到這地方來，一來爲工作忙；二來她交上一些朋友，有新去處；三來她漸漸看清自己跟這地方不調協；四來她漸漸看清和自己一起到這地方的人的真面目，便討厭它，便絕跡不來啦！

一步又一步，聽着自己的腳步聲，她走近餐廳門口，遲疑止步，並不相應地伸手去推門，却呆木地站立。她對自己說：

「藍燈餐廳，藍燈餐廳，不是我們來的地方！」

很想扭轉身子，拔足飛奔，離開這家高傲得可以的餐廳，回到兩個女友身邊。

（二）

# 懶人新語

## 害人者另有其人

唐師奶的女兒，報名唐蘇女，她拍就有，但咸師奶話唔識唐師奶此人，亦不知佢幾時搬走過嚟。我於是告辭。方師奶曰：「坐吓啦，你估佢間樓都攞得我地[illegible]處坐有咁舒服，[illegible]？入到去，[illegible]你有份。」我笑曰：「[illegible]，有機會再來拜候，我要趕住通知學生家長，叫佢地帶學生明天上課。」方師奶至緊帶輝仔[illegible]。方師奶曰：「得矣，呢兩日暫時我帶阿輝去，[illegible]工人[illegible]放學至得。我唔係[illegible]出門，免致熟人見到佢[illegible]，唔好意思[illegible]，我從來冇出去交際，隔籬[illegible]姓乜名乜[illegible]。」

[illegible]日：[illegible]什麼[illegible]，不知[illegible]打牌算不算交際？[illegible]從來有出去交際，起碼欲識得三個矣。方師奶[illegible]口，門開一線，低聲不知說了些什麼，[illegible]，然後回頭曰：「個的女人，[illegible]日日來叫過，叫得多唔好意思[illegible]三數執名做唔應酬一次半次。」我連忙起身曰：「唔[illegible]一張紅底，入房祭錢，阻方師奶玩牌，係咁話喇。我找？」方師奶笑曰：「有得找，明天一齊喇，順便交埋學費。三文雞，濕濕碎碎。咁嘈我又通通一百文紙，一大牛。係咁喇先生，唔送矣。」

落樓時候，看見那個在樓梯擺字花檔的婦人，於是請教佢唐蘇女住的那一座樓在邊處，不料這個婦人見我行埋去，便要手揮頭曰：「唔受，生面人我地唔受。」以爲我買字花。費事，果然一開就悶到。那原來婆錯情，以爲我買字花。我曰：「[illegible]」大姑曰：「再行落兩嚟就係。」我曰：「生意點？」大姑曰：「差不多喇，來來去去個班人，六七十文一廠喇，月頭就好的，月尾都係做五十文一廠。」我曰：「一日開三廠，都幾和味也嗎？」大姑曰：「剩肉就好，你估唔使派[illegible]耶？」我曰：「有冇人中？」大姑曰：「梗有人中喇，有人中過？」我曰：「帶家揾得幾多？老細就肥啦。」大姑曰：「車，[illegible]個[illegible]買？問來多餘。」

我也不敢多問，算開擺得字花檔之人，生物近地頭，佢識區居民，大概有幾多個方師奶咁好賭，幾多人沉迷於賭字花，想來也不僅是字花老板害人，如果有人指鼻哥拍心口的話，這個婦人又豈敢公然擺檔在樓梯口？可見害人者更大有人在。唔使搞乜嘢嘢有僭置區職員，上上落落何以熟視無睹？（九〇三）

# 入口船期預告

| 船名 | | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 巴哈多 | BAHADUR | 新加坡 | 12月19 | 渣華 |
| 萬利怡美利 | MANOLOVERETT | 日本 | 12月19 | 福來 |
| 東青 | TUNG CHING | 神戶 | 12月19 | 大倡 |
| 天美士 | THEMIS | 美國 | 12月19 | 多利順 |
| 勝隆丸 | SHORYU MARU | 日本 | 12月19 | 海聯 |
| 協昭丸 | KYOSHO MARU | 日本 | 12月19 | 中央 |
| 三池丸 | MIIKE MARU | 新加坡 | 12月20 | 日郵 |
| 協仲丸 | KYOSHIN MARU | 日本 | 12月20 | 東方 |
| 綺年 | ELIN HOPE | 日本 | 12月20 | 川崎 |
| 利通 | JAGUAR | 西貢 | 12月20 | 利通 |
| 野田丸 | NODAWOOD MARU | 神戶 | 12月20 | 大倡 |
| 荷沙地亞 | HOLSATIA | 日本 | 12月20 | 捷成 |
| 協山丸 | KYOZAN MARU | 日本 | 12月20 | 中央 |
| 士打荷蘭 | STRAAT HOLLAND | 南非南美新加坡 | 12月20 | 渣華 |
| 士打富德美 | STRAAT FUTAMI | 南非 | 12月20 | 渣華 |
| 立端馬連 | NEPTUNE A UAMARINE | 新加坡 | 12月20 | 福來 |
| 東方神駒 | ORIENTAL DESPATCHER | 高雄 | 12月20 | 港郵 |
| 安慶 | ANKING | 基隆 | 12月20 | 太古 |
| 貴州 | KWEICHOW | 曼谷 | 12月20 | 太古 |
| 依娃爾 | IGUAPE | 台灣 | 12月21 | 東洋 |
| 保士拿 | BOSNA | 中東新加坡 | 12月21 | 華林 |
| 出口冠軍 | EXPORT CHAMPION | 美國高雄 | 12月21 | 和捷 |
| 加西亞總統 | P.PRES. GARCIA | 三藩市 | 12月21 | 美邦 |
| 御幸丸 | MIKO MARU | 日本 | 12月21 | 東洋 |
| 寶永山丸 | HOKISAN MARU | 新加坡 | 12月21 | 大阪 |
| 占士萊克 | JAMES LYKES | 高雄 | 12月21 | 總統 |
| 博都 | PORTHOS | 日本 | 12月21 | 川崎 |
| 利我格蘭德丸 | RIO GRANDE MARU | 日本 | 12月21 | 大阪 |
| 士打香港 | STRAAT HONGKONG | 日本 | 12月21 | 渣華 |
| 威沙美亞 | VISHVA MAYA | 東西岸 | 12月21 | 東方 |
| 大華山 | TAIWAHSHAN | 曼谷 | 12月21 | 順昌 |
| 阿拉斯加郵 | ALASKAN MAIL | 美國 | 12月22 | 福來 |
| 愛瑪璐琪 | EMMA BAKKE | 三藩市 | 12月22 | 鐵行 |
| 香港琥珀 | H.K. AMBER | 美國 | 12月22 | 港郵 |
| 珍萊克 | JEAN LYKES | 墨西哥灣 | 12月22 | 總統 |
| 來島丸 | KURUSHIMA MARU | 日本 | 12月22 | 大阪 |
| 第六雲海丸 | UNKAI MARU No.6 | 日本 | 12月22 | 大源 |
| 文尼斯亞士 | MENESTHEUS | 日本 | 12月22 | 太古 |
| 巴利士 | PELLEAS | 日本 | 12月22 | 新興行 |
| 士甸吉 | STERNKERK | 日本 | 12月22 | 渣華 |
| 捷利定 | GERALDINE | 日本 | 12月22 | 捷成 |
| 實鷹丸 | MITAKA MARU | 日本 | 12月22 | 東方 |
| 多蘭都 | TOLANDO | 印尼 | 12月22 | 通裕 |
| 美士美 | SUSANNE | 曼谷 | 12月22 | 振盛行 |
| 寶功 | PARAGON | 印尼 | 12月22 | 通非 |
| 羅拔馬士基 | ROBERT MAERSK | 日本 | 12月23 | 捷成 |
| 密執安 | MICHIGAN | 美國 | 12月23 | 渣甸 |
| 日海丸 | NIKKAI MARU | 橫濱 | 12月23 | 大信 |
| 哈化臣總統 | PRES. JEFFERSON | 美國 | 12月23 | 總統 |
| 阿卡甫爾科丸 | ACAPULCO MARU | 新加坡 | 12月23 | 大阪 |
| 安建丸 | ANDES MARU | 日本 | 12月23 | 大阪 |
| 高麗歐高 | LYONIA GOLIKOV | 日本 | 12月23 | 莊士高 |
| 昭南丸 | SHONAN MARU | 日本 | 12月23 | 東洋 |
| 星洲優勝 | SINGAPORE TRIUMPH | 美國 | 12月23 | 港郵 |
| 第45義宗丸 | GISO MARU No.45 | 新港 | 12月23 | 海聯 |
| 依曼 | IMAN | 印度曼谷 | 12月23 | 莊士高 |
| 東方藝人 | ORIENTAL MUSICIAN | 美國 | 12月23 | 港郵 |
| 林肯總統 | PRES. LINCOLN | 美國 | 12月23 | 總統 |
| 柏力天勞 | PALATINO | 意大利 | 12月23 | 天祥 |
| 松達丸 | SHOTATSU MARU | 日本 | 12月23 | 大阪 |
| 江士丹頓 | ST. CONSTANTINE | 日本 | 12月23 | 川崎 |
| 士打菲文圖 | STRAAT FREMANTLE | 日本 | 12月23 | 渣華 |
| 士利高 | SURIGAO STRAIT | 馬尼拉 | 12月23 | 華林 |
| 巴華利亞 | BAVARIA | 日本 | 12月24 | 捷成 |
| 夏灣拿丸 | HAVANA MARU | 日本 | 12月24 | 大阪 |

（左接入口船期預告）

| 船名 | | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| [illegible] | HEIYO MARU | 新加坡 | 12月24 | 日郵 |
| [illegible] | HOEGH ELAN | 美國 | 12月24 | 吉時 |
| 花蓮 | HUALIEN | 西貢 | 12月24 | 利通 |
| 關東丸 | KANTO MARU | 日本 | 12月24 | 大阪 |
| 高雄 | KAOHSIUNG | 基隆 | 12月24 | 利通 |
| 山度士丸 | SANTOS MARU | 日本 | 12月24 | 大阪 |
| 德利馬士 | TREIN MAERSK | 美國 | 12月24 | 捷成 |
| 新泰丸 | SHINTAI MARU | 日本 | 12月24 | 永泰 |
| 美域 | FAIRLAND | 美國西貢 | 12月24 | 太平 |
| 萬利羅士 | MENELAUS | 英國 | 12月25 | 太古 |
| 光洋丸 | KOYO MARU | 日本 | 12月25 | 大源 |
| 第十石卷丸 | ISHINOMAKI MARU NO.10 | 日本 | 12月25 | 大信 |
| 協明丸 | KYOMEI MARU | 日本 | 12月25 | 日郵 |
| 夏慕尼亞 | HAMMONIA | 日本 | 12月25 | 捷成 |
| 日出丸 | HIDE MARU | 新加坡 | 12月25 | 大阪 |
| 協隆丸 | KYORYU MARU | 日本 | 12月25 | 中央 |
| 成豐丸 | SEIHO MARU | 日本 | 12月25 | 東方 |
| 愛蓮璐琪 | ELLEN BAKKE | 基隆 | 12月25 | 鐵行 |
| 慈友 | GRAND MADBONNA | 台灣 | 12月26 | 海運 |
| 赫信士蘭 | HESSENSTEIN | 歐洲 | 12月26 | 捷成 |
| 聖鋒 | PIONEER CRUSADER | 紐約 | 12月26 | 美輪 |
| 賓林治 | PRIMORJE | 日本 | 12月26 | 華林 |
| 力高 | REGO | 新加坡 | 12月26 | 大阪 |
| 春星丸 | SHUNSEI MARU | 日本 | 12月26 | 天祥 |
| 寧波 | NINGPO | 曼谷 | 12月26 | 太古 |
| 尼利亞士 | NELEUS | 基隆 | 12月26 | 太古 |
| 海華 | HALLVARD | 曼谷 | 12月26 | 多利順 |
| 第一東洋丸 | TOYO MARU No.1 | 神戶 | 12月26 | 東洋 |
| 名古屋丸 | NAGOYA MARU | 日本 | 12月26 | 日郵 |
| 邊里治 | BENREOCH | 英國 | 12月26 | 邊行 |
| 邊雅利勤 | BENALLIGIN | 英國 | 12月26 | 邊行 |
| 海利 | HOI LEE | 山打根 | 12月26 | 惠南 |
| 加利福尼亞 | CALIFORNIA | 曼谷 | 12月26 | 渣甸 |
| 長光丸 | CHOKO MARU | 日本 | 12月28 | 海聯 |
| 邊拿芬 | BENAVON | 英國 | 12月30 | 邊行 |
| 海洋丸 | OCEANIA MARU | 新加坡 | 12月30 | 日郵 |

# 出口船期預告

歐洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 荷沙地亞 | HOLSATIA | 歐洲 | 12月20 | 捷成 |
| 希多 | HECTOR | 利物浦 | 12月21 | 太古 |
| 慈連路高 | GLENOGLE | 倫敦漢堡 | 12月21 | 渣甸 |
| 立端馬連 | NEPTUNE AQUAMARINE | 倫敦漢堡 | 12月22 | 福來 |
| 士甸吉 | STERNKERK | 歐洲 | 12月24 | 渣華 |
| 文尼斯亞士 | MENESTHEUS | 利物浦 | 12月24 | 太古 |
| 夏慕尼亞 | HAMMONIA | 漢堡 | 12月26 | 捷成 |
| 華亞 | VAR | 倫敦漢堡 | 12月27 | 法郵 |
| 亞連那 | ARANYA | 漢堡歐洲 | 12月28 | 寶隆 |
| 邊雅利勤 | BENALLIGIN | 利物浦 | 12月28 | 邊行 |
| 安地勞基士 | ANTILOCHUS | 都柏林 | 12月30 | 太古 |
| 施來 | SEINE LLOYD | 歐洲 | 12月31 | 福來 |
| 班高谷 | PANDO COVE | 漢堡倫敦 | 12月31 | 鐵行 |
| 邊士達 | BENSTAC | 倫敦漢堡 | 12月31 | 邊行 |
| 尼利士 | NELEUS | 利物浦 | 12月31 | 太古 |
| 彭布祿州 | PEMBROKESHIRE | 倫敦漢堡 | 12月31 | 渣甸 |
| 拿必都 | RAPIDO | 意大利 | 12月31 | 港海 |
| 北佐路加士 | PATROCLUS | 夏化貝爾法斯德 | 12月31 | 太古 |
| 捷路 | CHITRAL | 里斯本夏化倫敦 | 1月1 | 鐵行 |
| 亞馬拿 | ASMARA | 漢堡 | 1月2 | 寶隆 |
| 岩代丸 | IWASHIRO MARU | 熱那 | 1月4 | 日郵 |
| 施吉 | SCHIEKERK | 鹿特丹 | 1月5 | 渣華 |
| 凌翁 | LING YUNG | 漢堡倫敦 | 1月6 | 港郵 |
| 邊萊路 | BENLOYAL | 漢堡倫敦 | 1月7 | 邊行 |
| 西京丸 | SAIKYO MARU | 地中海北歐 | 1月7 | 日郵 |
| 伯來姆 | PRIAM | 利物浦 | 1月8 | 太古 |
| 大光 | TAIKO | 漢堡歐洲 | 1月9 | 寶隆 |

（左接出口船期預告）

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 百億士泰 | BAYERNSTEIN | 漢堡 | 1月11 | 捷成 |
| 立端多巴士 | NEPTUNE TOPAZ | 倫敦漢堡 | 1月11 | 福來 |
| 邊里治 | BENREOCH | 倫敦漢堡 | 1月15 | 邊行 |
| 挪威 | NORWID | 歐洲 | 1月15 | 天祥 |
| **印·巴·中東線** | | | | |
| 安城 | KOTA SELAMAT | 卡拉奇波斯灣 | 12月19 | 太平 |
| 萬利怡美利 | MANOLOEVERETT | 加爾各答仰光 | 12月20 | 大阪 |
| 安達丸 | ANDES MARU | 地中海近東 | 12月24 | 大阪 |
| 關東丸 | KANTO MARU | 紅海 | 12月25 | 大阪 |
| 高麗歐高 | LYONIA GOLIKOV | 加爾各答馬德拉斯 | 12月25 | 莊士高 |
| 賓林治 | PRIMORJE | 中東 | 12月27 | 華林 |
| 和星 | STAR ARCTURUS | 卡拉奇波斯灣 | 12月27 | 福來 |
| 品雅 | PINYA | 仰光 | 12月29 | [illegible] |
| 新印度怡美利 | JOHNEVERETT | 加城仰光 | 12月31 | 福來 |
| 雅慕斯 | AMOS | 科倫坡波斯灣 | 1月1 | [illegible] |
| 約瑟芬拿 | JOSEFINA | 科倫坡 | 1月2 | 中央 |
| 明祥丸 | MEISHO MARU | 卡拉奇波斯灣 | 1月3 | 大阪 |
| 加爾各答丸 | CALCUTTA MARU | 仰光加城 | 1月3 | 大阪 |
| **東南亞線** | | | | |
| [illegible] | [illegible]MIKO MARU | 古晉詩巫 | 12月19 | 海聯 |
| 利太 | LINDA JR. | 西貢 | 12月19 | 利通 |
| 大寶山 | TAIPOOSHAN | 新加坡庇能 | 12月19 | 順昌 |
| 平隆丸 | HEIRYU MARU | 新加坡 | 12月19 | 永泰 |
| 北星丸 | HOKUSEI MARU | 新加坡 | 12月20 | 天祥 |
| 天美士 | THEMIS | 曼谷 | 12月20 | 多利順 |
| 新利華利 | SUNNYVILLE | 星洲 | 12月20 | 多利順 |
| 勝隆丸 | SHORYU MARU | 新加坡 | 12月20 | 海聯 |
| 協昭丸 | KYOSHO MARU | 馬尼拉 | 12月20 | 中央 |
| 協山丸 | KYOZAN MARU | 山打根 | 12月21 | 中央 |
| 樂興 | MONICA | 西貢金邊 | 12月21 | 順昌 |
| 金鳳 | GOLDEN PHOENIX | 曼谷 | 12月21 | 金榮 |
| 來島丸 | KURUSHIMA MARU | 新加坡 | 12月22 | 大阪 |
| 同達 | TUNG TAT | 西貢 | 12月23 | 南達 |
| 第六雲海丸 | UNKAI MARU No.6 | 新加坡巴生港 | 12月23 | 大源 |
| 巴利士 | PELLEAS | 新加坡 | 12月23 | 新興行 |
| 珍萊克 | JEAN LYKES | 馬尼拉 | 12月23 | 總統 |
| 捷利定 | GERALDINE | 印尼 | 12月23 | 捷成 |
| 美士美 | SUSANNE | 曼谷 | 12月24 | 振盛行 |
| 羅拔馬士基 | ROBERT MAERSK | 新加坡西貢 | 12月24 | 捷成 |
| 松達丸 | SHOTATSU MARU | 星洲 | 12月24 | 大阪 |
| 士利高 | SURIGAO STRAIT | 馬尼拉 | 12月24 | 華林 |
| 昭南丸 | SHONAN MARU | 新加坡 | 12月24 | 東洋 |
| 大華山 | TAI WAH SHAN | 曼谷 | 12月25 | 順昌 |
| 威加寶 | WAINGAPOE | 印尼 | 12月25 | 新德 |
| 新泰丸 | SHINTAI MARU | 曼谷 | 12月25 | 永泰 |
| 高雄 | KAOHSIUNG | 西貢 | 12月25 | 利通 |
| 第45義宗丸 | GISO MARU No.45 | 古晉詩巫 | 12月26 | 海聯 |
| 光洋丸 | KOYO MARU | 新加坡巴生港 | 12月26 | 大源 |
| 名古屋丸 | NAGOYA MARU | 新加坡印尼 | 12月26 | 日郵 |
| 春星丸 | SHUNSEI MARU | 星洲 | 12月27 | 天祥 |
| 寶功 | PARAGON | 印尼 | 12月28 | 通非 |
| 海利 | HOI LEE | 星庇山打根 | 12月28 | 惠南 |
| 協邦丸 | KYOHO MARU | 新加坡 | 12月29 | 中央 |
| 喜馬拉雅丸 | HIMALAYA MARU | 星洲 | 12月30 | 永泰 |
| 多蘭都 | TOLANDO | 印尼 | 12月30 | 通裕 |
| 長光丸 | CHOKO MARU | 新加坡 | 12月30 | 海聯 |
| 山重丸 | YAMASHIGE MARU | 新加坡巴生港 | 12月31 | 大源 |
| **上海·青島·天津線** | | | | |
| 芝利旺 | TJILIWONG | 新港 | 1月3 | 渣華 |
| **基隆·釜山·日本線** | | | | |
| 彥島丸 | HIKOSHIMA MARU | 日本 | 12月19 | 日郵 |
| 巴哈多 | BAHADUR | 日本 | 12月20 | 渣華 |
| 三池丸 | MIIKE MARU | 日本 | 12月21 | 日郵 |
| 士打富德美 | STRAAT FUTAMI | 日本 | 12月21 | 渣華 |
| 士打荷蘭 | STRAAT HOLLAND | 日本 | 12月21 | 渣華 |
| 利通 | JAGUAR | 基隆 | 12月22 | 利通 |
| 安慶 | ANKING | 基隆 | 12月22 | 太古 |

（左接出口船期預告）

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 東青 | TUNG CHING | 基隆 | 12月22 | 大倡 |
| 保士拿 | BOSNA | 日本 | 12月22 | 華林 |
| 柏力天勞 | PALATINO | 釜山日本 | 12月24 | 天祥 |
| 依曼 | IMAN | 日本 | 12月24 | 莊士高 |
| 平洋丸 | HEIYO MARU | 日本 | 12月25 | 日郵 |
| 日出丸 | HIDE MARU | 日本 | 12月25 | 大阪 |
| 花蓮 | HUALIEN | 基隆 | 12月26 | 利通 |
| 海華 | HALLVARD | 日本 | 12月27 | 多利順 |
| [illegible] | S.A. HUGUENOT | 日本 | 12月28 | 渣甸 |
| **非洲線** | | | | |
| 士打香港 | STRAAT HONGKONG | 南非 | 12月22 | 渣華 |
| 利我格蘭德丸 | RIO GRANDE MARU | 南非 | 12月22 | 大阪 |
| 士打菲文圖 | STRAAT FREMANTLE | 西非 | 12月24 | 渣華 |
| 夏灣拿丸 | HAVANA MARU | 西非 | 12月25 | 大阪 |
| 山度士丸 | SANTOS MARU | 東非 | 12月25 | 大阪 |
| 芝萬諾 | TJIMANUK | 東非 | 12月28 | 渣華 |
| 南非愛花 | S.A. ALPHEN | 南非 | 12月31 | 渣甸 |
| 碧加沙士 | PEGASUS | 西南非 | 1月2 | 渣華 |
| 壯威 | JOINVILLE | 西南非 | 1月3 | 沙唯 |
| 安藝丸 | AKI MARU | 南非 | 1月4 | 日郵 |
| 侯斯敦丸 | HOUSTON MARU | 西非 | 1月4 | 大阪 |
| 吉備丸 | KIBI MARU | 南非 | 1月4 | 大阪 |
| 伊利沙伯港丸 | PORT ELIZABETH MARU | 東非 | 1月4 | 大阪 |
| 彥根丸 | HIKONE MARU | 東非 | 1月5 | 日郵 |
| **美洲線** | | | | |
| 羅哈士總統 | P.PRES.ROXAS | 紐約 | 12月19 | 美邦 |
| 芬州 | FERNSTATE | 溫哥華委內瑞拉 | 12月19 | 多利順 |
| 立洋丸 | RITSUYO MARU | 加州 | 12月20 | 中央 |
| 綺年 | ELIN HOPE | 墨西哥灣 | 12月21 | 川崎 |
| 東方神駒 | ORIENTAL DESPATCHER | 長堤 | 12月21 | 港郵 |
| 阿拉斯加郵 | ALASKAN MAIL | 溫哥華 | 12月22 | 福來 |
| 出口冠軍 | EXPORT CHAMPION | 紐約 | 12月22 | 和捷 |
| 占士萊克 | JAMES LYKES | 墨西哥灣 | 12月22 | 總統 |
| 士打香港 | STRAAT HONGKONG | 南美 | 12月22 | 渣華 |
| 依娃爾 | IGAUPE | 紐約 | 12月23 | 東洋 |
| 博都 | PORTHOS | 加勒比海 | 12月23 | 川崎 |
| 密執安 | MICHIGAN | 加州 | 12月24 | 渣甸 |
| 哈化臣總統 | PRES.JEFFERSON | 紐約美東岸 | 12月24 | 總統 |
| 江士丹頓 | ST.CONSTANTINE | 紐約 | 12月24 | 川崎 |
| 林肯總統 | PRES. LINCOLN | 洛杉磯舊金山 | 12月24 | 總統 |
| 美域 | FAIRLAND | 美國 | 12月25 | 太平 |
| 東方藝人 | ORIENTAL MUSICIAN | 紐約墨西哥灣 | 12月26 | 港郵 |
| 協明丸 | KYOMEI MARU | 加勒比海 | 12月27 | 日郵 |
| 加利福尼亞 | CALIFORNIA | 溫哥華 | 12月28 | 渣甸 |
| 愛蓮璐琪 | ELLEN BAKKE | 溫哥華 | 12月28 | 鐵行 |
| 慈友 | GRAND MADONNA | 加州溫哥華 | 12月28 | 海運 |
| 聖鋒 | PIONEER CRUSADER | 紐約美國東岸 | 12月29 | 美輪 |
| 日本熊 | JAPAN BEAR | 加州 | 12月29 | 美輪 |
| 出口挑戰 | EXPORT CHALLENGER | 紐約美國東岸 | 12月29 | 和捷 |
| 菲安東尼 | PHIL. ANTONIO LUNA | 紐約 | 12月30 | 大[illegible] |
| 德健亞 | DEGANYA | 紐約紐域波士頓 | 12月31 | 新興行 |
| 寶根華利 | BOUGAINVILLE | 舊金山溫哥華 | 12月31 | 多利順 |
| [illegible] | I YUNG | 紐約 | 12月31 | 港郵 |
| 威沙施迪 | VISHVA SIDDHI | 加州溫哥華 | 12月31 | 東方 |
| 多利加 | TROLLGAR | 紐約費城 | 12月31 | 港海 |
| 畢茨堡 | PITTSBURG | 美國 | 12月31 | 太平 |
| 菲列賓 | PHILIPPINES | 紐約 | 12月31 | 美邦 |
| 寶達 | BANDA | 拉丁美洲加勒比海 | 1月1 | 渣華 |
| **澳洲線** | | | | |
| 愛瑪璐琪 | EMMA BAKKE | 西澳洲 | 12月24 | 鐵行 |
| 貴州 | KWEICHOW | 澳洲 | 12月24 | 太古 |
| 士打柔佛 | STRAAT JOHORE | 新西蘭 | 12月28 | 渣華 |
| 廣西 | KWANGSI | 悉尼墨爾本 | 12月30 | 太古 |
| 東穎 | EASTERN RANGER | 澳洲 | 12月30 | 渣甸 |
| 麗拿璐琪 | RAGNA BAKKE | 西澳洲 | 1月3 | 鐵行 |
| 幸榮 | FORTUNE GLORY | 新幾內亞 | 1月4 | 太古 |
| 新武士 | SAMOS | 澳洲 | 1月8 | 福來 |

# 「賣絨線的」

龍韻

（海天集）

賣絨線的，那就是從前家鄉所見到的「貨郎」，由於珠江三角洲家鄉從來沒有「貨郎」這個叫法，對那些挑擔搖着蛇皮鼓，咚咚作響過鄉的、賣婦女用品的小「行商」，人們通常都稱他們爲賣絨線的。

「賣絨線」這個名字的由來，據我理解，在舊時，那是有點「歐風東漸」的味兒，也就是半殖民地化的遺毒滲進當年農村去的一個具體說明。他們出售的是一些貧乏得很的貨品，如紅頭繩、針線、貝殼鈕扣、三鳳水粉、絨煙（婦女們抽的水煙）、廣州朱義盛鍍金頭簪、鍍銀頂針（戒指形實用品）等等。但爲什麼要用「賣絨線嘢」這個非所出售的貨品去作招徠呢？

原來，絨線（毛冷）在解放前絕大多數是舶來品，行商們爲了要讓自己出售的土貨也帶上點「洋」味兒，便假舶來絨線之名，但賣的原是土貨之實。可以看出，當年小行商也由於受到舊社會崇洋心理的影響，便糊裏糊塗地把「賣絨線嘢」叫開了。這土貨分明是受盡委屈了。

從前，我沒有覺得「賣絨線嘢」的叫賣聲聽來特耳，可以說是多少受到了那個時代的局限，同時也受到了半殖民地化那「掩眼法」所蒙蔽。

當然，對舊時那些可憐的民族「工業」品，並沒有什麼值得稱贊的地方；但是，就是連那一點點不成氣候的東西，也要借舶來品的「光」，去作爲銷行的號召，就不能不使人有所感慨了。

最近從一本雜誌看到一組彩色圖片，那是男女新「貨郎」們，攀山越嶺，不辭跋涉，挑上滿擔滿簍的生產農具、各式成藥、各種花布、日用百貨如鞋子、肥皂、滴滴涕以至小妹妹的胸圍兜……，還有油鹽醬醋、雞鴨蛋等副食品，送到羣山環抱的山鄉去，全心全意爲貧下中農服務。

有什麼比這組圖片所顯示的活動更動人呢？是從前家鄉那搖着蛇皮鼓從隔山那邊來者麼，不是，他們只屬於個體小經營者，只能令人感慨，說不上有什麼動人的地方。此刻，具體的事實却擺在眼前，這就絲不僅動人，而且叫人信服了。

新「貨郎」替小娃娃試口水兜，這是完全、徹底爲貧下中農服務的最好說明。我看到新「貨郎」那開朗的笑臉，彷彿早把他爬嶺越溝所帶來的疲勞忘却了。孩子啊媽也另有不同心緒，那顯然是在爲孩子感到無限幸福。

我們可不能單從一幅小孩胸圍兜去看問題，難得的是有永遠能做好事的人。男女新「貨郎」們不僅踏遍所在地的山溝，他們和她們同時也是公社大隊裏的生產好手。這就使人覺得，新「貨郎」們把山溝裏峭壁的山路踏滑了；遠處整齊的梯田，肯定也付出過她們和他們的勞動，真的，新「貨郎」和貧下中農原是一家親啊。

那崇峻的山嶺，那青葱的莊稼，那蜿蜒的綠水，那羊腸小徑，看來像增添了不少秀色，那正是男女新「貨郎」們挑着沉甸甸的擔子，從一個山頭越過一個山頭，沿着小河朝山那邊行進呢。

# 法國車禍執西方世界牛耳

柳門

在總理沙邦－戴爾馬親自主持之下，法國公路行車專家們最近召開圓桌會議，尋求減少車禍的有效辦法。在開幕致詞裏，法國總理大聲疾呼：「在目前，車禍已經變成了國家的眞正災害。」接着，他提出兩個驚心動魄的數字：「一九六八年因車禍喪命者一萬四千人，受傷者三十萬人。」

沙邦－戴爾馬還指出了這種災害的驚人的增長率：「自一九六〇年至一九六五年，因車禍致命的人數足足增加了一倍。如果這個死亡率繼續增加，則自一九七〇年起至一九八〇年期間，將有等於哈佛爾全市人口的消亡。」（註：哈佛爾是法國西北部大港，人口二十四萬七千。）

在因車禍喪命的人當中，以青少年佔絕大多數。根據最近公佈的統計數字，自十五歲至二十歲夭亡的男子中，有半數是由於公路行車出事送命的。

至於因車禍而殘廢終身者，目前法國已經積存了十萬人的龐大數字。根據法國總理的預計，在不久的將來，這些殘廢數字行將等於整個巴黎人口的數字。（註：巴黎市區人口三百萬，連郊區的人口計算在內，則爲八百萬。）

法國人因車禍而傷亡的數字的確是驚人的，這災害在國民經濟上造成的損失又是怎樣的呢？根據沙邦－戴爾馬發表的數字，它等於法國全國教育經費預算的一半。（註：法國一九六九年的教育經費預算是三百二十億法郎。）

說得具體一點兒，這個損失等於法國國民收入的百分之二．五，也就是等於剝奪了人類的三十三萬生命年。

爲着警惕法國人車禍對當前社會的災害，前幾天「法國西晚報」和「巴黎新聞」特別騰出兩整版的版位，來刊登今年十一月十一日週末兼假期因車禍喪命的二百二十四個人的照片和文章。從照片看到，死亡的絕大多數是青壯年人，尤其多的是青壯年男子。七張印得特別大的照片，是一對壯年夫婦和他們的五個稚齡孩子的遺容。

法國目前在國內行駛的車輛，總數是一千二百五十萬輛，平均每四個人一輛車。這個比率自然是高的了，但是，汽車密度最大的歐洲國家還不是法國，而是瑞典。在那裏，人口與車輛的比率是三．五比一。英國汽車的數目也很多，但車禍的死亡率却與瑞典差不多，僅及法國的一半。

根據專家的統計，在十萬輛小汽車中，因車禍致人死命的，在英國是二十七人，瑞典是三十二人，法國是六十三人。以全國因車禍喪命數字爲例，人口五千萬的法國在一九六八年一年內爲一萬四千人，人口五千六百萬的英國在同期內爲七千人。以上兩個例子爲準則，法國致命車禍比英國和瑞典都高出一倍，這是無法否認的事實。

到底法國人闖車禍爲什麼要比別處多呢？而且又多出一倍那麼多呢？有人說法國人是拉丁族，而拉丁族是南方民族，多是冒失鬼。實際上，同屬拉丁族的意大利人、西班牙人、葡萄牙人，並沒有在車禍上創下如此高的紀錄，只有法國人在這方面獨佔鰲頭。有人說法國汽車多而修築的快車道太少，所以容易發生車禍。但是，根據公路專家的統計，每次多建一千公里的快車道，能夠減少車禍的程度僅達百分之二。（上）

# 泰國扮演的角色

乃眞

## 「樞紐」和「門戶」

泰國外交部長他納日前在陸軍電台上披露，美國總統尼克松今年七月與泰國會談時，雙方均一致認爲：「泰國爲東南亞區最重要的樞紐和門戶」。這裏所說的「樞紐」和「門戶」，究竟是什麼呢？

在美國侵略亞洲的戰爭舞台上，泰國一直扮演着職業打手的角色。遠在杜魯門任美國總統時期，泰國就已充當侵朝戰爭的一個小伙伴；一九五四年艾森豪威爾政府拼湊東南亞條約組織，泰國首都曼谷便成爲這個軍事集團的總部所在地；在肯尼迪－約翰遜政府時期，泰國又成爲美國在越南和老撾進行「特種戰爭」和「局部戰爭」的基地和跳板；到了尼克松政府時期，他儂政府更進一步爲美國的「新亞洲政策」扶轂執轡了。

目前，朝鮮停戰已十五年，但泰國仍繼續派遣軍隊到南朝鮮，執行「殘剿敵軍，創造輝煌戰績」（他儂語）的任務；在南越，泰國的僱傭軍人數已增至一萬二千五百名；在老撾，泰國軍事人員也已增至五千多名，比四年前增加了一倍多。他儂們的雙手染滿了越南和老撾人民的鮮血。對柬埔寨，泰國則是美國顛覆、窺伺柬埔寨的橋頭堡和美國豢養的「自由高棉」的庇護所；對馬來亞反動當局鎮壓馬來亞人民民族民主運動的同謀者和劊子手；對國民黨第九十三師殘兵，泰國政府更在泰北提供活動基地予他們窺擾中國邊境。

上述種種，都是泰國政府二十年來同美國「密切合作」的「優異表現」（尼克松語）。這些表現，正充分證明泰國這個「樞紐」，實即美國在亞洲進行侵略戰爭的樞紐；泰國這個「門戶」，實即美國對亞洲各國進行顛覆活動的門戶。

## 「密約」和「鍊環」

泰國這樣一個「樞紐」和「門戶」，對美國的戰爭政策和侵略政策是大有用場的。因此，一九五〇年，美國便通過「經援」和「軍援」兩個協定，把泰國拉上美國的戰車；一九六五年，美國駐泰國軍事代表團團長史迪威和泰國總理兼國防部長他儂簽訂了一個軍事密約以後，泰國就更緊地被拴在美國的戰車上了。

[illegible]「密約」，是美國在亞洲擴大侵略戰爭的整個計劃的一部分。[illegible]

爲什麼要「保衛泰國」呢？泰國外長他納說，尼克松和他儂一致認爲，「泰國之安危形勢，對此區域（按指亞洲）國家具有舉足輕重之影響，泰國之存亡，也即等於整個東南亞之存亡」。泰國和亞洲又何以會發生「安危」和「存亡」問題呢？他們說，因爲此區域存在共產黨和中華人民共和國。於是乎，二十年來，採取了許多「聯合軍事行動」，也組織了許多反共反華的區域性組織，諸如東南亞條約組織、亞洲和太平洋理事會、東南亞國家協會等等，泰國外長他納曾得意忘形地說：泰國是促成這些組織成立的「積極份子」。然而，美國對這些組織還是不滿足的，它要求泰國承擔的任務也遠不止於此。

現任「美國亞洲協會」主席（美國駐泰前任大使）馬格南，在今年二月出版的美國「國際問題月刊」「現代歷史」中，撰文論述「泰國在東南亞的角色」時，便已道出美國要泰國作爲「地理上的樞紐及政治中心」，以「一種美妙及複雜的程序」，把東北亞條約組織及美澳新條約組織兩個「鍊環」，同東南亞條約組織這一「鍊環」，以「融合在一起」，以「協助」美國在這個區域完成其反共反華的霸業。

## 「盟主」和「伙伴」

[illegible]是尼克松所想的。早在一九六七年，尼克松在「外交季刊」上發表文章，提出類似主張，並公然鼓吹把「亞太理事會」變爲「亞太軍盟」。尼克松上台之後，便拋出「新亞洲政策」，拚命推行他這個「亞太理事會」計劃，力圖變「亞太軍盟」。尼克松今年七月的亞洲之行及佐藤十一月的訪美，都與此有關。他們在華盛頓發表的會談聯合公報，已赤裸裸地暴露了美日加緊軍事勾結，鎮壓亞洲的陰謀。在尼克松的心目中，早已內定日本出面擔當「盟主」[illegible]

[illegible]台灣地所謂「日本安全」的一個極重要因素」，甲級戰犯佐藤的哥哥、甲級戰犯岸信介也在台灣猖狂叫囂日本要「成爲具有政治領導地位的國家」，要與蔣幫及美國在亞洲的僕從「一致合作」，「反攻大陸」的時刻，泰國政府的反共反華氣燄也顯得格外囂張起來，他儂極不自量地大肆宣揚各國的反共事業，他儼然更天才地發明了一個「理論」：「遠距離防衛」！好一個「遠距離防衛」！尼克松－佐藤－他儂一伙所謀者何，已露在此一語中。

# 再談「五福臨門」

言若子

（西窗影話）

「可能性」這個名詞，是很能撩動人們的情緒的。有時，它能提起人們最大膽的期望；有時，它又能激起人們最纖細的警覺。

在「五福臨門」一片中，我們看到了許多美麗如花，明亮如星月，溫暖如爐火的「可能性」。

首先，我們在該片主角江龍的身上，看到了這種「可能性」。

許多年前，當江龍第一次出現在銀幕上，我們就看到了他的「可能性」。如今，其中一部分「可能性」已經變成了有目共睹的現實。

但是，在「五福臨門」這部影片中，他又爆出一個新的「可能性」來。在這部影片中，我們又看到他成爲一個更好的喜劇演員的前途。

[illegible]

影片中，我們已經看到了他這種特色。在他的面部，他並沒有那種自以爲在演喜劇的神情。在他的動作中，也並沒有那種過火而誇張的表情。他只是自己投入劇中人物所處的環境中，而就自然地產生了水到渠成的喜劇效果。從這一個起點出發，前面豈不就是煙花在夜空中爆出的光輝燦爛麼？

除此之外，我們也在許多其他演員的身上看到了這種「可能性」。

例如劉懋，二十年前，她在「江湖兒女」和「說謊世界」中的表演，仍然留在人們的懷念與記憶之中。但是二十年過去了，二十年是一大段漫長的時間，如今她在銀幕上還有如此旺盛的生命力。又例如余嗣亞，在這部影片中，也讓我們看到了比以前更爲豐富的喜劇效果。

有長期演齣而又擅演[illegible]

# 「荒山之夜」及其他

金建

（樂苑）

香港管弦樂團去了一個指揮窩頭，來了一個林克昌，首席有時也起用辦事，連海報都用上了林克昌的指揮姿勢，作爲宣傳，「聲勢」不弱。開始幾場，的確貌似不同，但幾場下來，却依然故我，疲遝如昔。

歌劇「茶花女」的伴奏，令人失望，這番爲所謂「香港節」演出，更有一種回歸原形之勢。問題出於水平，或根本出於所奏樂曲上。再或者，是二者都有關。

這個音樂會演奏了兩首所謂「香港節」的樂曲，一首是所謂「香港節」「鼓號曲」，一首是所謂「香港周年紀念前奏曲」。另外還有一首「香港節組曲」。所謂「香港節」「鼓號曲」，是一首奇短的管弦樂曲，管樂便告停止，鼓長恐怕不超過一分鐘。由於短，再由於淺，鼓號一番，便告完結，有如歌手前開場鑼鼓一樣。

第二首所謂「香港周年紀念前奏曲」，據說是作曲者專爲香港管弦樂團成立二十一周年而寫的，自然要求有一定水平。樂曲一開始作熱烈狀，由急促的弦樂進入，然後「抒情」，再之後是「高潮」，結尾，儘管這只是一個人爲的緊張與洋人心目中的東方情調的混合物，但技巧上也要求樂隊有與樂曲相應付的精神與齊奏快速樂句的基本能力。但樂隊這番似乎不大守氣，尤其弦樂組，進入時已告紛亂，中間抒情樂段亦亂紛紛。大概因爲樂曲實在寫得太差，連演奏者也無法打動，以致效果如此。平情而論，平時該樂團的弦樂還算不錯，但這次則得一「糟」字。

所謂「香港節組曲」，[illegible]身濫用抽象技法，樂曲內容不知所云，離奇古怪，實在難以理解。而所謂抽象音樂的技法，又超出於這個非職業的樂隊所能掌握的演出水平之外。因而有此結果。

「荒山之夜」是樂隊演奏的[illegible]一首寫黑夜裏荒山上羣魔亂舞的管弦樂曲，女妖、魔王相繼出現，在荒山上舉行狂歡的祭奠與宴會，[illegible]「狂歡」……結而鐘聲一響，黎明到，羣魔便紛紛四散了。

# 銀河系

森坦

天上有那麼多的星，各自孤立，彼此不相關的。它們兩顆星相互間的距離都那麼遠，但是它們絕不是各自孤立、彼此不相關的。它們聯合組成一個大的星系，名叫銀河系。我們在夜晚，常常可以在天空看到一條銀河（也稱天河），這就是銀河系輪廓在天空的投影。銀河系很像一個中間厚、邊緣薄的燒餅，太陽的位置是在靠近餅的邊緣。從地球上仰視銀河，正好像從餅的邊緣向餅心望去一樣，由於星太多，看起來好像重重疊疊連在一起，成爲一條燦爛的光帶。

在銀河系裏，距離在三千光年以內的星團，相當明亮的還能辨認它是單顆星。但是有好些星集聚得很緊，自成一團，因爲銀河系本身有旋轉的運動，這些星團組成了銀河系的骨架。我們由此可以算出銀河系最長的直徑約有十萬光年，太陽在銀河系裏的位置距離中心有三萬光年。

其中這一些的，距離太陽幾千到一萬光年，我們就不能一顆一顆地辨別清楚，只能覺到是模糊的一團小星。此外，還有一種恒星的集團，距離我們幾萬以至十萬光年，連模糊的小星都看不出來了，看上去像出現的星雲那樣一團。

在銀河系裏，除了恒星、星團以外，還有氣體組成的瀰漫星雲，許多天文學家以爲恒星就是由這樣的氣體星雲演變來的。此外還有一種不發光的氣體星雲，因爲它的存在，擋住了後面星雲的光輝，所以叫做黑星雲。還有許多恒星和星雲，以及尚未辨認出來的天體，它們不斷地向宇宙空間發射無線電波。

這就是我們藉無線電接收器而發現的「射電源」。此外，宇宙空間到處都是物質，它們以很微小的塵埃、原子、分子、電子的形態出現，統稱爲「星際物質」，它們的分佈很稀薄，根據估計，平均每一千立方公里內，只有三克物質。可是空間是那樣的大，因此這些星際物質在銀河系裏數量之多，那是沒法估計的。

除了上面所說的疏散星團和球狀星團之外，天文學家還發現一種恒星集團，定名爲「星協」，它們是一羣具有共同物理性質的恒星，據說是在幾百萬年以前產生的，並不是同時產生的，這說明恒星的產生並不久，直到現在還在不斷地產生出來。正像一座大森林裏，有幾十年的古樹，也有剛出土的新苗一樣。

# 美國貨箱船種種

鄭頌民

目前已有兩家公司派貨箱運輸船航行香港，一家是美資船公司，一家是台灣船公司。[illegible]還有一家美資貨箱公司[illegible]派貨箱船來港，搶載貨物運返美國。

把貨物放在貨箱裏，採用機械化過程來裝卸貨箱，這要比散件裝貨法節省時間和人力，對船東來說，就是節省一大筆開支。上述兩家美資船公司，在十年前即已在美國國內港口派貨箱船運輸貨物。其用意除了要加強競爭力和增加利潤之外，還有一個卑鄙目的，就是企圖用機械化的貨物運輸方式來減少碼頭工人數目，並進而壓制碼頭工人爲反對船東的殘酷剝削而舉行罷工。

一批普通貨輪要三天才能卸完的貨物，貨箱船只用十八小時就可卸完，時間縮短了四分之三。不僅美國航運業壟斷資本家對此大感興趣，甚至美國政府也在這件事情上大打其算盤。早在十年前，美國國防部即已在紐約建立有軍用貨箱碼頭。今年七月底開始派貨箱船來港搶載貨物運返美國的那一家美資公司，至今還是歐運火批美國軍用品往返越南，直接爲美帝的侵越戰爭服務，並因此而向美國政府領得大筆「津貼」。

對內要壓制碼頭工人的罷工運動，對外則充當侵略戰爭的物資運輸隊，美國貨箱船就是這樣的貨色。

有教得計

# 記白求恩

艾偉

（三六 健康與安全）

一位老大娘擠到人堆前面。皺紋滿面，背已彎駝，但是兩眼卻炯炯有神。她對白求恩說：

「我年紀大了，做不了什麼事情了。抽我的血吧！」

白求恩緊握住老大娘的手腕，對羣衆說道：「也許還有更多的傷病員來，那時候，就要更多的血液。傷兵如果從山那邊過來，你們願不願組織志願輸血隊？傷了的傷病員重上前線，你們願不願意供血？」

老鄉們圍擁到白求恩身邊，高叫道：「願意，願意。」

第一個志願輸血隊組織起來了。白求恩於是按照這個辦法，在訪問其他的村鎮時，把志願輸血隊一一組織起來。

原定的「五星期運動」只用了四星期時間，河北村會議安排下來的工作目標已經達到，示範醫院大致準備就緒了。病房改建完畢，清掃乾淨；醫生和護士的任務，明確規定下來。在這一區裏以前沒有過的醫院，在過去一切都是急就章，現在則按照白求恩的計劃，部署妥當。白求恩連忙巡視附近地區的傷病員收容所，並且進行手術和外科技術的實地講解。

巡視工作的第五天，從小新回來途中，突然傳來了聶司令員要接見白求恩的命令。白求恩以爲有了什麼重要指示下來，便連忙趕往司令部。聶司令員要讓他先知道，臉上突然嚴肅起來，一邊在房間內走來走去，一邊向翻譯講話。翻譯連忙譯給白求恩：「最重要的問題是白求恩同志的健康和安全。」聶司令員說道。

白求恩剛想插嘴解釋，聶司令員擺了擺手，繼續說下去：

「不，不，你先聽我說完。醫生在村子裏，傷病員的工作情況，我這裏都接到報告。醫生睡眠不足，飲食不[illegible]，而且總是以爲，日本軍隊的槍砲子彈不會落在自己身邊。」

白求恩還是插嘴辯護，認爲這些報告太誇張了：「我這個人的生活是有必要吃飯才吃，有必要睡覺才睡。而且我絕不會冒沒有必要的危險。」

這翻譯從翻譯的立場變到了司令員意見的支持者：「醫生的確是吃得不夠，睡得不夠，一個人做好幾個人的事！」

「這樣不行！」聶司令員強調。白求恩一聽頂不過去，又笑了出來。

聶司令員看見白求恩笑了，也改了一個話題：「好，睡覺吃飯的事暫且談到這裏。軍事委員會命令我給醫生每月撥付一百元津貼。醫生拒絕支薪。醫生身邊不是也有日常生活的開支嗎？這個問題也要解決。」

白求恩回答說：「關於這個問題，我曾經給毛主席寫報告說明了。」

# 熱風

水天信

## 搞渦攞掂

彌敦道出會，商店損失大。旺丁唔旺財，此乃做生意之大忌。

## 歸功環境

美國一小童十歲成酒鬼，十二歲成殺人犯。如果十二歲不喪命，必然繼續[illegible]門俱全，美國創一新紀錄。

## 勞師遠征

澳洲一名匪徒，用弓箭做世界，羅賓漢已由英國渡民到澳洲乎？

# 豈是外國人之老豆？

廣東先生

（此時此地）

[illegible]

# 乾燥天時大便秘結怎麼辦

鍾庸

（星中天地）

氣候乾燥，不但容易引起咳嗽，又容易引起大便不暢順或秘結。關於咳嗽，前文已談過了，現在談談由於氣候乾燥引起大便秘結的問題。

須知大便不暢或秘結，如果時間稍長，對身體健康是有影響的，大則發生痔瘡，小則引致周身不舒服，似病非病，因而影響了精神體力。

有些人長期大便都不正常，有時稀爛，有時結實如羊屎，無論稀爛或結實，每次排出糞便的量也都不多，排便時總是很吃力，往往還有這樣的現象：春夏霧濕天氣，大便是稀爛的，秋冬天時乾燥，大便則結硬如彈丸。

素有習慣性便秘的人，遇到乾燥氣候，可能幾天沒有大便，早上口乾口苦，鼻腔乾涸，口氣異味更甚，小腹脹滿，臍穴周圍，不時會有些鬱鬱不舒，似痛非痛，覺得肚餓，心裏雖然想吃東西，但對飲食覺得全無味道，難以下嚥。

處理便秘問題，醫生認爲需要時，應用瀉劑，也頗謹慎，中病即止。有時爲解決病痛，要用強瀉劑，或是連續三兩次用瀉劑之後，隨着要用善後劑來調理，因爲瀉劑難免影響腸臟功能，尤其是大瀉之後，若不作善後處理，可能引起併發症，或有後遺問題，因此瀉劑不宜隨便服用。

但有些人，如果大便不通暢，或一兩天大便不行，往往自己購瀉劑服食。也有人爲了使每日大便通暢，經常服用有滑腸通便作用的藥片或鹽類，這種解決大便的方法，是很有問題的。服用瀉劑次數過多，或服用滑腸通便藥時間過長，通常可能發生的問題是：消化機能被削弱，胃腸蠕動作用更加遲緩或失常。

對於大便不正常，或有習慣性便秘的人，我每勸告他們早晚多做腰腹部運動，以促進胃腸蠕動力，天天堅持做下去，大便自然正常，倘在運動初期，效果未見，大便仍結，或是遇到乾燥氣候，大便秘結更甚，必須服藥通便者，可採用「麻仁丸」這個方劑，安全有效，亦無慣性。

麻仁丸：火麻仁八錢（打碎），大黃三錢（後下），白芍三錢，枳實二錢，厚樸，北杏二錢，三碗水煎取一碗，飯前微溫服。老少分量減半。


南華·南洋·高陞：今天十二時半早場 歌唱劇 大鬧粉粧樓；明天十二時半早場 歌唱劇 歌唱金葉菊；今天十二時半早場 彩色倫理文藝片 難兄難弟；明天早場 社會倫理片 人隔萬重山；今天十四點早場 家和萬事興；今天十二時半早場 金鎖匙；今天正場 五福臨門

銀都：今天五點半公餘場 倫理劇 碧海恩仇；明天五點半公餘場 天地水宮 獄晶；今天正場 五福臨門

利舞臺·文華：今天放映 7:30 9:40 12:30 2:30 5:20 壯士槍神；仙鳳鳴劇團 琵琶記；帝女花

京都·大華：最後今明兩天 隔牆搜秘；荒唐綁票糊塗賊

普慶·珠江：今天續映 五福臨門

總統·海運·國華：戰爭與和平；春滿營；殉情記；八步追魂

百樂門·麗斯：今天歡映 鋌而走險；血戰屠龍；最後今天 逃出鬼門關；胡不歸


戰勝歷史上罕見強颱風襲擊 汕頭專區奪得晚稻大豐收 總產量增一成六 七個縣（市）全年平均畝產一千斤

廣東甘蔗 全省各地今年種蔗[illegible]

天津製成新化工產品 合成複合鈣基潤滑脂 質量趕上和超過天然潤滑脂